



اخترنا لك

شباب

العلم

مستقبلهم



01572214

Ministry of Education and Higher Education



اخترت لك ...

٩

# جنوب أفريقيا جنة البيض ومحيم الملونين

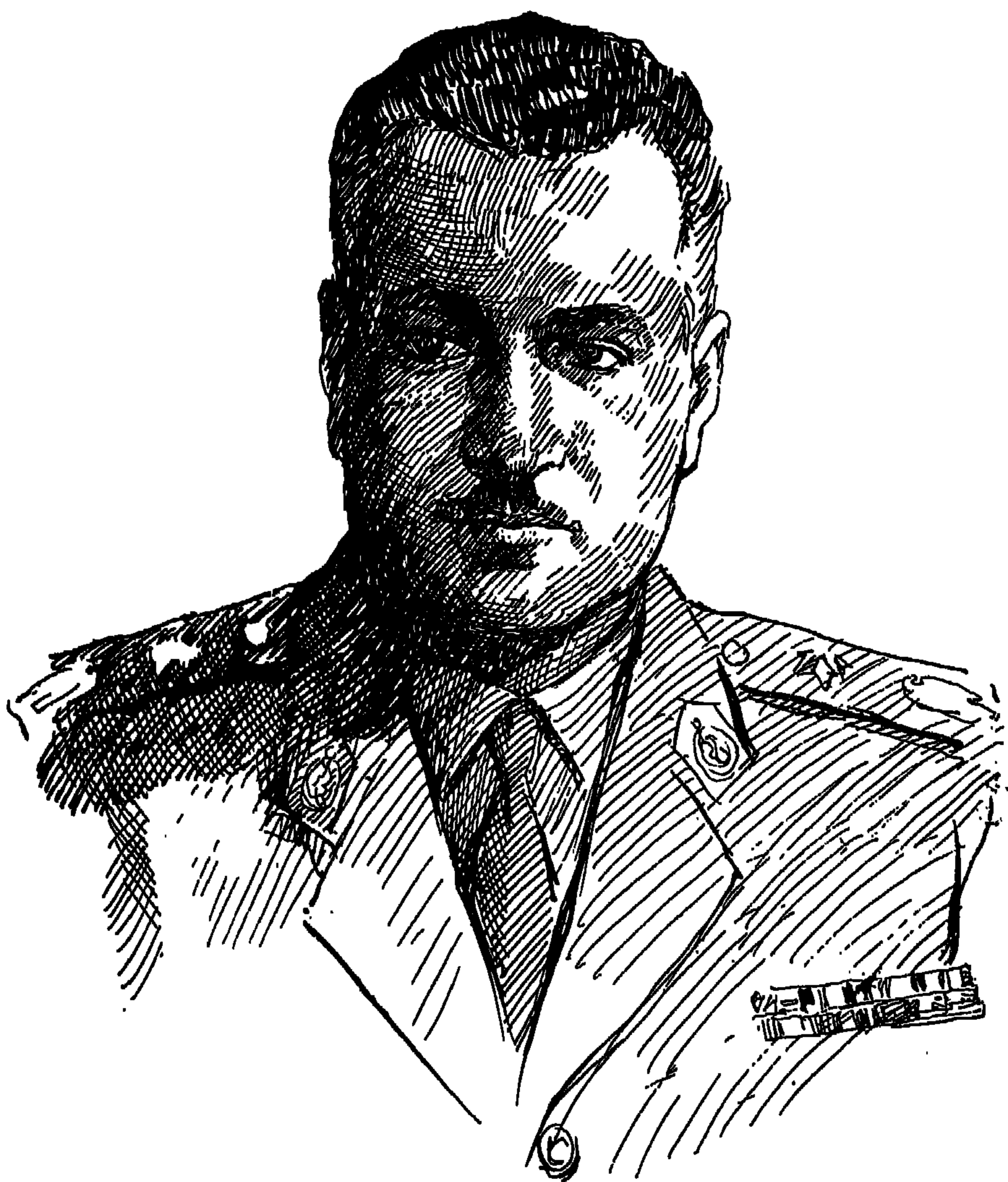
اشترك في إعداد هذا الكتاب :

- أمين شاكر
- سعيد العريان
- مصطفى أمين

ملتزم الطبع والنشر

دار المعارف بمصر





جمال عبد الناصر



## الاستعمار ألوان . . .

بقلم

### جَمَال عَبْد النَّاصِر

## الاستعمار ألوان . . .

● منه ذلك اللون الذى عرفناه فى بلادنا قبل أن تُكره بريطانيا على الجلاء ؛ وهو لون يستهدف المستعمر من ورائه بسط السيطرة والنفوذ ، واكتساب سوق تجارية لبضائعه ، وامتلاك طريق برية وبحرية لأسطوله وتجارته ، ثم اصطناع فئة من أهل البلاد يجتذب بهم من وراءهم من الشعب ليسبّحوا أبداً بحمده وينوّهوا بفضائله فى العالمين !

● ومنه لون آخر ، كالذى يراه إخواننا الجزائريون فى بلادهم منذ دخلها الفرنسيون فى سنة ١٨٣٠ ؛ وهو لون يستهدف — إلى ما سبق — نحو جنسية الشعب والقضاء عليها ، واستلحاق الأرض ومن يعيش على ظهرها بأرضه ونسبه ، لتكون أرض المستعمرة جزءاً من وطنه ، وأهلها — على ما يزعم — جزءاً من أهله ؛ كما يتبنى بعض ذوى الثراء يتامى منقطعين ، أو لقطاع منبوذين ، ليعيشوا فى كنفه وينتحلوا اسمه ؛ فيكونون فى ظاهر العلاقات الاجتماعية أبناء لأب ، وهم فى واقع الحياة نخدم وبطانة

وحاشية لذلك الأب ؛ لأنه إنما استلحقهم للمهنة والاستغلال ، لا للرابطة الإنسانية أو شرف النسب ؛ ومن هذا الباب دعوى فرنسا بأن الجزائر أرض فرنسية ، ملحقة بأرض فرنسا ذاتها ؛ وبأن أهلها فرنسيون ، ملحقون بأهل مرسيليا وباريس !

● ومن الاستعمار لون ثالث ، كالذى فعلته روسيا بالولايات الإسلامية في آسيا الوسطى ، منذ ضُرب عليها النطاق الفولاذى ؛ فهي في الاعتبار الواقعي من يومئذ مستعمرات سوفيتية ، مساوية الحرية والإرادة ، ليس لها كيان قائم ، وليس لأهلها رأى في شأن من خاصة شئونهم ولا في شأن من عامة الشئون ؛ ولكنها في الاعتبار الدولي — أو في دعوى السوفيت على الأقل — ولايات مستقلة في حكومة اتحادية عامة ، يدور حولها جميعاً ذلك النطاق الذى لا ينفذ من ورائه صوت ولا نظر !

● ومنه لون رابع ، كالذى كانت تحاوله بريطانيا في بعض مناطق السودان ، قبل أن تُكرهها يقظة الوعي في وادى النيل على الانسحاب ؛ وذلك أن تضع القبعات على بعض الرعوس ، وتنشر المسيحية بين أهل الفطرة ، وتُنطق بالإنجليزية بعض الألسنة ؛ حتى إذا تجلنزت الرعوس والقلوب والألسنة ، ضمنت هنالك بطانة وحاشية ، تناديهم باسم المستر أو اللورد أو السير ، ثم تسخرهم لما تشاء من أسبابها ، فيستغلون لحسابها ما بين أيديهم وما تحت أرجلهم من خيرات البر والبحر والبادية ، فتسعد بهم وتسود ، ويشقون بالاستعباد الأبدى !

● ومنه لون كالذى فعلته الصهيونية بفلسطين وأهل فلسطين ؛ إذ



هاجر إليها اليهود لائذين مما يلقون في بعض البلاد من عنت نالهم بحق أو  
بغير حق ؛ فلم يكادوا يضعون أقدامهم في أرض السلام حتى أشعلوها  
حرباً ، ثم زعموا أنها بلادهم لا بلاد أهلها ، وشرّدوهم في الآفاق بلا  
مأوى ليأووا إلى مساكنهم ، وطرّدوهم من وطنهم ليتخذوه لأنفسهم وطناً .  
ذلك أيضاً لون من الاستعمار !

● ومنه الاستعمار المختلط في جنوب أفريقيا . . .

\* \* \*

ولكن الاستعمار في جنوب أفريقيا لون غريب . . .

بلاد كان يعيش فيها أهلها كما يعيش أهل كل وطن في وطنهم ، ثم  
اكتشف أوربي أفاق منذ قرون أن في أرضهم خصباً ، وفي مناجمهم ذهباً ،  
فطمع في غلة الأرض وفي ذهب المنجم ، وجاء بمحاريثه ومعاوله  
ومكاتله ، ليزرع ويحصد ويستنبط الثروة المعدنية من باطن الأرض . . .  
ودافع الوطنيون عن وطنهم ما وسعهم الجهد ، حتى غلبوا ، فاستسلموا . . .  
ونزل المستعمر الأوربي أرض أفريقيا الجنوبية ، وزرع وحرث ،  
واقطنى الماشية ، واستنبط المنجم ، وصار له في البلاد دار وضيعة ومصنع . . .  
ثم لحق به من لحق من أهله ، فزرعوا مثله وحرثوا ، واقتنوا واستنبطوا ،  
واتخذوا دوراً وضياعاً ومصانع . . .

ثم تتابعت أفواج المهاجرين ، من أجليهم ومن غير أجليهم ، منهم  
الهولنديون ، ومنهم البرتغاليون ، ومنهم الفرنسيون ، وأجناس شتى ، فعلوا  
فعل الذين سبقوهم ، وعاشوا في تلك البلاد مثل عيشتهم ، واتخذوا الدور

التي تؤويهم ؛ فلم تلبث دورهم أن كثرت حتى صارت مدينة ؛ ثم ضاقت بهم المدينة فنشأ على غرارها مدن . . .

كل ذلك والوطنيون من أهل البلاد ينظرون إلى هؤلاء البحيران الجدد فلا ينكرون من أمرهم شيئاً ؛ لأنهم لم يسلبوهم شيئاً في أيديهم ، ولم يمنعوهم شيئاً من حاجتهم ؛ ولأن خير البلاد يتسع لهم ولبحيرانهم الجدد جميعاً . . . ولم يلبث هؤلاء البحيران البيض أن زادوا عدداً ، وازدادوا غنى ؛ وصاروا في جنوب أفريقيا « شعباً » من البيض ، يعيش في وسط الملايين من ذوى البشرة السوداء !

هؤلاء الملايين من ذوى البشرة السوداء ، هم الوطنيون ، وهم أصحاب البلاد الحقيقيون . وهؤلاء الآلاف ، أو مئات الآلاف ، من البيض ، ليسوا إلا مهاجرين غرباء عن هذه الأرض ، وعن هذا الوطن ، جاءوا إلى هذه البلاد ليعيشوا ، ويستغلوا ، لا ليتخذوها وطناً ينسبون به أوطانهم ، ولا ليكونوا بها جنساً من البشر تنمحي فيه جنسياتهم ؛ فكيف ساغ لهم — ولم تمض على هجرتهم إلا سنوات — أن يزعموا أنهم شعب في وطن ، وأن هؤلاء الملايين من أصحاب البلاد هم الغرباء عن هذا الشعب وعن هذا الوطن ؟ ولكنهم كذلك زعموا ، وسموا أنفسهم شعباً ، وسموا ما تحت أرجلهم من الأرض وطناً ؛ وكل من عداهم من غير ذوى البشرة البيضاء ليسوا من هذا الشعب ولا من هذا الوطن !

عبيد ؛ للعمل ؛ والمهنة يقيمون بين هؤلاء البيض ، لا بحق المواطنة ؛ لون غريب من الاستعمار ابتدعه « البوير » أول المهاجرين البيض إلى جنوب أفريقيا . . .

ثم جاء دور بريطانيا حين وصل أوّل أفاق إنجليزى أبيض إلى تلك البلاد ، ليعيش ويستغل ويستوطن كما استوطن الذين سبقوه من البيض ؛ ثم تبعته الجيوش البريطانية لتستغل وتستوطن وتستعمر فى الوقت نفسه . . .

وقال «البوير» المستوطنون البيض فى جنوب أفريقيا : هذا وطننا ، ولا بد أن ندافع عن وطننا !

ونشبت الحرب بين الإنجليز والبوير ، وكان للعبيد دور فى المعركة ؛ لأن الإنجليز لوّحوا للعبيد بصكّ الحرية . . . وانتصرت بريطانيا ، ولكن العبيد ظلوا عبيداً . . .

وصار « اتحاد جنوب أفريقيا » منذ ذلك اليوم ، جزءاً من الممتلكات البريطانية المستقلة ، له حكومة ، وله برلمان ، ووراء البرلمان أحزاب ؛ ولكن ، لا تلك الحكومة ، ولا ذلك البرلمان ، ولا تلك الأحزاب ، فيها أفريقى واحد من ذوى البشرة السوداء ؛ لأن ذوى البشرة السوداء جميعاً ، عبيد لا مواطنون ، برغم صدور القوانين بتحرير العبيد . . .

كل ذى بشرة سوداء فى جنوب أفريقيا ، عبد ؛ عليه كل واجبات العبد لسيده ، أو لساتته ، وليس له حق واحد من حقوق الوطنيين ؛ لأن الوطنيين هم البيض !

وتسقط الحكومات فى اتحاد جنوب أفريقيا وتقوم حكومات غيرها ، وتنحل البرلمانات وتنتخب برلمانات جديدة ، وتخوض الأحزاب معارك الانتخاب وتخرج منها ظافرة أو مخدولة ؛ وذو البشرة السوداء ينظرون

من بعيد ولا يشاركون في معركة ، ولا يصوتون في انتخاب ، ولا يرشحون منهم نائباً ، ولا شيخاً ، ولا وزيراً ؛ لأنهم غرباء في ذلك الوطن ، والغرباء لا يباح لهم أن يشاركوا في معارك الحكم ، ولا أن يصوتوا في الانتخاب ، ولا أن يرشحوا أحداً منهم للنيابة أو الوزارة . . . .

البوير يصفون الإنجليز بأنهم مستعمرون غاصبون ؛ لأنهم غصبوا «وطنهم» !  
والإنجليز يتهمون البوير بأنهم أنانيون متعصبون ؛ لأنهم يريدون جنوب أفريقيا لهم دون الإنجليز !

وتدور المعارك حول هذه القضية بين هؤلاء وأولئك ، ويشتد الجدل بين البيض ، بعضهم يؤيد هؤلاء وبعضهم يؤيد أولئك ؛ ولا يخطر ببال أحد من هؤلاء ولا من أولئك ولا من غيرهم ، أن صاحب الوطن ليس هو البوير ، لأن البوير مهاجرون محدثون إلى أرض لم يكن يعيش فيها أبائهم ؛ وليس هو الإنجليز ، لأنهم مهاجرون أحدث من البوير ؛ وإنما صاحب الوطن الحقيقي هو هذا الشعب الأسود المنبوذ وراء أسوار المدن الصناعية في المعازل التي صنعها له البيض !

إن شعب جنوب أفريقيا يعاني لوناً من الاستعمار لم يكتب مثله على شعب غيره من شغوب الأرض ؛ ولكنه قد استيقظ ووعى ، وأقسم أن يظفر بحريته ، ولا بد أن يظفر بحريته !

جمال عبد الناصر

## تمهيد

« اتحاد جنوب أفريقيا » : هكذا يسمى ، وليس فيه مع ذلك أثر للوحدة أو الاتحاد ، وإنما شاعت السياسة أن تسميه كذلك . . . .  
ولم يجتمع في بلد من البلاد من المفارقات والأضداد قدر ما اجتمع منها في هذه البلاد .  
فيها ذوو البشرة البيضاء والشعر الأصفر ، وفيها ذوو البشرة السوداء البقائمة والشعر الفاحم المجمد . . . .  
وفيها الأوروبيون ، وإلى جانبهم الأفريقيون والآسيويون . . . .  
وفيها الثراء الفاحش ، والفقر المدقع . . . .  
وفيها يشع نور المعرفة ، إلى جانب ظلمات الجهل والامية . . . .  
وفيها يسود العلم ، وتسود إلى جانبه الشعوذة والخرافات . . . .  
وفيها يعيش أهل الكتاب ، وإلى جانبهم الوثنيون وعبداء النار . . . .  
وليت الأمر قاصر على ذلك ، بل إن جنوب أفريقيا يصدر الفائض من الحاصلات الزراعية والمواد الغذائية ، ومع هذا فإن معظم أهليه يعانون أمراضاً تنشأ عن نقص التغذية . . . .  
وعلى الرغم من قلة العمال المهرة في تلك البلاد ، فالهجرة محدودة وفي أضيق نطاق . . . .  
وهي ملكية وجمهورية في آن واحد ، ويجتمع فيها أشد أنصار

«الكومنولث» حماسية ، وأكثرهم فتوراً بل عداء لفكرة الارتباط الوثيق بعجلة الإمبراطورية البريطانية . . . .

وأدهى من ذلك أن خمس عدد السكان فقط يتمتعون بكامل حقوق المواطنين وحرّياتهم ، دون الأغلبية العظمى . . . .  
والأحزاب السياسية التي تنتمي إليها هذه الفئة القليلة من السكان ، تعيش في خوف دائم ، وتعمل جاهدة في الوقت نفسه على بسط سلطانها وسيادتها على الأكثرية المحرومة .

والكى يستبقى الأوروبيون في أيديهم زمام الحكم والسيطرة ، ينتهجون سياسة عقيمة لا بد أن تطيح بهم عاجلاً أو آجلاً ؛ فهي سياسة غير واضحة الأهداف ولا محدودة الغاية ، طابعها الأول عدم الانسجام بين الطبقة الحاكمة ، طبقة السادة البيض ؛ والطبقة المحكومة ، طبقة العبيد الملونين ؛ ففي الأولين نزوع إلى السيطرة والتسلط ، وفي الآخرين رغبة قوية في التحرر والانعقاد . . . .

ولعل أقوى مظاهر التناقض في تلك البلاد ، هو أن الاتحاد الذي يمثل مستعمرات جنوب أفريقيا الأربع ، يقوم بدور استعماري يشبه إلى حد بعيد الدور الذي تقوم به أى دولة من دول أوربا الاستعمارية ، ويواجه مثل مشاكلها ، مع فارق واحد ، هو أن دول الاستعمار الأوروبية تقوم بدورها الاستعماري في بلاد بعيدة ، تفصلها عنها مئات الآلاف من الأميال ، في حين أن « اتحاد جنوب أفريقيا » يقوم بدوره الاستعماري في البلاد نفسها ؛ فهو دولة استعمارية ومستعمرة في آن واحد ،

لا يفصل البحر فيها بين بلاد السادة وأرض العبيد ، كما هو الحال بين دول الاستعمار ومستعمراتها ، بل يعيش المستعمرون وضحايا الاستعمار في وطن واحد ، يوتظلمهم سماء واحدة ، ويختلط السادة المنعمون بالعبيد المسخرين اختلاط البحار بالبحار ، فيشهد الزوج والملاونون ما يتمتع به سادتهم البيض من ألوان الرغد والرفاهية ، وهم يعيشون في الذل والفاقة والحرمان ، فتمتلئ قلوبهم سخطاً وحسرات وأصغاناً . . .

والمستعمرة — دائماً — في نظر الإنجليز ليست إلا ضيعة استغلال ، في بلاد نائية ، أورثه إياها آباؤه الماضون ، بعد أن ملكوها بحق الفتح أو بالغدر والمخاتلة والحيلة ؛ وله — بحق هذه الملكية الموروثة أن يستغلها على أى وجه يشاء ، وأن يستمتع بخيراتها كما يريد ، ويستأثر بخاماتها وموادها الأولية وثمراتها المتجددة بالطريقة التي تحلو له وتوافق مصالحه ، دون أن يفكر في أهلها وما قد يعود عليهم من خير أو من شر بسبب ذلك ؛ وقد يهاجر إليها أو يبعث إليها بأولاده ليعيشوا فيها زمناً يطول أو يقصر ، ينتفعون بها ويتمتعون بخيراتها ما شاءوا ، ثم يعودون متى شاءوا وقد حصلوا مالا وثروة وجاهاً ، كما يفعل كل ذى ضيعة بضيعة !

والإنجليزى إذا تحدث عن الاستعمار — مع ذلك — انتفخت أوداجه وتملكه الزهو وراح يسرد على مستمعيه كيف ارتقت المستعمرات وتحضرت ، وكيف توفرت لأهلها أسباب الرخاء والرفاهية ، على أيدي بنى وطنه ؛ وواقع الحال يكذب — دائماً — ذلك الزعم الباطل ؛ فما هي إلا عبارات جوفاء ليس لها ظل من الحقيقة ، تنشرها الصحف ويتشدد

بها السياسيون في المحافل الدولية والخاصة ، ليسوغوا الجرائم البشعة التي يرتكبونها في المستعمرات ويستذلون بها أهلها ويأكلون أرزاقهم ويمتهنون كرامتهم الإنسانية . . .

وهذا هو شأن الاستعمار الإنجليزي في جنوب أفريقيا ، بالرغم من الدعاوى الباطلة التي يذيعها الإنجليز ليوهموا العالم أن استعمارهم في تلك البلاد لم يكن إلا خيراً ورحمة على الأهالي الذين يحكمونهم بالقهر ليغتصبوا لقمة العيش من أفواههم ويتخذوهم عبيداً لهم ونخدماً . . .

ولقد تطوّرت النظريات الاستعمارية بتطور الزمن ، وكان وعى الشعوب المغلوبة على أمرها هو السبب الأول لتطور تلك النظريات ؛ فلم يجد المستعمرون بداً من اصطناع أساليب جديدة لاستبقاء سيطرتهم الاستغلالية على بعض المستعمرات ؛ وكان من تلك الأساليب ما يسمونه بالحكم الذاتي ، أو ما يسمونه بالمشاركة في شئون الحكم والإدارة الداخلية ؛ على أن دول الاستعمار لا تعنى بالحكم الذاتي ولا بالمشاركة أن تتخلى عن المستعمرات لسكانها الأصليين ، وإنما هي مسكنات وقتية لمواجهة ضغط الشعوب الواعية ؛ وما دامت الدفة في يد الدولة الاستعمارية ، فليست تخاف إفلات الصيد من يدها . . .

غير أن الشأن في اتحاد جنوب أفريقيا غيره في سائر المستعمرات ؛ إذ يعيش في تلك البلاد طوائف غير قليلة العدد من الأوروبيين البيض ، قد اتخذوها وطناً يعيشون فيه مع الزنوج والملونين ، أصحاب البلاد الأصليين ؛ ولكن هؤلاء الملونين لا يباح لهم ما لا يباح للبيض من



الانتفاع بثمرات الحكم الذاتى أو نظام المشاركة فى شئون الإدارة الداخلية ؛  
 فإذا ما طالبت هذه العناصر غير الأوروبية بالاشتراك فى الحكم ،  
 أو بعضوية المجلس التشريعى ، أبى الأوروبيون المستوطنون ذلك عليها ،  
 لتكون الإدارة الداخلية فى أيديهم وحدهم ، ويعالجون يقظة الوعى القومى  
 لدى الملونين بأساليب رعناء ووسائل غير طبيعية ، كسفن القوانين العنصرية  
 التى تفرق بين المواطنين فى مدى الانتفاع بالحقوق والحريات ؛ وفى  
 هذا يختلف حال الأفريقيين فى اتحاد جنوب أفريقيا عن حال سائر  
 الأفريقيين فى المستعمرات الأوروبية الأخرى ، الذين ظفروا ببعض  
 الحقوق والحريات فى ظل المستعمرين من غير الإنجليز . . . .

وتزعم دول الاستعمار الأوروبى أن سياستها فى المستعمرات تقوم  
 على أساس إعداد أهالى المستعمرات للنهوض بأعباء الحكم فى بلادهم ،  
 أو بتغيير آخر : السير بهم فى طريق الاستقلال الذاتى ، على نهج  
 لا يودى بالدولة الناشئة إلى الفوضى : فكلما نضج الوعى القومى لشعب  
 من شعوب المستعمرات ، منحتة الدولة ذات السيادة بعض ما يطالب به  
 من الحقوق ، حتى يأتى الوقت الذى تكتمل فيه أهليته للحكم ، فتمنحه  
 الاستقلال الذاتى ؛ ويكون لها بذلك فخرٌ تباهى به فى المحافل الدولية . . .  
 هكذا تزعم دول الاستعمار ، ولكن الواقع لا يؤيده كل التأييد ،  
 فالحق الذى لا مرأ فيه أنه ما من دولة من تلك الدول تركت مستعمرة من  
 مستعمراتها طائعة ، وإنما يرغمها الوعى القومى على التسليم بحق الشعب  
 فتعترف به مكرهة . . .

على أنه سواء أكان تسليم الدول الاستعمارية بحقوق الشعوب الواعية نتيجة تطوع أو نتيجة إكراه ، فإن خاتمة الاستعمار دائماً معروفة ، مهما طال الزمن ، وهي تمرد شعوب المستعمرات على مستعمرها ، حتى يظفروا بحريتهم كاملة ، دفعة واحدة أو على مراحل . . .

وقد آمن زعماء العصابات الاستعمارية أخيراً بهذه الحقيقة بعد طول إنكار ، حين رأوا شمس الإمبراطوريات تؤذن بالمغيب ، وشاهدوا تطور الوعي القوي في مختلف الشعوب المستعبدة ، وبدأت نذر الثورة الجارفة في المستعمرات الأفريقية والآسيوية

على أن إيمانهم بهذه الحقيقة لم يحملهم على تطور حاسم في أساليبهم الاستعمارية ؛ فما زالوا يتعلقون بالأمل الكاذب في استبقاء بعض الصلات الاستغلالية بينهم وبين الشعوب التي أذاقوها من مرارة الاستعمار كثوساً طافحة ؛ ولكن وعي الشعب أقوى من كل المحاولات التي يبذلونها بغباوة في كثير من البلاد ليحولوا دون النهاية المحتومة ، وهي انهيار صرح الاستعمار !

## جنوب أفريقيا

إن الغالبية العظمى من القراء العرب لا يعرفون عن جنوب أفريقيا إلا القليل من المعلومات التي تأتيهم عن طريق الصحف بين الفينة والفينة ، وهي معلومات لا تشفى غلة ولا تسمن من جوع .  
ونحن العرب نرتبط بأواصر الجوار والدم واللغة والدين — أحياناً — بعدد من شعوب أفريقيا ؛ فكان لزاماً علينا أن نلم بأكبر قدر من المعلومات عن شئون « القارة السوداء » كما يحلو للأوربيين أن يسموها . . .  
ونحن إذ نقدم هذا الكتاب لقرائنا العرب ، إنما نضع بين أيديهم الحقائق عارية من غير تجن أو محاباة . . .

\* \* \*

لسنا مغالين إن قلنا إن معرفتنا بجنوب أفريقيا قاصرة على موقعه الجغرافي في الطرف الجنوبي من القارة ، وعلى أن حرباً شعواء قد قامت في السنوات الأخيرة من القرن الماضي بين البوير الذين كانوا يدافعون عن حرياتهم ، وبين الإنجليز الذين كانوا يسعون إلى سلبهم إياها .  
وقد يكون مما يعرف بعضنا أن أراضى الاتحاد غنية بمناجم الذهب والماس ، وأنها مصدر ثروة عريضة تستحلها الشركات الاستعمارية لنفسها ؛ ولكن أكثرنا لا يعلمون أن في تلك البلاد مشاكل اقتصادية وسياسية وعنصرية يصعب إيجاد حلول لها ؛ لذا رأينا أن نبدأ بعرض شامل نتناول فيه شرح طبيعة هذا الاتحاد وتكوينه . . .

## جغرافية البلاد

. أفريقيا الجنوبية ، أو القارة الأفريقية الجنوبية كما يسميها الإنجليز ، رقعة من الأرض تبلغ مساحتها ستة ملايين من الكيلومترات المربعة ( أى نحو عشرة أمثال مساحة مصر ) ، وتقع بين خطى عرض  $10^{\circ}$  و  $35^{\circ}$  جنوبي خط الاستواء ، وتشمل ، فيما تشمل ، مستعمرتي أنجلو وموزمبيق التابعتين للبرتغال ، فضلاً عن عدة أراض تابعة لبريطانيا ، على اختلاف صور التبعية ، فمنها الدومينيون الذى يتمتع بشبه استقلال ( ويطلق عليه اسم اتحاد جنوب أفريقيا ) ، ودومينيون آخر نشأ منذ قريب باسم « روديسيا الجنوبية » ، ومستعمرة روديسيا الشمالية ، يضاف إلى ذلك بضعة محميات ، هي : بتشوانا لاند ، وباستوتولاند ، وسوازيلاند ، وأخيراً أفريقيا الجنوبية الغربية ، التى كانت من قبل مستعمرة ألمانية ثم دخلت تحت انتداب اتحاد جنوب أفريقيا ، وتطالب الأمم المتحدة الآن بأن تكون لها الوصاية عليها .

وبالرغم من تعدد النظم السياسية والإدارية السائدة فى هذه البلاد ، فإنها من غير نزاع ، تعتبر وحدة جغرافية طبيعية ، وكتلة اقتصادية متماسكة .

وسواحل جنوب أفريقيا صخرية ، تكثر فيها الخلجان المستديرة ، وليس فيها مع ذلك إلا القليل من الموانئ الطبيعية ؛ من ذلك أنه لا يوجد



بين ميناءى الكاب ودير بان ، مع طول الشقة بينهما ( ١٣٠٠ كيلومتر ) ميناء واحد يصلح لرسو السفن المتوسطة .

وتمتد بمحاذاة الساحل الجنوبي الشرقى سلسلة جبال يبلغ ارتفاع بعضها ٣٥٠٠ متر فوق سطح البحر ، وتحيط بهضاب الأورانج والترنسفال .

أما المناخ فيختلف على ساحلى المحيطين اللذين يحفان بجانبى الاتحاد ؛ فالمناطق التى تنحدر نحو المحيط الهندى يسودها مناخ قارى رطب يسبب الأمطار الغزيرة المشبعة بالأبخرة التى تهطل على أراضي الناتال صيفاً ( أى خلال الفترة الواقعة بين شهرى ديسمبر ومارس ) حيث يزرع قصب السكر والقطن والشاى والبن وفواكه المنطقة الاستوائية ؛ ويبلغ متوسط درجة الحرارة فى ميناء ديربان ٢٠° درجة فوق الصفر ، وتبلغ نهايتها القصوى فى بعض الأحيان ٤٠° درجة .

وكلما اتجهنا غرباً قل هطول الأمطار ، وتراجعت الأرض المجدية فلا تجد فوق هضاب الأورانج والترانسفال إلا بعض المراعى ، ثم يشتد الجفاف كلما ازددنا اقتراباً من الساحل الذى تبلله مياه الأطلسى ؛ وفى هذه المنطقة تقع صحراء « كالاهارى » الجرداء المقفرة .

أما ولاية الكاب فتتفرد بمناخ معتدل لطيف ، يشبه إلى حد ما مناخ منطقة البحر المتوسط ، إلا فى فصل الشتاء ( الذى يمتد من شهر مايو إلى شهر سبتمبر ) فتساقط كرات الثلج ، ولكنها لا تؤثر فى درجة الحرارة المتوسطة التى تتراوح بين ١٢ و ٢٠° درجة فوق الصفر .

وتعتبر هذه الولاية أصح مناطق الاتحاد لزراعة الكروم والحبوب وبعض الفواكه الأوربية .

وأما أنهار جنوب أفريقيا فيتندرون بقلة مياهها ، فيقولون : إن المرء إذا سقط فيها كان عليه أن ينفذ الغبار عن ثيابه ؛ هذا إذا استثنينا النهرات التي تنحدر على سفوح هضاب دراكنبرج ، وتجلب الطمي والخصوبة لأراضي الكاب والنباتات .

ويتراوح ارتفاع هضاب الأورانج والترانسفال حيث توجد مدن جوهانسبرج وبريتوريا وكمبرلي - بين ألف وألفي متر ، وتنحصر درجة الحرارة فيها بين ١٤° و ٢٣° درجة ، وهي بذلك مناطق معتدلة المناخ ، تصلح لمقام الجنس الأبيض ، ومع ندرة العيون الطبيعية فيها ، تمتاز بعض بقاعها بالمراعى التي يطلقون عليها اسم «المراعى الهولندية» مجازاً ، لصلاحياتها لتربية البحياد والماشية والعجول ، وتقع فيها الهضبة الوسطى التي تنتج وحدها من الذرة أكثر من نصف إنتاج القارة الجنوبية بأسرها .

أما ولاية روديسيا التي قضت مشيئة الاستعمار البريطاني بتقسيمها إلى شطرين ، روديسيا الشمالية ، وروديسيا الجنوبية ، فقد كان سكانها من قبل يعثرون على تراب الذهب في مجارى الأنهار أو على سطح الأرض أحياناً ، إلى أن ظهر سيسل رودس على المسرح ، فعمل على استغلال الثروة المعدنية. عام ١٨٩٠ ، ومنحت حكومة لندن إحدى شركاته امتياز التنقيب عن المعادن على جانبي نهر الزامبيز ، فتدرجت هذه الشركة في استخراج الذهب ، حتى بلغ مقدار الناتج من روديسيا

الجنوبية ٢٤ طناً ، ومن الترانسفال ٤٢٠ طناً خلال عام ١٩٣٦ .  
وقد يبدو لأول وهلة أن كمية الذهب المستخرج في روديسيا الجنوبية  
ضئيلة تافهة ، والحقيقة أنها تفوق إنتاج المكسيك وأستراليا مجتمعين ؛  
ويزيدها غنى وثروة وجود مناجم الفحم والنجاس في كل من جزئيهما  
الشمالي والجنوبي .

ومما يجدر ذكره أن جميع الأراضي التابعة للإنجليز بجنوب أفريقيا ،  
ترتبط اقتصادياً باتحاد أفريقيا الجنوبية ، الذي يعتبر مركز الجاذبية ،  
إذ يعيش فيه مليونان ونصف مليون من البيض ( الإنجليز والبوير ) إلى  
جانب تسعة ملايين من الملونين ( السود والمولدين والهنود ) ، كما تقع  
في الاتحاد عاصمته الاقتصادية ( جوهانسبرج ) التي تعتبر بحق كعبة  
المال والأعمال ، وأكبر مركز في العالم لتصدير الذهب<sup>(١)</sup> هذا إلى  
ما يمتاز به سكان هذه المنطقة من الأخذ بأسباب المدنية الحديثة حتى  
بلغوا فيها شأواً بعيداً .

وسنرى فيما بعد أن حلماً سعيداً ما زال يداعب الاتحاد ، هو ضم  
جميع الأراضي الواقعة في جنوبي خط الاستواء إليه ، كما فعلت الولايات  
المتحدة الأمريكية ، ولكن هيهات أن يتحقق هذا الحلم ، ما دامت  
نصرة السيادة تسيطر على عقول أولى الأمر في حكومة الاتحاد ، وما دامت  
تتملكهم سياسة التفرقة العنصرية .

---

( ١ ) يستخرج منها نصف الإنتاج العالمي من الذهب





كروجر ، من زعماء البيض ، الذين حاربوا الإنجليز المستعمرين

## لمحة تاريخية

في أواخر القرن الخامس عشر ، وفق البرتغاليون إلى طريق بحرى جديد للتجارة مع الشرق ، يمر بسواحل أفريقيا الغربية إلى طرفها الجنوبي ، أطلقوا عليه اسم « رأس الرجاء الصالح » ، وظلت سيادة البرتغال على هذا الطريق طوال قرن من الزمان ، حتى صارت « لشبونة » عاصمة البرتغال ، أنحت البندقية في قوة أسطولها واتساع تجارتها . . .

وكان الهولنديون أكثر الشعوب تعاملًا مع البرتغاليين ، إلى أن أخضع فيليب الثانى ملك إسبانيا جيرانه البرتغاليين في أواخر القرن السادس عشر ، فرأى أن يحرم البروتستانت ، سكان هولندا ، من مصدر ثرائهم ، فأغلق ميناء لشبونة في وجه السفن الهولندية ، ولكن هذه المحاولة لم تفت في عضد الهولنديين ، بل كانت حافزاً لهم على تنمية علاقاتهم التجارية مع الشرق ، صوناً لحريتهم الدينية ، واستمساكاً بمذهبهم البروتستانتي ، فأنشئوا شركة الهند الهولندية ، على غرار الشركة الإنجليزية ، فلم تلبث طويلاً حتى اتسعت دائرة معاملاتها التجارية ، وكبر أسطولها ، وتوطد نفوذها ، بفضل ما كانت توزعه على المساهمين من أرباح خيالية ، وبفضل الأساليب الاحتكارية التي كانت تتيح للقائمين عليها التحكم في الأسواق والأسعار ، فهي التي ابتدعت طريقة إتلاف المحاصيل وإحراقها ، أو توزيعها بمقادير محدودة ، حتى

لا تغرق الأسواق فتنهار الأسعار ؛ وهي التي لم تترك باباً مغلقاً إلا طرقته ، فاشترت ذمم السياسة ، واستخدم وكلائها العنف والتعذيب في تسخير أهالي جأوة وسبومطرة وسيلان ، وتلاعبوا في دفاتر الشركة ؛ وحالفوا الشيطان فيما كانوا يصطنعون من وسائل غير طبيعية لزيادة الأرباح ، أدت في النهاية إلى ضياع الشركة ، ولكن بعد أن أنشأت محطة في رأس الرجاء الصالح عام ١٦٥٢ ، لترسو فيها السفن وتتزود بحاجة ملاحيا من اللحوم والخضر الطازجة .

ومنذ ذلك العهد أخذت تتجمع عناصر المشكلات الاجتماعية والسياسية التي تشهدها الآن في اتحاد جنوب أفريقيا . . . وكانت بريطانيا وقتذاك مشغولة باستعمار أراضي أمريكا الشمالية ، إلا أن حمى المنافسة التجارية بين كل من فرنسا وهولندا وإنجلترا ، والرغبة الملحة في فتح أسواق جديدة في الشرق ، كانت قد بلغت الذروة ، حينما وفد إلى مدينة الكاب الرعيل الأول من المستوطنين الأوربيين .

## كيف نشأت المشكلة العنصرية ؟

وبعد إنشاء محطة الكاب بنخمسين عاماً ، بدت في الأفق نذر المشكلات التي تؤرق جفون المسئولين عن شئون الاتحاد إلى يومنا هذا فقد كان النحاسون يجلبون العبيد من شرق أفريقيا وغربها ، ومن جزيرة مدغشقر ؛ ومن هؤلاء انحدر الزوج الحاليون بعد أن تكاثروا في أراضي الاتحاد ، حتى بلغ تعدادهم حسب الإحصائيات الأخيرة ، نيفاً ومليون زنجي . . .

وكان الملاحون أول العهد بإنشاء المحطة عندما يعودون إلى أوطانهم ، يروون لذويهم قصصاً عن الخيرات الوفيرة التي تعمربها أراضي جنوب أفريقيا ؛ وعن الإمكانات الضخمة التي تبشر المغامرين بحياة رنية وثراء عريض ، فأغرى ذلك الكثير من الأوروبيين بالهجرة إلى هذه البلاد البكر واستيطانها ، كما نرح إليها عدد من الأسر الهولندية سعياً وراء المراعى الحصبة ، فتوغلوا في داخل البلاد ، واصطدموا برجال قبائل الهوتنتوت والبوشمان ( السكان الأصليين ) ثم ساد السلام وتوطدت الأواصر بين هذه العناصر المتباينة بفضل تبادل المنافع ، والمصاهرة ؛ وتكاثر النسل المولّد ، حتى بلغ تعداد هذه السلالة الأفريقية الملونة ثمانية ملايين ونصف مليون ،

وبهذه العوامل التي سردناها ، اجتمع في أوائل القرن الثامن عشر

ثلاثة أجناس في جنوب أفريقيا : الأوروبيون ، والأفريقيون ، والزنوج ؛  
أما الأجناس الآرية فقد نزحت إلى هذه البلاد متأخرة نحو قرن من الزمان .  
وهكذا تعددت الأجناس ، ونشأت الطبقات وتربصن بعضها  
ببعض ، حتى تعقدت المشاكل وصدق من قال عن اتحاد جنوب  
أفريقيا : « إنه بلد يدور في دائرة مفرغة من المشاكل لا سبيل إلى  
الخروج منها ! » .

أو كما قال أحد رجال الاقتصاد في وصفه « إنه بلد ذو تاريخ  
مقتضب ، ويعانى من المشاكل ما لا تواجهه أعرق الأمم وأوغلها في  
القدم ! » .

والآن فلندع ( أندريه فيولى ) مؤلف كتاب « أفريقيا الجنوبية ،  
تلك الأرض المجهولة » يتحدث عن مشاهداته ، ويصف ما رآه رأى  
العين ، فيقول إنه كان جالساً إلى مائدة في شرفة الفندق ، ذات صباح ،  
فكان أول ما استرعى بصره قلة النزلاء الأجانب ، وكثرة أهل البلاد  
الذين بجاءوا يقضون إجازاتهم الصيفية . وقد اجتمع حول إحدى الموائد  
المجاورة أفراد أسرة ، تتكون من أب وأم وولدين في زهرة الشباب ،  
يمتازون جميعاً بالقوام الفارع ، والشعر الذهبي ، والعيون الزرق ، وتبدو  
عليهم أمارات الصحة والقوة . . .

ثم يسترسل الكاتب قائلاً : « إنه تحرى أمر هذه الأسرة ، فقال له  
الساقى إن الأب والأم من أصل هولندي ، ولغتهم « الأفريكانية » وهي  
قريبة من اللغة الهولندية ، قرب هذه اللغة من الألمانية ؛ وهؤلاء القوم

وإن كانوا يجيدون الإنجليزية ، لا يتخاطبون بها إلا في الأقل النادر ، حين يتعذر عليهم الكلام برطانهم ؛ وهم من طبقة أصحاب الضياع الواسعة الذين يكونون وحدهم أكثر من نصف سكان الاتحاد . . . هؤلاء هم الأفريقيون الجنوبيون .

وقد نجد إلى مائدة أخرى ، أسرة إنجليزية ، لا فرق بينها وبين سائر الأسر الإنجليزية التي ألف العالم مظهرها ومخبرها في كل قطر وتحت كل سماء ، فأفرادها طوال الأجسام ، نحافها ، حمر الوجوه ، مجاملون في شيء من الترفع ، تراهم وقد عادوا من حمام السباحة أو نادي التنس أو الجولف ، مقبلين في نهم على «أكواب» الويسكى «و» البيرة .. هؤلاء أيضاً أهل جنوب أفريقيا ، ومنهم ومن الفريق السابق يتكون العنصر الأوربي الأبيض ، الذي يبلغ تعدادُه نحو مليونين ونصف مليون .

ثم هاهم أولاء نخدم الفندق ، ذوو البشرة البرونزية والشعر الأسود اللامع ، يرتدون ثياباً ناصعة البياض ، وينسابون بين الموائد ، حاملين صحافاً تعلوها أكواب الشراب ، أو ألوان الطعام .

وهؤلاء هم فريق المولدين .

وأخيراً ، في أسفل درجات السلم ، نجد جماعة الزنوج ، وقد ارتدوا الثياب الزرق ، يسرون حفاة الأقدام ، ويقومون بالأعمال الدنيا ، من غسل وتنظيف وكنس ، وقضاء حاجات نزلاء الفندق في الداخل والخارج .

وهؤلاء الزوج ينتمون إلى شتى القبائل الأفريقية التي يطلق عليها  
مجتمعة اسم قبائل (البانتو) ؛ ويبلغ تعداد هذا الفريق وسابقه ، نحو  
تسعة ملايين نسمة ، وهم أيضاً أفريقيون جنوبيون .

فكيف نشأت هذه العناصر المتضاربة ، التي توالدت وتكاثر كل  
عنصر منها على حدة ، دون أن يندمج أو يختلط على الأقل في غيره ؟  
هذا هو السؤال الذي يقف أمامه القارئ حائراً ، ولا يكاد يجد له  
جواباً . . . .

ولقد أشرنا من قبل إلى ما حدث في جنوب أفريقيا ، حينما أنشأت  
شركة الهند الهولندية أول محطة تموين لسفنها في الطرف الجنوبي من  
القارة ، فقد وفدت إلى البلاد في مستهل هذه الفترة جالية من الزراع  
الهولنديين ، وجماعة من الألمان ، انضم إليهم في أواخر القرن السابع عشر  
فريق من الهيجونوت الفرنسيين ، فراراً من الاضطهاد الديني .

وكان هؤلاء جميعاً من أهل الريف ، المتمسكين بأهداب الدين ،  
ويعيشون على الفطرة ، فلم يتطرق المكر والدهاء إلى نفوسهم ، ولم تلق  
الآطماع غشاوة على أعينهم ، فعاشوا قرابة قرنين يتوالدون ويتكاثرون في  
أمن وسلام مع سكان البلاد الأصليين .

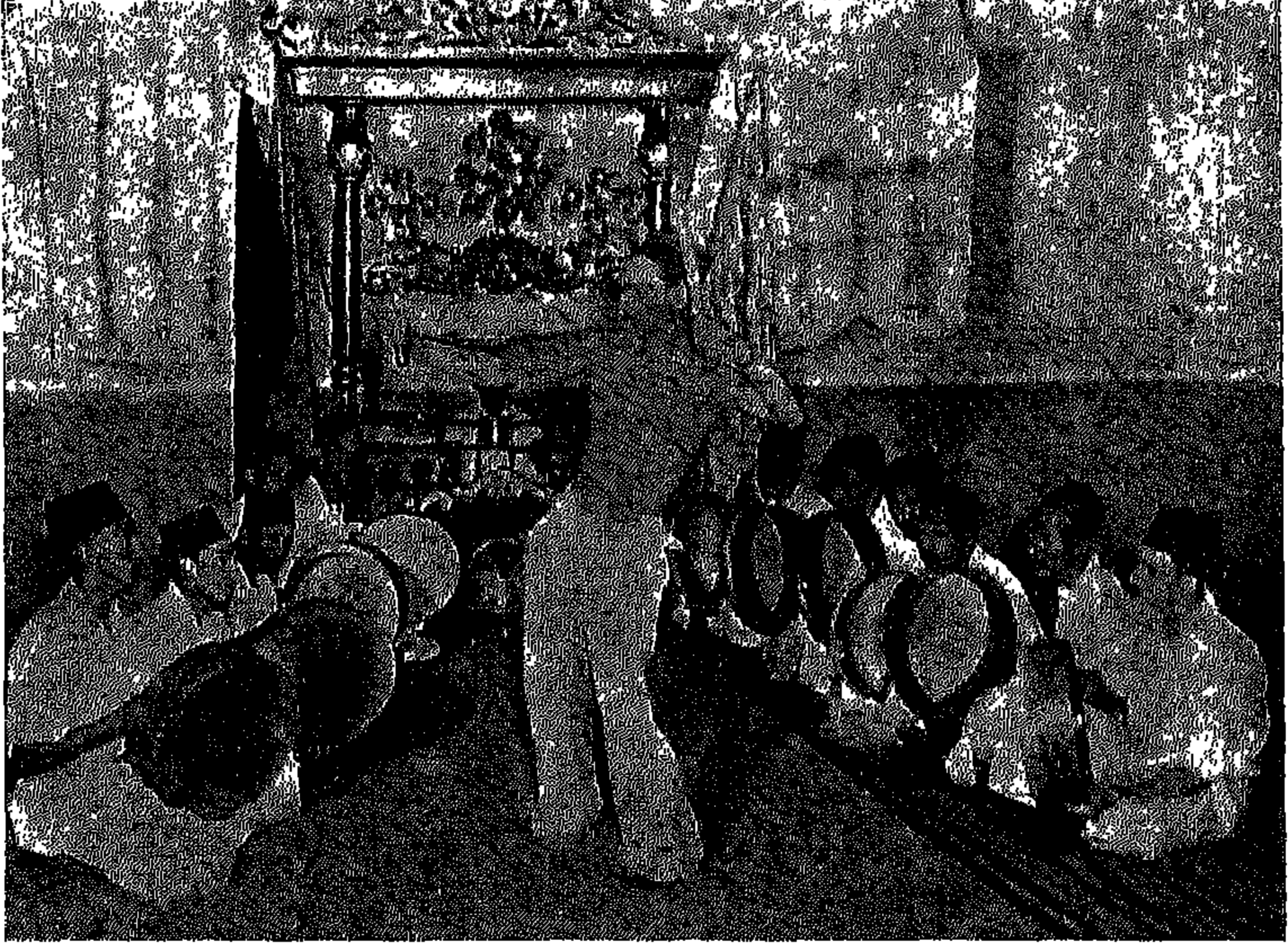
على أن نفرّاً منهم كان يتصف باستقلال الرأي وإباء الضيم ،  
فلم يقبل إلا كارهاً ما يفرضه مديرو شركة الهند الهولندية من قوانين  
ولوائح تعسفية ، وبعضهم الآخر لم يكن راضياً بحاله ، لعدم تناسب  
ما يبذله من جهد وما يجنيه من ثمرة ؛ فأثر هؤلاء وأولئك أن يرحلوا إلى

أمكنة أخرى . ، لعلهم يجدون فيها مقاماً طيباً ورزقاً وفيراً ، فهاجر بعضهم إلى الشمال ، واتجه بعضهم نحو الشرق ، واستقروا في أوطانهم المختارة بضع سنوات ، إلى أن حل الإنجليز بجنوب أفريقيا فيما بين سنتي ١٧٩٥ و ١٨٠٦ ، بحجة الحيلولة دون وقوعها في أيدي أعدائهم الفرنسيين الذين كانوا وقتئذ في حرب معهم . . .

غير أن هذا الاعتداء الصارخ على بلاد البوير وما اكتسبوه فيها من حقوق لم يرق في أعينهم ، وكان عددهم قد بلغ حتى ذلك الوقت نحو ٣٥ ألفاً ، ومع ذلك فقد أثر بعضهم السلامة ، واستكان للأمر الواقع ، ورضى بالخضوع . هؤلاء السادة الجدد ، ولكن البعض الآخر لم يطق صبراً ، فحمل متاعه وهام على وجهه في قلب الصحارى ومفاوز الجبال ، وسجلت الأساطير الشعبية بطولة هؤلاء المغامرين وتعشقهم للحرية ، فقد اشتبكوا برجال قبائل البانتو والزولو ذوى البأس والحيلة ، وقامت المعارك بين هؤلاء الذين وفدوا سعياً وراء الأرض الطيبة والماء والمرعى ، وبين أولئك الذين يذودون عن حياضهم ، فقتل من المهاجرين أكثر من ألف رجل ، وكانت المعركة الفاصلة بينهما على ضفة نهر سمي فيما بعد « بالنهر الأحمر » ، لكثرة ما سال فيه من دماء ، وكتب النصر للبوير النازحين ، بعد أن مات من رجال قبيلة الزولو نيف وعشرة آلاف ؛

ثم استقر المقام بالبوير في أراضي ولايتي الأورانج والترانسفال الحصبة ، إلى أن استقلوا بهما ، فأصبحتا جمهوريتين ؛ وبقيت ولايتا الكاب والناatal مستعمرتين لإنجليزيتين .





بعض المزيّنين في إحدى حفلاتهم الدينية

وكان هذا الاستقرار والاستقلال غاية ما يتمناه البوير وما تصبو إليه نفوسهم ، فظلوا ينعمون بحرياتهم ، ويفلحون الأرض ويجنون ثمارها ، طوال خمسين عاماً ، إلى أن اكتشفت في أراضيهم مناجم الذهب والماس في أواخر القرن التاسع عشر ، فحل بها كل أفاق ومغامر ، وشهدت مدينة جوهانسبرج طغمة من الأشرار المفسدين ، وتفتحت شهية الإنجليز وسال لعابهم أمام هذه الثروة الطائلة الطارئة ، وتمثلت مطامعهم في شخص الأفاق الكبير سيسيل رودس .

ثم بذلت عدة محاولات لضم هذه الأراضي التي يسكنها البوير إلى جنوب أفريقيا فباعت كلها بالفشل ، إلى أن قام الدكتور جيمسون ، صديق رودس ، بغارة على مدينة جوهانسبرج ، واستبسل البوير دفاعاً عنها ، فارتدت القوات المغيرة على أعقابها ، ثم بدأت المفاوضات بين الطرفين ، ولكنها لم تلبث أن تعثرت بسبب جشع الإنجليز ، فاشتعلت نيران الحرب مرة أخرى في ١٨٩٩ ، وأحرز البوير عدة انتصارات على الإنجليز ، أثلجت صدور عشاق الحرية في العالم ، فصفقوا لها ، غير أن عدم تكافؤ الفريقين في العدة والعدد ، كان السبب في الاتجاه المجاهدين إلى حرب العصابات التي دامت زهاء سنتين ونصف سنة .

وشوهد الرئيس كروجر وقتذاك في مختلف العواصم الأوروبية يطلب المعونة الأدبية والمادية ، فلا يلقى إلا وعوداً هنا وتشجيعاً هناك ، فلما أعيته الحيلة ووهنت منه القوة ، رأى أن الحرب في مثل هذه الظروف غير المواتية لا طائل تحتها . فاضطر كارهاً لعقد معاهدة الصلح عام ١٩٠٢ ،

وضم الإنجليز أراضي الأورانج والترانسفال إلى مستعمراتهم في جنوب أفريقيا .

وفي ١٩٠٦ حصل الجنرال سمطس على الاستقلال الذاتي لولايتي الأورانج والترانسفال ، ثم دارت مفاوضات طويلة بينه وبين الإنجليز انتهت بمؤتمر عقد في ١٩١٠ ، وتقرر فيه قيام اتحاد جنوب أفريقيا الذي يضم ولايتي الأورانج والترانسفال ، ومقاطعتي الكاب والناatal .  
وغدا الاتحاد بوضعه الراهن ( دومينيون ) مستقلا استقلالاً ذاتياً ، يقضى دستوره بأن تنفرد كل ولاية من الولايات الأربع بمجلسها الخاص ، على أن تخضع المجالس الأربعة ، للمجلس التشريعي الأعلى ، ومقره مدينة الكاب .

ولا يرتبط الاتحاد ببريطانيا إلا بيمين الولاء لعاهلها الذي يمثله حاكم عام ، وقد أصبح هذا الحاكم العام منذ سنوات يعين من بين سكان البلاد ، وما يذكر في هذا الصدد ، أن الحاكم الحالي « فان ديرزيل » ينتمي إلى إحدى الأسر الهولندية العريقة .

### الأجناس الأوربية

والآن ، وقد أقيم هذا الاتحاد ، ووضع الدستور دعائمه ، هل يعني هذا رسوخ أقدامه ، واجتماع القلوب على تقديره ؟  
كلا ، فما زال البوير ، أو ( الأفريكان ) كما يحلو لهم أن يسموا

أنفسهم ، يعيشون بمنأى عن الآخرين في أشبه عزلة ، ويحتفظون بعاداتهم وتقاليدهم ، ولغتهم الأصلية ، ولا يرضون بغير ديانتهم بديلاً ، وما فتئوا ينظرون إلى غيرهم من الأجناس ، وبخاصة الأجناس الملونة ، نظرة الترفع والاستعلاء ؛ وهم إلى ذلك ذوو نزعة جمهورية ، لا حباً للحرية ، بل استجابة لبعض الدوافع العنصرية المتطرفة ؛ وهم يكرهون الإنجليز ؛ لأن الأحقاد الماضية ما برحت متأصلة في النموس ، ولأن مرارة الهزيمة ما زالت في الحلق ، ولأن الإنجليز في نظرهم يعتبرون أجانب ودخلاء ، وهم — فيما يرون — أصحاب البلاد الأصليون !

أما الأفريقيون الجنوبيون الذين ينحدرون من أصل إنجليزي ، فقد استقر أسلافهم في هذا البلد منذ قرن ونصف قرن على الأكثر ، وهم وإن كانوا يتعلمون لغة أهل البلاد ( الأفريكانية ) ويتكلمون بها أحياناً ، ما زالوا يعتبرون أنفسهم إنجليزاً قبل أن يكونوا أفريقيين ، ويطلقون على بلادهم الأصلية ، إنجلترا ، اسم « الوطن » ويستمع إليهم مواطنوهم « الأفريقيون » فيتساءلون عاجبين : كيف يمكن أن يحب هؤلاء القوم الأرض التي آوتهم وفاضت بخيراتها عليهم ، وهم حين يذكرون الوطن إنما يعنون أرض بلادهم الأصلية — أرض إنجلترا ؟

وفي جنوب أفريقيا إلى جانب هذين الفريقين ، نفر من البولنديين الذين وفد أجدادهم إلى البلاد حينما انتابت حمى التنقيب عن الذهب والماس أناساً من شتى الأجناس ، أو فروا من وجه المظالم القيصرية وطغيان الحكام . . .

أي كما تتراوح نسبة اليهود في أفريقيا بين ٦ و ٧ ٪ ؛ من مجموع عدد السكان ، ومعظمهم من ذوي الثقافة العالية ، فمنهم أساتذة في الجامعة ، وعدد كبير من الأطباء والمحامين المرموقين ؛ ويسيطرون على المصارف والتجارة والصناعة ، وشأنهم في ذلك شأن اليهود في كل بلد ، فلا غرابة إذا نشأت في البلاد حركة قوية لمناهضة اليهود . . .

تلك هي العناصر التي يتألف منها فريق السكان الأوروبيين في الاتحاد ، ويشتهد بينها التناحر والتنافس ، ويسود بينها الحسد والبغضاء .

### الأجناس غير الأوروبية

ليس من اليسير أن يميز المرء بين الصيني والياباني ، في الشرق الأقصى ، إلا بعد أن يعيش هناك فترة من الوقت فتتضح له بعض الفوارق المميزة .

وأصعب من ذلك على الإنسان الذي يزور جنوب أفريقيا ، أن يتبين هذه الفروق بين مختلف الأجناس الملونة التي تعيش هناك ، فهو يصادف في ألوان البشرة تدرجاً بين البرونزي والنحاسي والعاجي ، فيختلط عليه الأمر ويضرب في تيه الفروض وقلما يستطيع التحديد ، فإذا ما أراد التعرض لمشاكل هذه الأجناس ، ألفاها متعددة متشابكة أليلة ، وتبين المشاكل الكثيرة في علاقات هذه الأجناس الملونة بعضها ببعض ، وفيما بينها وبين الأجناس الأوروبية من بغضاء وكراهية وحسد ؛

ويمكن القول إن أفضل الملونين حالا ، عدا الهنود ، هم جماعة  
المولدين الذين يعيشون في ولاية الكاب . . .  
فإذا تراءى لك أن تتحرى منشأ هؤلاء المولدين وتتعرف على الأصل  
الذى انحدروا منه ، بدا لك الحرج ، وزاغت النظرات ، وجاءك الرد  
مقتضباً جافاً :

— هم الجنود يا سيدى والملاحون . . .

وبما يجدر ذكره أن مجرد العلاقة بين البيض والسود ، تعتبر حتى  
ولاية الكاب ، من الأمور التى تخدش الناموس ؛ فما بالك بالزواج  
الذى يعد كفراً وخروجاً على الدين ؟ !  
وأكثر من هذا أن قوانين ولايتى الترانسفال والأورانج تحرم الزواج  
بين البيض والملونين !

ولكن ، هل كان الحال على هذا المنوال من قبل ؟  
كلا ، فعندما نزل الهولنديون فى أراضي جنوب أفريقيا ، كانت  
تعيش فيها قبائل البوشمان والهوتنتوت ؛ وكان رجال البوشمان يعانون شظف  
العيش ويقتاتون من الصيد والقنص ، فى حين كان الهوتنتوت رعاة رحل  
يسعون إلى المراعى الحصبة ، ولذا كانوا ينظرون نظرة عداوة إلى هؤلاء  
الأجانب الذين حلوا بأراضيهم وحرموهم مراعيهم ، فقامت بين الطرفين  
حرب غير متكافئة ، يشن فيها الأوربيون عليهم الغارة تلو الغارة ،  
ويصيدون الرجال كما تصاد الوحوش ، ثم يأخذون نساءهم وأطفالهم سبايا  
وأسارى إلى المزارع الأوربية ؛ ولما كان عدد الأوربيات ضئيلاً فى ذلك

العهد ، فقد اتخذ البيض من نساء الهوتنتوت خليات ، وكان هذا منشأ المولدين الحاليين الذين يمتازون بحدة الذكاء وسرعة الخاطر والحركة ، فضلاً عن المواهب الفنية ، ففهم الموسيقى البارع والممثل المحيد . . . . . وفى ولاية الكاب الآن طبقة من التجار المولدين وذوى الحرف اليدوية الناجحة ، لا يعترض سبيل تقدمهم سوى ندرة المدارس الصناعية وقوانين التفرقة العنصرية الغاشمة .

وفى حى مجاور خاص ، تعيش جماعة أخرى نرح أسلافها من بلاد الملايو وجزيرة جاوة وصحراء العرب والهند والصين ، واحتفظت على مر السنين بطابعها الخاص وتقاليدها وعاداتها ، فضلاً عن رابطة الإسلام والمذهب السنى التى تجمع بين أفرادها .

وهذه الأجناس الملونة تكاد تعيش منبوذة فى مختلف ولايات الاتحاد ؛ وقد يتصادف أن ينشأ فى أسرة من المولدين طفل ذو بشرة بيضاء ناصعة ، فيقبل فى المدارس الأوربية ، ولكيلا تقف أسرته عقبة فى سبيل دخوله الجامعة ، يختفى الحنان ، وتتوارى العاطفة الأبوية ، حتى يشق الصبى طريقه فى الحياة ، ويكفل لنفسه مستقبلاً سعيداً ؛

ومما يروى فى هذه المناسبة أن طفلاً أسمر ولد لأسرة مولدة ميسورة الحال ، أصبح أفرادها بمرور الأجيال ذوى بشرة بيضاء لا تكاد تختلف عن بشرة الأوربيين ؛ وكان هذا الطفل متوقد الذكاء طموحاً ، غير أنه أدرك بالسليقة أن لونه الأسمر سيكون عقبة فى سبيل مستقبل إخوته ، ولما تسلطت هذه الفكرة على ذهنه ، استبد به اليأس وملك عليه مشاعره ،

فألقى بنفسه من النافذة حتى يشترى ويرى ذويه ! . . .  
 على أن وظيفة معاملة الملونين قد خفت شيئاً ما في ولاية الكاب ،  
 حيث تغلب روح التسامح ، فحق التصويت في الانتخابات مكفول  
 للمولدين بشرط معرفة القراءة والكتابة ، وإن يكن الحد الأدنى للإيراد  
 السنوي ٥٠ جنياً ؛ كما أن للمولدين الحق في ملكية العقار ، وحرية  
 المرور في الأحياء الأوروبية دون حاجة إلى إبراز جواز المرور ، فضلاً  
 عن جواز قبول عضويتهم في بعض النقابات الأوروبية !

أما الهنود ، فمن نافذة القول أن يشار إلى حضارة شعبهم التي سطعت  
 على العالم منذ آلاف السنين ، في الوقت الذي كانت فيه أوربا تضرب  
 في دياجير البدائية ، ويلبس أهلها جلود الحيوان ، ويعيشون على  
 الأعشاب البرية وأوراق الأشجار في الغابات . . .

لقد نرح الهنود إلى جنوب أفريقيا منذ ثلاثة قرون للعمل في  
 مزارع قصب السكر ، فأقاموا في أراضي الاتحاد واتخذوا منها وطناً  
 ثانياً ، وبلغ تعدادهم حسب الإحصائيات الأخيرة ٢٨٢ ألف نسمة ،  
 يعيش معظمهم في ولاية الناتال وميناء ديربان ، ومن بينهم عدد من  
 رجال الأعمال والتجار الناجحين ، ورجال الفكر المبرزين ، فلا عجب  
 إذا طالبوا بحقوقهم المشروعة ؛ وقد عرضت شكوى الهنود على الأمم  
 المتحدة في ١٩٤٧ ، ووقف إلى جانبهم مندوبو ٢٦ دولة ؛ ولذا تعتبر  
 مشكلة الهنود في جنوب أفريقيا ذات أهمية دولية ، يتعين دراستها عن  
 كثب ، وسنعود إليها مرة أخرى في بعض فصول هذا الكتاب .



ثم يأتي في المرتبة الدنيا ، طبقة الكادحين السود ، الذين يطلق عليهم اسم ( الأهالي ) ، أو ( الكفرة المتوحشين ) ، إمعاناً في احتقارهم ... هؤلاء القوم نزحوا في الأصل من المناطق الاستوائية ، حيث كانوا يعيشون على مقربة من ساحل أفريقيا الشرقي ، وحيث اختلطوا بالعرب والمصريين وزنوج الكونغو ، ثم هاجروا إلى جنوب أفريقيا في فترات متقطعة خلال عدة قرون ؛ وكثيراً ما نشب القتال بينهم وبين قبائل البانتو ، إلى أن اتحدت كلمة القبائل إزاء الخطر الأبيض ، خطر البوير الذين اقتحموا بلادهم ، فقامت بين هذه القبائل وبين عدوها المشترك معارك دموية ، وحروب فناء دامت زهاء قرن ، حتى كسر البيض شوكة رجال البانتو وأجلوهم عن أراضيهم الحصينة ، ثم تعمدوا أن ينالوا من كبرياء هؤلاء المحاربين الأشداء ، فحددوا لهم أماكن خاصة يقيمون بها ، ولا يجوز لقدم أوربية أن تطأها ، ثم شددوا النكير على السود ، فأبهظوا عائقهم بالضرائب المختلفة ، حتى بلغ متوسطها السنوي على كل فرد مائة وخمسين قرشاً بحساب العملة المصرية ، فاضطر الكثير منهم إلى هجران الزراعة والبحث عن عمل لدى الأوربيين في المزارع والمدن ، مهما تكن طبيعة هذا العمل أو تكن ضلالة أجره !

ولا يخفى أن هذه سياسة مرسومة للهبوط بأجور العمال السود إلى الحد الأدنى ، ولكنهم مع هذا الحرمان الشنيع والظلم الاجتماعي البيّن والسخرة المفروضة عليهم ، لم يزل عددهم في ازدياد ، حتى بلغ نحو مليوني نسمة ...

فلما ازدادت حالهم سوءاً ، اتجه عدد كبير منهم إلى المناجم والمصانع على مقربة من مدينة جوهانسبرج ، حيث يعيش منهم الآن أكثر من ٣٠٠ ألف عامل .

\* \* \*

على أن هناك فريقاً آخر من سكان جنوب أفريقيا ، ينتمون إلى أصل أوروبي ، ويمتازون ببياض البشرة ، وهم مع ذلك يعيشون إلى جانب السود والملونين بالأحياء المخصصة لهم في المدن الكبرى ، ويطلق عليهم اسم « الفقراء البيض » ، ولا يقل عددهم عن نصف مليون نسمة ، مبعثرين في سائر ولايات الاتحاد . . . .

وقد ذكر بعض السياح أنه شاهد ذات يوم أحد هؤلاء المحرومين من نعم الدنيا ، يسير حافي القدمين على مقربة من الفندق الذي كان ينزل فيه ، وكان مهلهل الثياب ، تبدو آثار الفاقة على وجهه ، كت الشعر ، طويل اللحية ، فسأل السائح صاحبه عما إذا كان هذا الرجل من فقراء البيض ، وكيف وصلوا إلى هذه الحالة .

قال صاحبه : إن لكل منهم ظروفه الخاصة ، فقد يكون واحد من المهاجرين الذين لم يتأقلموا ولم يندمجوا في بيئة الاتحاد ، وقد يكون صاحب عمل ثم أقعده المرض ففقد مركزه وأصبح متعطلاً ، وقد تكون طبيعته مسئولة عن حاله ، فهو إما سكير ، أو خامل ، أو ممن يستعذبون البطالة والكسل ؛ وأكثر هؤلاء من أولاد المزارعين البوير الذين يدينون بمبدأ « ابذل أدنى جهد في سبيل أكبر قدر من الجزاء ! »

ثم مضى صاحبه يقول له : إن البوير درجوا على توزيع أراضيهم بين أبنائهم بالعدل والقسطاس ، ولما كانت كثرة النسل إحدى مميزاتهم ، فإن الأنصبة تتضاءل جيلاً بعد جيل ، إلى أن تضيق الأرض بمن عليها ، وتقل الأرزاق ، فيهم الأولاد على وجوههم طلباً للقامة العيش في المدن الصناعية ؛ ولما كانت ثقافتهم محدودة ، وليس لهم معين من المعلومات الفنية التي تؤهلهم لشغل المناصب اللائقة وتدر عليهم ربحاً مناسباً ، فإنهم يقبلون على الأعمال العضلية الدنيا ، وينافسون السود فيما يتقاضون من أجور ضئيلة ، لذا تجد عدة آلاف من هؤلاء المساكين يتهافون على الأشغال الشاقة ، في مد الخطوط الحديدية ، وتعبيد الطرق ، وغرس الغابات ، وتفريغ البضائع على أرصفة الموانئ . . .

ثم اختتم الرجل حديثه قائلاً : إن هذه هي إحدى المشاكل العويصة التي تواجه الاتحاد وعليه أن يجد لها حلاً . . .

هذه العناصر المختلفة المتعادية المتباغضة ، يزعم كل فريق منها أن جنوب أفريقيا وطنه ، وينكر على غيره من العناصر حقوق المواطن ! ثم ها هو ذا بناء البرلمان الشامخ حيث يجتمع ١٥٣ نائباً و ٤٤ شيخاً ، يمثلون مليونين وثلثمائة ألف أوروبي ، ولا يمثل الأجناس الأخرى التي يبلغ عددها الملايين ، ثلاثة من النواب ومثلهم من الشيوخ ، لا يجري انتخابهم على النحو المألوف . . .

والآن فلنعد عشرين عاماً إلى الوراء . . .  
لقد انفرجت الأزمة الاقتصادية العالمية ، ونامت الأحقاد التي

كانت تملأ القلوب ، فتأسس حزب الاتحاد الذى كان على رأس برنامجه : العمل لمصلحة الجميع ، وتعاون عناصر الأمة كافة فى سبيل خير البلاد . . . .

وكان فى صفوف المعارضة وقتذاك ، الحزب الجمهورى الذى يضم العناصر المعادية للإنجليز ، وحزب الدومنيون الذى يضم العناصر الإنجليزية المتعصبة ، وأخيراً حزب العمال . . . .

وتولى الجنرال هرتزوج زمام الحكم ، فدعا الجنرال سمطس لتقلد منصب نائب الرئيس فى الوزارة الائتلافية ، على الرغم من أنه كان ألد أعدائه السياسيين ، إذ كان يعيب عليه ميوله الإنجليزية الصارخة . . . .

وظلت هذه الوزارة فى مقاعد الحكم ست سنوات ، حتى عقد البرلمان جلسته التاريخية فى ٣ سبتمبر ١٩٣٩ ، فطلب هرتزوج إلى الجنرال سمطس أن يؤكد فى البرلمان وقوف اتحاد جنوب أفريقيا على الحياد بين المعسكرين المتحاربين وقتذاك ، فما كان من سمطس إلا أن صعد المنبر ، وألقى خطاباً حماسياً يدعو فيه البلاد إلى الوقوف بجانب الحلفاء ، ثم ناشد أعضاء المجلس أن يزنوا الأمور بميزان العقل وأن يحتكموا لضمايرهم عند الاقتراع . . . .

ولشد ما فوجئ هرتزوج عندما أعلنت نتيجة فرز الأصوات ، فقد اقترح لدخول الحرب ٨٠ نائباً ، واقترح للحياد ٦٧ نائباً ، وكانت الأغلبية ضئيلة ، ولكنها كانت كافية لتحمل حكومة الاتحاد على ما بذلته من جهد حربى جبار ، لم يقتصر على غزو الحبشة ، بل امتد



الجنرال هرتزوج ، من رؤساء الوزارات السابقين

إلى ميدان شمال أفريقيا وكسر شوكة إيطاليا ؛ هذا إلى الجهد الاقتصادي  
 الضخم الذى كان له أثره فى انتصار الحلفاء !  
 وعلى أثر ذلك طلق هرتزوج السياسة ، واعتكف فى عقر داره  
 حزينا يائسا حتى قضى نحبه !

وجاءت نتيجة الانتخابات التى أجريت خلال عام ١٩٤٣ معززة  
 لمكانة حزب الاتحاد فى قلوب الشعب ، ومؤيدة لمواصلة الجهود فى سبيل  
 فوز الحلفاء .

أما المعركة الانتخابية التالية (١٩٤٨) فدارت حول المشكلة العنصرية  
 التى ازدادت حدة فى أعقاب الحرب ، وصارت أعقد من ذنب الضب...

## برلمان لغير أهله

وقد ناقش البرلمان في إحدى جلساته مشكلة الهجرة ، وهي من المسائل التي تسترعى اهتمام الشعب والحكومة على السواء ؛ وكان الجنرال سمطس يريد الترخيص بدخول عدد يتراوح بين عشرة آلاف وخمسة عشر ألفاً من العمال الأوروبيين سنوياً ، بحجة تدعيم الجنس الأبيض في أراضي الاتحاد ، وقدمت حكومته مشروع قانون بذلك ، فلما بدأت المناقشة ، وقف الدكتور مالان (زعيم المعارضة وقتذاك ، ورئيس الحكومة الآن) يؤكد أن السماح بهجرة هذا العدد من العمال الأوروبيين ينطوي على ضرر بالغ بمصالح أولئك الذين استوطنوا البلد منذ أجيال وقرون . . . .

ولم يكن هذا الموقف عجيباً من مالان زعيم الحزب الوطني ، فإن من خصائص هذا الحزب ، مقت العناصر الأجنبية ، مهما تكن جنسياتها ونحلها ، وإيثار العزلة في السياسة الدولية ، وفي الحملة كراهية كل جديد مستحدث . . . .

ثم وقفت السيدة بالنجير ، ممثلة الأجناس الملونة ، فألقت خطاباً رائعاً استنكرت فيه فكرة استدعاء العناصر الأوربية العاملة ، في حين أن مئات الألوف من السود في الاتحاد متعطلون يتضورون جوعاً ، وغير مسموح لهم بدخول معاهد التعليم الصناعي ، فلا ذنب عليهم في عدم

حصولهم على المؤهلات الفنية التي تسمح لهم بشغل المناصب التي تدر عليهم ما يكفي لإشباع بطونهم وإعالة أسرهم . . .

كان هذا محور المناقشات التي دارت في البرلمان ، إلا أننا سنرى فيما بعد ، كيف نال مشروع حكومة سمطس موافقة المجلس . . .

والآن ، نحاول أن نصف للقارئ قاعة الجلسات التي اجتمع فيها هذا البرلمان لمناقشة هذا الموضوع :

نحن الآن في إحدى الشرفات ، هذه القاعة كأنها صورة مصغرة حديثة لمجلس العموم البريطاني ، ففيها النظام السائد في إنجلترا ، نظام الحزبين : حزب الحكومة وحزب المعارضة . . .

وهذا رئيس المجلس يحتل مقعد الرئاسة ، في ظل صورة ضخمة للملك إدوارد السابع ، بجوارها صورة أخرى للملكة الكسندرا . . .

وفي مرتبة أدنى منه تجلس هيئة سكرتيرية المجلس ، في مواجهة النواب الذين يتقاسمون مقاعد ذات اللون الأخضر القاتم ، فيحتل حزب الأغلبية الجناح الأيسر ، وتحتل المعارضة الجناح الأيمن . . . تماماً مثل بريطانيا . . .

وها هو ذا الجنرال سمطس — الذي يأتي أن يطلق عليه لقب المارشال في بلاده — وقد ارتدى بذلة مدنية رمادية اللون ، وارتسمت على محياه سمات عدم الاكتراث التي يتصنعها في أمثال هذه المناسبات ؛ وبالقرب منه جلس وزير مالىته هوفبير ، أشد أعضاء الحكومة انتصاراً للمظلومين والمحرومين من الملونين . . .





الدكتور مالان رئيس الوزراء الآن ووزير الخارجية

وفي الناحية الأخرى جلس زعيم المعارضة ، الدكتور مالان ، ذو القناع الفولاذي والنظرات الملتهبة ، وقد تقلصت عضلات وجهه فزادته قسوة وتحدياً ، على أثر الخطاب الذي ألقاه وهاجم فيه عدوه اللدود سمطس أكثر مما حمل فيه على مشروع الحكومة بشأن الهجرة . . .

إنه رجل صلب ، لم يفتر ثغره عن ابتسامة طوال حياته ، ويعتبر في بلاده نموذجاً لرجعية البوير ، شديد التمسك بأهداب الدين ، ولا عجب فقد تخرج في مدرسة اللاهوت ، وشغل منصب وزير الكنيسة الهولندية زهاء ثمانى سنوات ، وهو إلى ذلك عدو لكل إصلاح يرى إلى تحسين حالة السود ، وعدو لبريطانيا واليهود على السواء .

ويلي الحزب الجمهورى في مقاعد البرلمان ، الأعضاء السبعة الذين ينتمون إلى حزب الدومنيون ، وعلى رأسهم الكولونيل ستالارد ، الذى يفكر بعقلية عهد الملكة فكتوريا ، ويصر على أن تكون ثيابه على طراز ذلك العهد ، وهو إلى ذلك استعماري النزعة ، شديد الإيمان بوطنه الأصلي (بريطانيا) ، والمعروف أنه جاء إلى جنوب أفريقيا متطوعاً ، أثناء حرب البوير ، واستوطن الاتحاد منذ ذلك العهد بقصد مناهضة البوير ، ولكنه برغم هذا محل تقدير وعطف في مختلف الدوائر ، لما اشتهر به من استقامة وثبات على المبدأ . . .

ثم يلي أنصار الدمنيون ، أعضاء حزب العمال التسعة ، وعلى رأسهم زعيمهم (ميدلى) ، الذى كان من قبل عضواً بارزاً في الحزب الجمهورى ، ثم حدث أن تقدمت الحكومة بمشروع قانون يجيز عضوية الهنود في المجالس

البلدية ، فلما عرض على المجلس ، وقف مالان من المشروع موقف المعارضة ، ولكن ميدلى خرج على النظام الحزبي ، مع ثلاثة من زملائه ، وأقروا مشروع الحكومة ، ثم غادروا قاعة المجلس في وقار وكأن شيئاً لم يحدث . . .

وها هو ( وانليس ) أحد أعضاء حزب العمال ، وهو من القلة التي تجاهر بمناصرة غير الأوربيين ، ومن أجل ذلك يعارض مشروع القانون الذي يجيز دخول العناصر الأوربية - ولو كانت ألمانية - في أراضي الاتحاد ، ويتساءل في سخرية : لماذا لا تشترط الحكومة أيضاً أن يكون المهاجرون الألمان من النازي ؟

ثم يمضى قائلاً : ولكم أيها السادة أن تبيحوا دخول البولنديين ، وأهل يوغسلافيا ، والذين يحملون على سواعدهم شارة الصليب المعقوف ، وأن تمنعوا دخول الفرنسيين الذين حاربوا إلى جانب رجالنا من أجل الحرية . . . لكم أن تفعلوا ذلك ، فأنتم أحرار ، ولكن تذكروا أيها السادة مواطنيكم المحاربين القدماء ، الذين تأبى كرامتهم أن يقفوا جنباً إلى جنب مع أعداء الأمس في المصنع والمزرعة ؛

ودقت السيدة بالنجير بعد ذلك ناقوس الخطر فحذرت المجلس من العواقب الوخيمة التي تترتب على إقرار القانون ، وذكرت أن مشكلة الزنوج تؤرق أجفان الأمريكيين ، مع أن عددهم لا يزيد هناك على ١٥ مليوناً ، في حين يبلغ عددهم هنا ١٣٠ مليون ؛ ثم قارنت بين الموقف في الولايات المتحدة وبينه في جنوب أفريقيا ، حيث يزيد عدد الملونين

على أربعة أضعاف عدد الأوربيين ؛ ثم خلصت إلى إنذار مواطنيها بأن الطوفان لن يلبث أن يطغى فيهلك الأخضر واليابس والحرق والنسل . . . ويعترض أحد النواب بأن الأهالي منقسمون بعضهم على بعض ، فالمولدون يمتقون السود ويحتقرونهم ، وهؤلاء يردون لهم الصاع صاعين ، والملونون يعتبرون الزنوج قوماً متوحشين ، وهؤلاء يتفخرون بصفاء محتدهم وخلوهم من العناصر الدخيلة ، ويعتبرون الملونين بلا أصل ، في حين يعتبر الهنود أنفسهم في مرتبة تسمو على أولئك وهؤلاء ، وهم على حق فيما يقررون . . .

فيرتفع صوت آخر قائلاً : وما يدريك أن هذه العناصر ستظل جامدة مستسلمة لحكم القضاء أبداً ؟ ألا يجوز أن تشعر ذات يوم بحاجتها الماسة إلى توحيد الكلمة وجمع الضفوف ، فتنفجر المشاعر عندئذ وتقع الطامة الكبرى !

ثم يمضي النائب قائلاً : أليس من الحكمة أن يمنح هؤلاء الملونون حق التصويت ، فقد تهدأ ثائرتهم حين يصبحون ناخبين ؟ فيعترض أحد النواب متسائلاً : وأين هي الحكومة التي تجسر على التقدم بمشروع كهذا ؟ إنها لا محالة ساقطة ، ولن تلبث نار الحرب الأهلية أن تستقر .

\* \* \*

قال السائح الغريب لرفيقه الأبيض وقد استمع إلى كل هذا الجدل حول مشروع حكومة سمطس : إن الشعوب لا تؤمن بالديموقراطية إلا بعد ممارستها !

فأجاب صاحبه وقد ارتسمت على شفثيه ابتسامة ساخرة : هذا أمر معلوم يا سيدى ، ولكن تحقيقه أبعد منألا من نجوم السماء ؛ وكل ما أستطيع تقريره ، هو أن العالم ينظر إلى اتحاد جنوب أفريقيا نظرة الخارج على القانون . تلمس هذا فى دوائر الأمم المتحدة وفى المقامات السياسية الأمريكية . . .

ويعصمت المتحدث برهة ثم يستأنف : أعتقد أن المشكلة الاقتصادية قبل كل شىء ، وأرى من واجبنا ، نحن البيض ، أن تبقى وصايتنا على الزوج فترة أخرى من الوقت ، على ألا تنسينا هذا أن علينا لهم واجبات قد أهملناها زمنا طويلا ، فلا بد من معاملتهم ، منذ اليوم ، معاملة المواطنين الذين يساهمون بقسط فى تنمية الثروة القومية ، فتكفل لهم حقوقاً معينة ، ونحقق أمانهم المشروعة ، ونعمل ما وسعنا الجهد على تقدمهم وتحسن حالتهم المعنوية والاجتماعية ، ونمنحهم المزيد من الأرض لنضمن لهم حياة أكثر رغداً ، ونرفع أجورهم فى المدن ، حتى نرفع عنهم عبء الفاقة ، ونزودهم بالمساكن الصحية بدلا من الأكواخ التى يعيشون فى ظلماتها ، وفوق ذلك يجب أن نسمح لمن نال منهم قسطاً من التعليم بشغل المناصب الحكومية ، والجلوس فى البلديات والمجالس القروية وتحت قبة البرلمان ، فهذا فى نظرى أجدى من منحهم حق التصويت الذى أعتقد أنه لن يفيدهم فائدة محسوسة .

وقد بدأت حكومة الاتحاد تحس بالخطر المحدق بالاتحاد من جراء إهمال شأن الوطنيين منذ سنة ١٩٤٦ ، فقد ارتفعت ميزانية تعليم الزوج

مليوناً من الجنهيات فى ذلك العام عما كانت عليه فى العام الذى قبله ، ثم تضاعفت منحصصات التعليم بعد ذلك أربع مرات منذ تلك السنة ، وبرغم هذا ما زال يعاني الأمية أربعة من كل خمسة أطفال زواج . . .

وكانت حجة المتحدث الأبيض قائمة على أساس أنه ليس من الميسور بناء المدارس التى تستوعب العدد الضخم من الأطفال الزواج فى فترة قصيرة ؛ ثم مضى يقول : إن أهم ما يجب أن تتعجله الحكومة ، هو إلغاء قانون « الحواجز الاجتماعية » ، حتى تتيح لكل فرد من الأهالى فرصة الالتحاق بالمعاهد الصناعية ، فيتخرج منها صاحب حرفة يدوية أو عاملاً ذا محصول وفير من المعلومات الفنية ، بدلاً من بقاء الحال على ما هى عليه ؛ وكأنى بهؤلاء الزواج قد حكم عليهم حكماً أبدياً ألا يزاولوا سوى الأعمال العضلية ، شأنهم فى ذلك شأن السوائم أو عمال السخرة .

واستمر المتحدث الأبيض يقول : وأكبر الظن أن العمال الأوربيين بدءوا يدركون أن العمال الزواج لإنخوة لهم ، وآية ذلك ما حدث فى المؤتمر العام لنقابات العمال الذى عقد أخيراً ، عندما تقدم فريق باقتراح يرمى إلى استبعاد نقابات العمال السود والفصل بينها وبين النقابات الأوربية ؛ فقد رفض هذا الاقتراح بأغلبية ٨٥ ألف صوت ، ضد ٣٦ ألفاً . ومن جهة أخرى أدركت بعض المجالس البلدية مدى خطورة التفرقة فى المعاملة بين الأوربيين وغيرهم ؛ فأباحت التحاق السود بالمدارس الصناعية التابعة لها ، ضاربة بقوانين الاتحاد عرض الحائط : ولم تقف عند هذا الحد ، بل استخدمت ٢٥٠ من خريجي هذه المدارس فى

الوظائف الفنية ؛ وهو عدد قليل ، ولكنه على ما أعتقد خطوة موفقة ،  
والصبر مفتاح الفرج . . .

قال السائح متسائلا : وإن لم يصبر الوطنيون السود حتى تؤدي إليهم  
كل حقوقهم ؟

قال رفيقه الأبيض : في هذه الحالة تقع أوزار الآباء على رعوس  
الأبناء ! . . .

\* \* \*

هذه الصورة العابرة لبرلمان الاتحاد ، ومشروعات حكومة الاتحاد ،  
والمناقشات التي تدور حول هذه المشروعات في داخل ذلك البرلمان  
أو في خارجه — تصف لنا إلى حد ما ، الحالة التي يعيش فيها الوطنيون  
في ظل حكومة تنتسب إليهم وليست منهم ، وبرلمان يتحدث باسمهم  
وليس فيه رأي لهم ، ومشروعات تستهدف استغلالهم وتزعم أنها لخيرهم . . .  
يرى ذلك كله السائح الغريب ، ولا ينكره المستوطن الأبيض ،  
ويحس بالآلام الوطنية مرارة في خلوقهم ، وسخطاً تغلي به مراجلهم ،  
وأضعافاً تتلظى في قلوبهم ؛ والقدر يتربص . . .

## المارشال سمطس . . . رجل إفريقيا

والعالم حين يُذكر اليوم جنوب أفريقيا ، يشب إلى ذاكرته اسم المارشال سمطس ، رجل أفريقيا وصاحب رأيها في الحرب وفي السلام ، ورئيس حكومة اتحاد جنوب أفريقيا فترة غير قصيرة . . .

وإنه لما يدعو إلى السخرية والألم ، أن يكون الرجل الذى يقترن اسمه باسم هذه المنطقة الكبيرة ، ويتحدث باسمها في المحافل الدولية ، غريباً عنها ، ليس له فيها جذر ولا أبوة عريقة ، لأنه واحد من سلالة المستعمرين الأولين ، الذين وفدوا إلى هذه الأرض البكر ليستغلوا ، ثم استوطنوا ، ثم أبوا على الوطنيين الأصليين أن يساووهم أو يقاربوهم في حقوق كل مواطن بين مواطنيه . . .

هو أفريقى حين تذكر حقوق الأفريقيين . . .

وهو أوربى أبيض حين يراد الخير للأوربيين البيض على حساب الوطنيين . . .

وهو مكافح ضد الاستعمار البريطانى حين يكون الاستعمار البريطانى حائلاً بينه وبين ما يطمح إليه من سلطة الحكم وجاه الرئاسة . . . وهو إنجليزى لحماً ودماً حين يضمن لنفسه سلطة الحكم وجاه الرئاسة فى ظل المستعمرين الإنجليز . . .

وهو إلى ذلك ديمقراطى ثورى حين تكون الثورة والديمقراطية سبيلاً





المارشال سمطس . . . رجل أفريقيا !

يبلغ به ما يريد من اكتساب عطف الجماهير . . . .  
 وهو استعماري رجعي يؤمن بالعنصرية وضرورة التفرقة في الحقوق  
 والواجبات بين البيض والسود ، حين تكون العنصرية سبيله إلى ما يريد . . .  
 وهو بكل هذه المتناقضات رجل أفريقيا الجنوبية في المحافل الدولية  
 والإذاعات العامة والأنباء الصحفية وعلى ألسنة المتحدثين عن السياسة  
 الأوربية الأفريقية ؛ وأهل جنوب أفريقيا الأصليون في محنة المهن الشاقة  
 ومذلة السياسة العنصرية يرون ويسمعون ولا ينطقون ، ولكنهم لابد أن  
 ينطقوا يوماً ما ، ليقولوا : أفريقيا لنا ، لا للمستغلين البيض من سلالة  
 الأفاقين الأولين ، ولا للمستعمرين البريطانيين . . .  
 وبعد ، فمن هو المارشال سمطس هذا ، ما هو في تاريخ هذه البلاد ؟  
 وكيف ابتداءً ؟ وإلى أى هدف يعمل ؟ . . .

\* \* \*

إنها حياة حافلة بالمفاجآت والمغامرات . . .  
 وسجل حافل بالمجد والعظمة . . . الشخصية !  
 كان في بدء حياته ألد أعداء الإنجليز ، ثم أصبح من أشد  
 أنصارهم حماسة . . .  
 كان قائداً في الثامنة والعشرين من عمره ، على رأس قوة من الفدائيين  
 البوير ، أذاقت الإنجليز الغاصبين مرارة الهزيمة مراراً خلال عام  
 ١٨٩٩ ؛ ثم صار أثناء الحرب العالمية الأولى ، أكبر قوة دافعة ورأس  
 مفكر في مجلس الوزراء البريطاني !

وفي ١٩١٩ ذيل بتوقيعه معاهدة فرساي . . .  
ثم استقبل ملك الإنجليز في أرض أفريقيا الجنوبية ، حيث دوخ  
من قبل جنود جدته فكتوريا . . .

وقبض بيد من حديد على عنان الحكم في البلاد ، حيث اجتمع له  
مريدون لا يترددون لحظة في إلقاء أنفسهم في لظى الجحيم بإشارة من  
يده ، وحيث يتربص به في نفس الوقت ، أعداء أشداء لا يتورعون عن  
رميه بأشنع التهم ؛ ولكن مريديه وأعداءه جميعاً يعترفون بأنه شخصية  
جبارة ، تجمع بين مرونة الساسة الدهاة وصلابة العسكريين المحنكين .

وأغرب من كل هذه المتناقضات في شخصية سمطس ، أنه في رأى  
الشعوب الديمقراطية ، ذو ميول رجعية صارخة ، في حين يزعم مواطنوه أنه  
ذو نزعات ثورية ، بل لقد يذهب البعض إلى حد اتهامه بالشيوعية !

وكم من مرة أقام نفسه مدافعاً عن الزوج ؛ وقد نادى في خطاب  
شهير ألقاه منذ سنوات ، بضرورة الكف عن اضطهاد الزوج والمساواة في  
المعاملة بينهم وبين سائر رعايا جنوب أفريقيا ؛ ثم أعلن أن في نيته تطبيق  
مبادئ ميثاق الأطلنطي على مختلف عناصر السكان في البلاد ؛ وكان  
هذا التصريح سبباً في إثارة الحزب الجمهوري المعارض ، وما أعقب  
ذلك من فوز خصمه مالان وحزبه في الانتخابات التالية ؛ ثم لم يكد  
يحل خريف سنة ١٩٤٦ ، حتى تراجع عن تصريحه هذا ، وأعلن أنه  
يطالب ، باسم مواطنيه ، بحرية تطبيق القوانين العنصرية داخل حدود  
البلاد ؛ وقد وصفه بعض خصومه وقتذاك بأنه كالحرباء ، يتلون حسب

الظروف المحيطة به ، وأشفق عليه بعضهم فوصفه بالانتهازية . . .  
 ونحن نثبت فيما يلي ، فصلا كتبه صحفى إنجليزى عن سمطس هذا ،  
 يكشف بعض الكشف عن شخصيته وهدفه ، قال :  
 كان أول عهدى بالمارشال سمطس ، حين قابلته بعد توقيع معاهدة  
 الصلح بين الحلفاء ودول أوروبا الوسطى ، فى أعقاب الحرب العالمية  
 الأولى .

وكان هدف زيارتى إياه أن أظفر بحديث صحفى ، فلما دخلت  
 عليه ، أثار دهشتى وإعجابى ، عدم تقيده بالأصول المرعية ، وظرفه  
 الذى يشعر الزائر بأن معرفته له ترجع إلى زمن طويل ، وحيويته الجبارة  
 التى لا تتوافر إلا فى الشباب اليافعين . . .

وكان قد حدد موعد المقابلة فى ساعة مبكرة من الصباح ، فلما  
 طرقت الباب فتحه بنفسه ، فألفيته فى لباس النوم أو ما يشبه ذلك ،  
 ثم دعانى للجلوس ، وأخذ يتحدث عن الأشياء ويدلى برأيه فى زملائه  
 الساسة والوزراء فى صراحة غير مألوفة فى أنداده من رجال السياسة ،  
 بلا مواربة ولا تزويق ولا مراعاة لما يجرى به العرف فى أمثال هذه الأوساط  
 ثم دارت عجلة الزمن ، ورأيتنى فى حضرته مرة أخرى بعد عشرين  
 سنة ، فلم أكد أجده تغيراً فى شخصه ، لولا ذلك المشيب الذى دب فى  
 شعر رأسه وعارضيه ولحيته المدببة ، ولكنه فيما عدا ذلك هو هو ، بنظراته  
 العميقة النافذة ، وبشرته الوردية التى لوحتها الشمس . . .

وأقبل على إيصافحنى فى خطأ سريعة ، وهو يرتدى بذلة رمادية

اللون ، أنيقة ، فخيل إلى أننى أجلس إلى شاب فى مقتبل العمر ، لا إلى شيخ بلغ من العمر نيفاً وثمانين عاماً ، وكانت الزيارة الملكية لجنوب أفريقيا أول ماتناوله الحديث بيننا .

قال المارشال : إنه لحدث عظيم فى تاريخ شعب جنوب أفريقيا ، الذى يعيش فى ذلك الطرف النائى من القارة ، فى شبة عزلة عن العالم ، أن يسعى إليه أفراد الأسرة المالكة البريطانية بالزيارة فيلمس فيهم شعب الجنوب بساطة ما كانت لتخطر بباله ، ويحس بحديثهم عليه ، واهتمامهم بكل صغيرة وكبيرة من شئونه . . . .

ويستطرد المارشال الهرم فى وصف الاحتفالات وألوان الحفاوة التى قوبلت بها الأسرة المالكة البريطانية فى جنوب أفريقيا . . . .

ولكن الصحفى لا يدعه وما هو فيه من ذلك الحديث ؛ إذ كان يعلم أن بعض الشخصيات قد ردت الدعاوى التى وجهت إليها لحضور الاحتفالات التى أقيمت تكريماً للأسرة المالكة ، وأن البعض الآخر لم يبد اعتذاراً من عدم حضورها ، فيسأله : ولكنى أعلم يا سيدى المارشال ، أن من بين شعب جنوب أفريقيا عدداً كبيراً من الجمهوريين ، المعادين لبريطانيا ؛ أليس كذلك ؟

فيجيبه المارشال : هذا حق ، غير أن هذا الفريق من الناس قوم مهذبون ، فلم يخرجوا على أصول اللياقة ، ولم يظهروا عواطفهم على نحو ما تعتقد ؛ وإنى لأتساءل : لماذا تتحدث عن الجمهورية والجمهوريين ، وقد أعلنتها مراراً فى أكثر من مناسبة ، أن نظام الإمبراطورية لا يمت إلى

الملكية بسبب ، والحقيقة أننا نعيش في ظل جمهورية على رأسها رئيس متوج ، وإن نقل إنها جمهورية رياستها وراثية ، وهذا الوضع جدير بأن يثير الإعجاب : النظام الكومنولث إنما يتمشى ويتلاءم مع تطورات الزمن وملابساته العصرية ، دون حاجة إلى إجراء انتخابات بين حين وآخر ، تثير الأحقاد وتوغر الصدور وتخلّف آثاراً من المارة لا تمحى على مر الأيام ؛ فنحن أسرة من الأمم لها رب ، وإن شئت سمّه رئيساً رمزياً ، يعتبر بمثابة القلب أو الرابطة القدسية ، ولحسن طالع هذه الأسرة من الأمم أن على رأسها شخصية جديرة بالحب والاحترام . . .

قال الصحفي : ولكن سيدى المارشال شهد أخيراً اجتماعاً عقده مندوبو جماعة من الأمم تعتبر أوسع نطاقاً من مجموعة الممتلكات المستقلة ؛ وبما أنكم قد شهدتم من قبل مولد عصبة الأمم ، فما رأيكم في هيئة الأمم المتحدة ؟

قال سمطس وقد ظللت محياه سخابة ، لعل سببها هو ذلك الجدل العنيف الذى قام بينه وبين بعض مندوبى الهيئة ، لمناسبة المناقشات التى دارت حول مشكلة التفرقة العنصرية فى جنوب أفريقيا :

إن هيئة الأمم ما زالت صغيرة تتعثر فى خطواتها ، فأخطاؤها مغتفرة ، ولكنها تعتبر تجربة تستحق كل ثقة وعطف ؛ وقد كانت عصبة الأمم معقد الآمال خلال الأعوام العشرة التى عاشتها ، إلى أن هبت العواصف على منشوريا والحبشة فاقتلعت جذورها وألقت بها فى اليم ؛ وإنا لندعو ؛ وكلنا أمل ، أن يكون مصير هيئة الأمم أسعد من مصير سابقتها ، وإن

الخلاف فى الرأى بين أعضائها على أشده ، لأن العالم يعيش الآن فى ثورة على الأوضاع القديمة ، فقد كانت أوربا من قبل تقود خطا الأمم ، ثم فقدت مهابتها بعد الحرب ، ووهنت قواها ، وتقطعت أوصالها ، فشهد العالم من ينازعها على الصدارة . . .

قال الصحفى : وما قولكم فى الجواجز الاجتماعية ، أو بالأحرى : فى مشكلة التفرقة العنصرية ؟

قال : إنها حقاً لمشكلة عويصة ، ولك أن تتصور جماعة صغيرة من البيض ، نزحت إلى القارة السوداء واستقرت فى أراضيها ؛ أليس من حقها أن تكافح فى سبيل المحافظة على تقاليدها وثقافتها ، والدماء الأوربية التى تجرى فى عروق أبنائها ؟ وما السبيل إلى صون مقومات جنسنا ، إذا لم نتبع سياسة تحول دون الطوفان الذى يهدد كياننا ؟

ثم استطرد قائلاً : وأنتم معشر الأوربيين تدركون الحقائق ، لا تستطيعون إدراكها . . . لقد أدار جان جاك روسو وعوسكم بأفكاره التحريرية ، وألهاكم بنظريات كانت تجوز على العقول فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، حين كانت الشعوب ترتع فى بحبوحة من السعادة والرضا ، وتريد مسلاة ترفه بها عن نفسها وتزيل سأم الحياة الرتيبة ؛ أما نحن فنعيش الآن فى محيط اجتماعى تعقدت فيه المشاكل فأخذت بنحناقنا ، ولا بد لها من حلول موفقة . ولا تظن أن المساواة هى أنجع دواء لليلة التى نشكو منها ، إن الدواء الناجع هو تحقيق العدالة الاجتماعية ، وتوخى مبادئ الإنسانية فى المعاملة ؛ ولقد لوحظ أن أولاد

الزفوج المتوحشين ، إذا نالوا قسباً من التعليم ، يطالبون بالمساواة في الحقوق السياسية ، أفترى من الواجب أن يجابوا إلى مطالبهم ؟ كلا يا سنيدى ، إننى أفريق دماً ولحماً ، ويسعدنى أن أرى واطنى كافة ، البيض منهم والسود على السواء ، يسيرون فى طريق التقدم ، على أن يكون سيرهم وثيداً ، حتى لا تنقطع أنفاسهم وتتعثّر خطاهم ، فيقعّدوا عن مواصلة المسير ، أو ينكصوا على أعقابهم فتكون النكسة الكبرى !

وكان حديث المارشال الهرم أشبه بحديث حلم اليقظة : أفكار تتردد ، وأمانى حلوة يزينها الخيال ويخشى صاحبها ألا تتحقق ؛ وعلى حين فجأة بدا سمطس كمن صفا من غفوة وانتقل إلى عالم الحقيقة فجأة ، فاعتدل فى جلسته ، ورنا إلى محدثه بنظرة يائسة حزينة ، ثم ربت كتفه وقال : أرجو لك مقاماً سعيداً فى بلادنا . . . ولتباركك السماء ! . . .

### رأى المعارضة

ويمضى الصحفي الإنجليزى فى تتبعه لأصول موضوعه ، فيقول : أليس من الإنصاف ، لكى يفاضل المرء بين رأى وآخر ويصدر حكماً منزهاً عن الهوى ، أن يستمع لوجهتى النظر ؟ لقد كان هدفى من هذه الرحلة ، تحرى الحقائق ، والوقوف على أسباب التفاوت الاجتماعى بين مختلف الأجناس المستوطنة فى جنوب أفريقيا ، فبدا لى كى أتقصى الحقيقة أن أقصد إلى الدكتور مالان ، زعيم المعارضة . . .



قصّدت إليه في داره لتجديد موعد للمقابلة ، فقيل لي إن الزعيم لا يحب الإدلاء بأحاديث صحفية ، وليس لديه متسع من الوقت لذلك . فأمّنت وقتذاك بما كان يشاع عن الدكتور مالان ، من كرهه للأجانب ، لا سيما الإنجليز ؛ وقنّعت بما قسم لي ، وقصّدت إلى زميله النائب الوطني ستريدوم ، خليفته المنتظر في زعامة الحزب ، وصاحب الآراء الوطنية المتطرفة ؛ فلما دخلت عليه ، ألفيت رجلاً في مستهل الحلقة الخامسة من العمر ، عريض المنكبين ، ثمّ قسّمت وجهه عن قسوة وتحد وكبرياء شديدة ، ومع هذا فقد رحب بي ، وذكرني أن رئيس الحزب أوصاه بأن يكون صريحاً في الإجابة على أسئلتى ، إلا ما يتناول منها الوسائل التي سيلجأ إليها الحزب الوطني في الدعاية أثناء الحملة الانتخابية المقبلة ؛ فكانت هذه فرصة انتهزتها لسؤاليه عن رأيه في نتائج تلك الانتخابات ؛ فقال : إنه متفق في الرأي مع زعيمه مالان على أن فوز الحزب الوطني لا شك فيه ، بعد النتائج الباهرة التي أحرزها مرشحوه في الانتخابات التكميلية التي أجريت خلال الفترة الأخيرة . . .

فسألته عن موقف الحزب إزاء الإنجليز ، إذا ما قدر له الفوز ، أتعهد الحكومة إلى فصم العروة الواهية التي ما برحت تربط البلد بعجلة الإمبراطورية ، وتعلن الجمهورية ؟

فأجاب : إن المعركة الانتخابية ستدور في هذه المرة حول عدة مسائل ، منها مسألة الأجناس الملونة ، وبعض المشاكل الاقتصادية والاجتماعية . . .

ثم استطرد قائلاً : والحزب الوطنى ، كما تعلم ، جمهورى النزعة ، فعندما يحين الوقت المناسب لن يتردد فى تنظيم استفتاء عام يسأل فيه الشعب عن رأيه فى النظام الجمهورى ، فإذا انحازت الأغلبية لهذا رأى وضع دستور الاتحاد على هذا الأساس ، ولن يضار الإنجليز بذلك ؛ لأن حكومتنا ستضع نصب عينها أن تبقى العلاقات ودية بينها وبين حكومة لندن ، شأن سائر الحكومات الصديقة !

قلت : وهل أنتم على استعداد لتنفيذ أول ما تلتزم به الديمقراطية من المساواة فى الحقوق بين سائر رعايا الدولة ، وإلا فعلى أى أساس تعاملون الأهالى — أى الأجناس الملونة — وبعضها يعيش فى هذه البلاد قبل أن ينزح إليها البيض بعدة قرون ؟

فقال : إن جنوب أفريقيا يجب أن تظل ديمقراطية ( بيضاء ) فلا مساواة فى الحقوق السياسية بين الأوربيين والأجناس الأخرى ، ولن يعامل الزنجى معاملة الرجل الأبيض ، بل سيكون الملونون فى رعاية البيض وتحت وصايتهم ، إذا أرادوا البقاء فى البلد والعمل فيه ، وفيما عدا ذلك سينفرد السود بعدة بقاع من أراضى الاتحاد ، لا يكون للأوربي فيها حقوق سياسية ، وإنما يتولى الزنوج إدارة شئونها بأنفسهم ؛ والمبدأ الذى يدين به الحزب الوطنى يقوم على أساس الفصل بين حكومة البيض الذاتية ، وحكومة السود الذاتية ، ليعمل كل منهما فى المجال المحدد لها . . .

أما الشرط الثانى من السؤال فقام على أساس فكرة خاطئة عن تاريخ



ستريڊوم ، وزير الزراعة الآن

جنوب أفريقيا ؛ والحقيقة أن رجال الهوتنتوت والبوشمان الذين كانوا يستوطنون أراضي الاتحاد حينما نزع إليها المستعمرون البيض الأوائل ، لم يبق لهم وجود في الوقت الحاضر ؛ بل إنني أذهب إلى مدى أبعد فأقول إنهم ، حتى في ذلك العهد ، كانوا لا يستقرون في مكان ، بل يرحلون بدوابهم ومواشيهم إلى حيث يجدون المرعى الحصب ؛ وعلى ذلك لا يمكن اعتبارهم سكاناً أصليين بالمعنى المعروف !

أما قبائل البانتو فقد هبط أفرادها من قلب أفريقيا إلى الجنوب في الوقت الذي نزل فيه البيض على الساحل ، ثم اتجهوا شمالاً إلى أن تقابلوا وجهاً لوجه ، فكانت حربٌ شعواء بين الفريقين كعب فيها الأوربيون بدماء ضحاياهم ضفحة مجد خالدة في تاريخ جنوب أفريقيا ؛ وعلى الحملة كان الجانب الأكبر من أراضي الاتحاد الحالية وقتذاك ، خالياً من السكان عندما حلت به العناصر الأوربية . هذا إلى أن رعى القتال كانت لا تتوقف بين أفراد القبائل الزنجية ؛ حتى أنقذهم البيض من فناء محقق ، ولولاهم لملت الأراضي من الأحياء ونعق البوم في ربوعها ؛ فالقول بأن البيض قد انتزعوا الأراضي من أيدي أصحابها الشرعيين الذين استوطنوها منذ عدة قرون ، إفك وبهتان لا يستند إلى أساس من الحقيقة ! قلت : وما رأى الحزب الوطني في القرار الذي اتخذته الأمم المتحدة بشأن مشكلة معاملة الهنود في جنوب أفريقيا ؟ هل ترمعون الانسحاب منها ؟

قال : إن دستور الأمم المتحدة لا يخول الهيئة حق التدخل في شئون

أعضائها الداخلية ، وليس لها أن تهيمن على شئون جنوب غرب أفريقيا ، لأن القانون الدولى لم يجعل منها وريثة لعصبة الأمم ، وأخوف ما تخافه أن تسترسل هيئة الأمم المتحدة فى غيرها ، فتبذر بذور الفرقة بين أعضائها ، فتهدم نفسها بدلا من أن تعمل على توطيد أركان السلام بين مختلف الشعوب ؛ وعسى أن يرعى أعضاؤها ويأبوا أن يكونوا أدوات طيعة فى أيدي الدول الكبرى التى لا هم لها إلا أن تفرض سياستها وأهدافها على أمم العالم كافة !

قلت : وهل ترمعون الإبقاء على قانون الحواجز الاجتماعية الذى يحول دون تقدم الملايين وازدهار حالهم ؟

قال : سيظل هذا القانون قائماً فى أراضى العنصر الأبيض ، حتى لا يضار فى مصالحه ، وحتى لا يعوق تقدمه عائق ، أما فى الأراضى المخصصة للعنصر الأسود فلن يطبق القانون المذكور . ولن يبقى الرجل الأبيض فيها ما دام وجوده غير مرغوب فيه ؛ وهناك يتسع المجال أمام العناصر الملونة ، فتسير قدماً فى طريق التقدم والازدهار والرفاهية ، وتتحقق أمانيتها ؛ وفى هذه الحالة يتعين على كل مواطن من الملونين نال قسماً من التعليم أن يكرس نفسه لخدمة بنى جنسه ، بدل أن يجأ بالشكوى طالباً المساواة السياسية فى المناطق المخصصة للأوربيين .

قلت : لا يخفى عليكم أن فرنسا قد اجتاحتها العدو وخل بها الدمار ثلاث مرات فى خلال سبعين عاماً ، أفلا تعتقدون أنها على حق فى المطالبة بضمانات تكفل سلامتها من حرب رابعة ؟

قال : إن من مبادئ الاتحاد عدم التعرض لشئون غيرنا الداخلية

فهو لذلك يحرص على ألا يقحم نفسه في صميم المشاكل الأوربية ،  
وإننا نرجو أن يسود السلام ربوع العالم ، وأن تصفو القلوب وتتوطد  
الصداقة بين مختلف الشعوب ، لتعيش الأمم كافة في وئام ؛ لذلك أرى  
أن الإجابة على هذا السؤال قد تسوقني إلى مواطن الزلل ، وتحملني على  
الانتصار لأحد الطرفين في نزاع لا شأن لنا فيه !

وكان موعد انتهاء الزيارة ، فأعربت لنائب الزعيم الوطني عن شكرى  
لرحابة صدره ، وتزويدي بهذا القدر من المعلومات عن موقف حزبه  
إزاء مختلف المشاكل السياسية والاجتماعية . . .

\* \* \*

هذا ما أثبتته صحفى إنجليزى ، زار « اتحاد جنوب أفريقيا » ، واستمع  
إلى رأى سمطس وآراء خصومه ؛ وسمطس وخصومه هم كل أهل جنوب  
أفريقيا فى رأى المستعمرين البريطانيين والصحفيين البريطانيين أيضاً ؛  
أما السود ، والملونون ، والنازحون الهنود والعرب ، وغير ذوى البشرة البيضاء  
من سكان تلك البلاد ، فليسوا فى نظر الإنجليزى إلا « شيئاً » موجوداً  
على أرض هذه البقعة من العالم ، كما توجد الدواب فى بعض مناطق  
الأرض ، أو كما توجد الهوام والحشرات ، أو كما يوجد الحجر البتلامد  
الذى لا يحس ولا يعى ؛ فليس لهم صفة إنسانية ، فضلاً عن أن تكون  
لهم صفة وطنية ، فضلاً عن أن تكون لهم صفة أصحاب الأرض المغتصبة  
لنفع هؤلاء الدخلاء المستأثرين بكل ما فيها من خيرات ونعم . . .

وبهذه النظرة الأنانية يوصف سمطس وغير سمطس من أولئك الدخلاء  
المستغلين بأنهم أصحاب البلاد ، ويغفل شأن أصحاب البلاد الحقيقيين !



هافنيجا، وزير المالية الآن وزعيم الحزب الوطني في البانتال

## معازل السود !

أشرنا من قبل إلى الحروب التي نشبت بين العناصر الأوربية الدخيلة ،  
التي نزحت لاستعمار أراضي جنوب أفريقيا ، أثر إنشاء محطة الكاب  
البحرية عام ١٦٥٢ ، وبين قبائل البانتو (١) .

وقد كانت حرباً غير متكافئة بين أسلحة مدمرة حديثة ، وبين  
سيوف ورماح بدائية ، ورغم ذلك لم يكن المنال سهلاً ، بل ظلت الحرب  
سجالاً بين الفريقين زهاء قرن ، إلى أن تحالفت المجاعة مع البيض ،  
فكان السود يسقطون ضريحاً من الوهن والهزال ، لا من الرصاص والقنابل !  
ثم أذعنوا أخيراً لمشية الله ، ولم يخضعوا لقوة المستعمرة وبأسه ،  
فماذا فعل الرجل الأبيض بهم بعد ذلك ؟

لقد خصص لهم عدة مناطق - سميت فيما بعد بالمعازل - يقعون وراء  
حدودها ولا يتخطونها ، شأنهم شأن المصابين بداء الجذام ، ولكنهم  
يعيشون في هذه المناطق سادة أنفسهم ، أحراراً في إدارة شئون مناطقهم ،  
محتفظين بعاداتهم وتقاليدهم ، ولا يجوز للأوروبيين شراء الأرض في هذه  
المعازل أو حيازتها ، كما أن سكناها محرمة على البيض ، إلا إذا حصلوا  
على ترخيص بذلك .

---

( ١ ) يطلق اسم البانتو بصفة عامة على قبائل : الزولو ، والخورا ، والبنندو ،  
والسوٲو ، وغيرها .



وإنّا لنذكر عبارة وردت على لسان أستاذ في جامعة فورت هار ، في وصف هؤلاء الميثوديين ، إذ قال : « إنهم في الحقيقة أحرار في التصور جوعاً ! » وهي حقيقة شهد بها شاهد منهم ؛ فإن نسبة الأراضي الصالحة للزراعة في المناطق المخصصة للسود لا تتجاوز ١٣٪ من مساحتها ويتكدر فيها أربعة ملايين نسمة ، لا تكاد هذه الأراضي في حالتها الراهنة ، تسد لهم رمقاً ، أو تدفع عنهم غائلة الجوع !

تلك حالة السود في وطنهم ؛ في حين يزعم البيض متبجحين أن الأراضي المخصصة للزواج من أنصب مناطق الاتحاد ، وأن الأمطار فيها لا تكاد تنقطع على مدار السنة ، وإن عدم استثمارها يرجع إلى التراخي والكسل !

وهذه فرية لا سند لها ، والدليل على ذلك أن محصول الأرض من الذرة في معزل سيزكي بولاية الكاب ، لا يكاد يكفي لإطعام نصف سكانها ؛ يضاف إلى ذلك عدم توافر الأدوات الزراعية اللازمة لفلاحة الأرض ، كالمحاريث والفثوس ، وللنقص في الأيدي العاملة ، لهجرة الشباب القادرين على العمل إلى المدن ؛ حيث تجتذبهم المصانع والمزارع الأوربية ، وتدفع لهم أجوراً مهما وصفت بالقلة فهي كبيرة بالنسبة لما يمكن أن تدره عليهم أرض المعزل المجربة ، ونتيجة لذلك لم يبق في تلك المنطقة الحرام سوى الشيوخ والنساء والأطفال .

وثمة معزل آخر للسود ، يقع إلى الشرق من ولاية الكاب ، ويمتاز بالخصب ووفرة الحمامات ، إلا أن وسائل المواصلات فيه تكاد تكون

معدومة ، فليس فيه سوى بـخط حديدي واحد لا يزيد طوله على ٩٠ كيلو متراً ، كما أن طرقه موحلة لكثرة الأمطار وعدم عناية السلطة المركزية ، والمعادن في قلب التربة لا تجد من يسعى إلى التنقيب عنها ، وتعرض أنهاره شلالات عدة ، ولكنها لا تستغل في استنباط التيار الكهربائي ، وبالتبعية لا توجد مصانع تستوعب الأيدي العاملة السوداء .

أما معازل ولاية الأورانج فإنها أسوأ حالا من أمثالها في الولايات الأخرى ؛ ذلك لأن طبيعة الأراضي فيها تكاد تكون صحراوية جرداء قاحلة ، يعز فيها النبات ولا تكفي حاصلاتها أكثر من عشر حاجات السكان . وفي ولاية الزولولاند تعيش قبائل الزولو ، ويعتبر رجالها أنبل شعوب البانتو محتداً ، وأكثرهم كبرياء وترفعاً ؛ ومع ذلك فإن نسبة الأراضي المنزرعة في ذلك المعزل المخصص لهم لا تتجاوز ١٤ ٪ ، أما بقية المساحة فتستخدم لرعى الأغنام ، على الرغم من قلة النباتات البرية فيها .

وقد يعترض على ما نسوقه من هذه البيانات ، بأن هناك اعتمادات مخصصة للعناية بمستعمرات الزنوج ، تصرف في إصلاح الأراضي البور ، وتقديم الأسمدة للزراع السود بسعر التكلفة ، وتحسين نسل الماشية ، وتعبيد الطرق ، وشق الترع . . .

بيد أن هذه التدابير ، مع عدم كفايتها ، لم تتخذ إلا في السنوات الأخيرة ، ولا يمكن أن تظهر نتائجها قبل جيل أو جيلين . . .

على أن الدولة ، حينما خصصت للسود هذه المعازل ، إنما كانت تهدف إلى توفير الأيدي العاملة السوداء للمصانع والمناجم والمزارع

الأوربية بأدنى الأجور ، وقد بلغت أهدافها فعلا ، وهذا أمر ظاهر في كل مكان ، فقد تبين أن غاية ما يتمناه الشاب الزنجى هو الرحيل عن مسقط رأسه في المعزل ، ليستطيع أن يعيش ، وهذا هو السبب الرئيسى في تأخر المعازل الزنجية وسوء حالتها .

ويعتقد أن هذه المعازل التى أنشئت ( لتفريخ ) الأيدى العاملة السوداء ، لابد أن تصبح عما قريب — إن لم تكن قد صارت فعلا — مباءات أمراض ومجاعات ثورات ، وعلّة من علل التعاسة التى يعانها السود ، ويخشى أن تنتقل عدواها إلى بقية البلاد الأفريقية الجنوبية . . .

\* \* \*

وتنفرد قبائل البانتو بمساحات شاسعة من الأراضى فى المحميات التى تقع تحت إشراف الإنجليز مباشرة (١) ، والتى ما انفكت حكومة الاتحاد تطالب بضمها إلى أراضيتها فلا تجد أذناً مٌصغية من لندن .

ويدير شئون كل محمية من المحميات الثلاث مندوب سام بريطانى ، له عدد من المرعوسين يتولى كل منهم إدارة منطقة من المحمية ، على غرار مديرى المديرىات .

ونضرب مثلاً بمحمية باسوتولاند ، التى تزيد رقعة أراضيتها على مساحة بلجيكا ، ويبلغ عدد سكانها ستمائة ألف من الأهالى و ١٤٠٠ من البيض الأوربيين ، منهم الموظفون والمبشرون ، ومنهم من يشتغل بالتجارة ، وليس لأحدهم الحق فى تملك الأراضى ، كما أن المرعى مشاع بين

( ١ ) محميات باسوتولاند ، وبتشوانالاند ، وسوازيلاند

الأهالى السود ، يتقاسمه زعماء العشائر الذين يتولون السلطات الإدارية والقضائية تحت إشراف الزعيم الأكبر ، يعاونه مجلس وطنى يضم ٩٥ عضواً من الزعماء الثانويين أو من ينوب عنهم - وهؤلاء يعينهم الزعيم الأكبر - وخمسة أعضاء تعينهم الإدارة البريطانية .

ولا يحسن أحد أن هذا المجلس الوطنى يعتبر برلماناً بمعنى الكلمة ، وإنما هو هيئة استشارية بحت ، وأعضاؤها معينون من قبل الحاكم أو الزعيم الأكبر ، ولا يمثلون سوى أنفسهم ، مثله فى ذلك مثل مجلس اللوردات البريطانى ، له الهيمنة الأدبية دون أن يباشر السلطة التشريعية . ويمكن القول إن أهالى باسوتولاند لا يعانون شظف العيش كما يعانيه أبناء جلدتهم الذين يعيشون أذلاء فى المعازل ، فالميزانية تكاد تكون متوازنة ، تعتمد إيراداتها على الضريبة المفروضة على الفرد - بواقع جنيه وخمسة شلنات سنوياً - وعلى العوائد الخمركية والضرائب غير المباشرة . ويتولى القضاء مديرو الأقسام الإنجليز فى المحاكم البريطانية ، وزعماء القبائل أو مندوبوهم فى المحاكم الأهلية ، على حسب القانون والعرف .

ويوجد فى المحمية ممانية مستشفيات ، وما يقرب من سماية مدرسة ابتدائية وثانوية ، فضلاً عن مدارس المعلمين والمعاهد الفنية التى يبلغ عددها أحد عشر معهداً ، أى ما يزيد على مجموع عدد المدارس فى أراضي الاتحاد بأسرها .

## جوهانسبرج . . . مدينة الذهب

وصف أحد السياح مدينة جوهانسبرج كما رآها ، فقال :  
ذهبت لزيارة أحد رجال الأعمال بمدينة الذهب ، فلما دخلت عليه  
عليه في مكتبه الفخم الأنيق ، خلت أنى أزور مكتباً في ( وول ستريت ) ،  
حتى المال والأعمال بمدينة نيويورك ، ثم دعاني للجلوس ، فكان أول  
ما لفت نظري لوحتين معلقتين على الجدار ، إحداهما تمثل مدينة  
جوهانسبرج عام ١٨٨٦ ، أى قبل اكتشاف مناجم الذهب فيها ،  
والأخرى تمثل المدينة بعد نصف قرن .

وانطلق لسان صاحبي يعلق على اللوحتين في زهو وخيلاء ، فقال :  
إن عدد السكان قد قفز خلال هذه الفترة من ٥٠ نسمة إلى خمسمائة  
ألف ، واليوم يعيش فيها ٣٨٠ ألف من الأوروبيين ، إلى جانب ٦٠٠  
ألف من غير الأوروبيين ، وتبلغ مساحتها ٩٠ ميلاً مربعاً . .  
هذه هي المعجزة التي حدثت في أقل من سبعين عاماً ، ويا لها من  
معجزة ؛

لقد كان الرعاة البوير يسوقون أغنامهم فوق تلك الهضبة الشماء ،  
وعلى حين غرة ، عصفت الريح ، وكان اثنان من الإنجليز يتنزهان في  
هذه البقعة النائية الصحراوية ، فأسرعا إلى شجرة يحتميان بها ، وإذا  
عين أحدهما تقع على حصاة صغيرة براقة صفراء اللون ، فتعقد الدهشة

لسانه ، وينتابه الهذيان وهو يحملق فيها ويقلبها في يده ، إذ أيقن أنها  
تحتوى على تير الذهب . . .

ولم يطق الصديقان صبراً ، بل راحا يعدوان نحو المدينة ، إلى أن  
بلغا حانة صغيرة ، فراحا يقصان على روادها تفصيل ما رأيا . . .

وما لبث الخبر أن شاع في البلدة الصغيرة ، وتردد صدهاء في البلدان  
المجاورة ، ثم انتقل إلى مدينة الكاب ، حيث طيرته أسلاك البرق إلى  
جميع أنحاء المعمورة ، فكان له دوى مثل انفجار القنبلة . . .

وأقبل الناس بعد ذلك من كل حدب وصوب نحو جنوب أفريقيا ،  
وحطت على أراضيها أفواج كأرجال الجراد ، فمنهم عمال المناجم ، ومنهم  
المغامرون ورجال المال والأعمال والتنقيب ، وطوائف من المغامرین  
والأفاقيين ، ومن تحطمت آمالهم على صخرة الحياة ، ثم بعثت بعد هذا  
الإعلان . . .

وجلس الرجل الوقور ، كروجر ، يقلب صفحات الإنجيل ،  
ويدعو خالق السموات أن يجنب البلاد شر هذه الطغمة الفاسدة التي  
حلت بجنوب أفريقيا ، ولا وازع لها من دين أو من قانون . . .

ثم سرح ببصره في سماء الخيال ، فإذا هو يرى الغد بكل مآسيه ،  
فهؤلاء « البوير » سحب مكفهرة تنعقد فوق بنى جلدته ، يبيعون مزارعهم  
ومواشيهم وبيوتهم بأبخس الأثمان ، ليرحلوا إلى تلك البقعة الملعونة ،  
فيضنيه الأسى ويثرق جفنيه شبح الغد المجهول .

ثم يلتقى خطاباً ينذر فيه بالهلاك أولئك الذين يهر عيونهم بريق



صورة من الجو لمدينة جوهنا نسبرج

الذهب ، وينأى بهم عن الطريق السوي الذى سلكه أجدادهم من قبل  
فبنعموا بالحياة المستقرة والثراء العريض ، ويستمطر لعنة السماء على رؤوس  
المقامرين الذين يعلقون الآمال على مشروعات وهمية وعروض زائفة . . .  
وعارض الرئيس طويلاً في منح الأجانب حق التصويت ، حتى  
لا يساهموا بنصيب في إدارة شئون البلاد . . .

وعارض في مد الخطوط الحديدية إلى تلك البقعة الملعونة . . .

محض بنى وطنه على التمسك بتقاليدهم ونبذ الحديد . . .

ولكن ماذا تجدى المعارضة ؟

وما السبيل إلى مقاومة سلطان المال الذى سيطر على النفوس فلأها

طبعاً وطموحاً ؟

هل تصمد الشجرة الضخمة في وجه العاصفة الهوجاء ؟

وهذه الروح الاستعمارية الخبيثة التى تتقمص الطاغية سيسيل

رودس ، وتجتاح كل عقبة تقف في سبيلها ؛ وهل تستطيع مقاومتها قوة ؟

لقد جاهد كروجر جهاد المؤمن المستميت ، حتى خر صريعاً تحت

أقدام العجل الذهبى ، وتحلت الكارثة التى تخيلها قبل أن تكون !

الحرب والهزيمة ، وما أعقب ذلك من سقوط جمهوريات الفلاحين

البوير ، ثم نهايته المحزنة في منفاه ، وموته في أوربا كسير الفؤاد . . .

\* \* \*

وفي هذه الأثناء ، كانت المولودة الجديدة ( جوهانسبرج ) تنمو

وتترعرع يوماً بعد يوم ، وكأنها ترعى عشب العمالقة الذى تحدث عنه



( ويلز ) في أسفاره الخيالية ، فقامت العنائر والمباني الضخمة مكان الأكواخ الحقيرة ، ونشأت المصارف وتدرجت في الزيادة حتى أربت على المائة ، وظهرت دار البلدية تفاخر مثيلاتها في العواصم الأوروبية ، كما برزت ناطحات السماء ، ودور السينما ، والمسارح ، والملاهي . . .

وتسمع مواطناً من جوهانسبرج يتحدث عن المدينة ، فيصفها في زهو بأنها أجمل مدن أفريقيا وأضخمها وأكثرها ثراء . . .

وقد نسلم بأنها أضخم المدن الأفريقية ، وأنها أكثرها ثراء أيضاً ، ولكنها ثروة أصابها نفر قليل من غرق الأهلين ودمائهم . . .

أما أنها أجمل المدن ، فالأذواق تختلف ؛ فقد تكون جميلة في مرأى بعض العيون ، ولكنها فيما نرى ليست بذات جمال . . .

صورة مصغرة من نيويورك ، تتقاطع طرقاتها في زوايا قائمة ، وتحف بها المحال التجارية عامرة بالبضائع الأمريكية ، وكلها متشابهة ، حتى ليتعذر على الزائر أن يميز بينها ، لأن بعض أسمائها مكتوب على الجدران عند المنعطفات ، وبعضها الآخر على الأرصفة ، وبعضها لا تجد له اسماً . . .

وثبحث عن الجمال والغنى فلا تكاد تجد لهما مظهراً ؛ لا تماثيل ولا نافورات ، ولا وجهات أثرية تخالف ذلك النظام الرتيب الذي يتعب عين الناظر ؛ فأين هذه المدينة من العواصم الأوروبية التي تمتلئ العين فيها بروائع الفنون أينما نظرت !

على أن الشبه بين جوهانسبرج ونيويورك ، ليس كما يصف

الواصفون ، والفرق بينهما في التناسق والضحامة كالفرق بين الثرى والثريا . . . .  
 ولقد دعيت لتناول طعام العشاء في مطعم بأعلى إحدى ناطحات  
 السحاب ، وكان قد قيل لى إنه صورة مطابقة للمطعم الأمريكى الذى  
 يقع فوق مبنى روكفلر بنيويورك ، وكنت قد ذهبت إليه من قبل واكتحلت  
 عينائى بمراى حى مانهاتان فى حلتة الرائعة من الأنوار المتألقة ، وقد  
 ارتمنى فى أحضان المحيط الأطلسى ، وانعكست الأنوار على صفحة مائه  
 فبدت كالكواكب تسبح فى السماء ؛ فأين ذلك المشهد الفريد الذى  
 يأخذ باللب من منظر هذه التلال الموحشة المحيطة بجوهانسبرج ؟  
 وعلى الرغم من هذا التفاوت ، يقتضينا الإنصاف أن نذكر  
 ما شاهدناه فى هذا المطعم الإفريقى ، ولا نظير له فى مختلف العواصم  
 الأوربية والأمريكية . . . .

لقد كان فى وسط المطعم مائدة مستديرة ضخمة ، عليها صحاف  
 تحتوى على ألوان من المشهيات والفاكهة ، فى إطار من زهور يانعة ؛  
 وكانت المائدة دائمة الدوران ، والرواد جالسون حولها يلتقطون من صحاف  
 الطعام ما يشتهون ، ولكنها على ما جمعت من ألوان الطعام والفاكهة  
 والمشهيات ، كانت فى شعورى الباطن كما يقول المغنى الإفريقى :

« زهور بلا أريج ؛

وفاكهة بلا نكهة .

ونساء بلا قلوب . . . . »

ومع هذا ، فلا يظن القارئ أن جوهانسبرج قد خلت من البهجة والجمال ، بل إنها لتزهو بشبابها الأختاذ ، وتتدفق الحيوية في شرايينها ، ولا شك أن الإنسان ينعم فيها بالعيش الرغيد ، إذا توفر له المال ، فالطقس فيها معتدل ، والسماء صافية الأديم ، والشمس ساطعة ، والهواء عليل ، فهي واقعة على ارتفاع ألى متر عن سطح البحر ، ويكاد مناخها يشبه مناخ الشاطئ الفرنسى اللازوردى .

وقد يشتد فيها عصف الرياح أحياناً ، ولكنها لا تلبث أن تهدأ نائرتها وتخف حدتها ، ويعود إلى السماء صفائها . . .

ومن مزاياها التى لا يستهان بها ، وسائل المواصلات المتعددة ، فهذه قطارات الترام لا ينقطع عجيجها ، تحملك إلى أطراف المدينة ، فتنسب وتتلى فى أحيائها القديمة التى لم يمتد إليها العمران بعد ، وهذه الأوتوبيسات الضخمة ، تكاد فى مسيرها تحتك بالسيارات الفخمة التى تقف على جوانب الشوارع فى قلب المدينة ، حيث المصارف والبيوتات التجارية ومكاتب المحامين والأطباء ورجال المال والأعمال .

ويستفاد من الإحصائيات الأخيرة أن لكل ستة من أفريقيا الجنوبية سيارة ، مما يدل على الرخاء والثراء العريض . . .

فإذا ما دقت الساعة الخامسة ، هدأت الحركة ، وتوقفت خلية النحل عن نشاطها فى قلب المدينة ، وأخذت السيارات طريقها نحو التلال ، حيث القصور الشائخة ، والفيلات الأنيقة التى تحيط بها الحدائق الغناء ويعيش فيها أصحاب الملايين . . .

وتعود الحركة سيرتها الأولى في التاسعة مساءً ، فتجد السيارات الفخمة في صف طويل أمام دور السينما ، التي تعتبر المسلة الثقافية الوحيدة في جوهانسبرج ، والتي تغطي الأفلام الأمريكية فيها على الإنجليزية ، فلا يعرض منها سنوياً أكثر من عدد أصابع اليدين .

والغريب أن مدينة جوهانسبرج ، على عظمتها ورنحائها ، ليس فيها مسارح بالمعنى المألوف ، وليس فيها دار للأوبرا ، وأدهنى من ذلك وأمر أننى لم أعر على ( صالة ) واحدة تعزف فيها الموسيقى الكلاسيكية ؛ ولما استفسرت عن علة هذا الإهمال الشائن ، قيل لى « لا تنس أن المدينة لم تبلغ بعد سنّ الرشد في الثقافة والفكر !

فإذا ما انتصف الليل ، أقفرت الملاهى من روادها ، إلا بعض ( اللعب الليلية ) ، والطفأت الأنوار ، واكتست المدينة حلة سوداء من الوحشة والكآبة ، فلا ترى في طرقاتها الرئيسية سوى أشباح رجال البوليس الزنوج ، الذين يقومون بحراسة المصارف والشركات المالية الكبيرة التي تتعرض للسطو في كثير من الأحيان !

## تجارة الرقيق في أفريقيا الجنوبية !

وإذا كانت جوهانسبرج قد تمت بهذه السرعة ، واستقر فيها نحو ثلاثمائة ألف من البيض ينعمون برغد العيش ، إلى جانب عشرة آلاف — من البيض أيضاً — يعيشون في رفاة يحسدكم عليها الملوك ، فلأن هناك عدداً كبيراً من السود يكدون ويكدحون تحت ثراها ، دون أن يراودهم أمل ، أو يقطع حبل حياتهم الرتيبة مروح . . .

هؤلاء هم الذين ينتزعون التبر من عروق الصخر . . .

وهم الذين يزودون العالم بثلاث إنتاج الذهب . . .

وهم الذين تتفصد عروقهم وتسيل دماؤهم ، ليشيد البيض أبراجهم العالية وقصورهم التي تنمو بفخامتها على قصور أصحاب الملايين الأمريكيين . . .

وهم الذين يكدون ويكدحون ليمثلوا جيوب السادة حملة الأسهم ، وجلهم من الإنجليز . . .

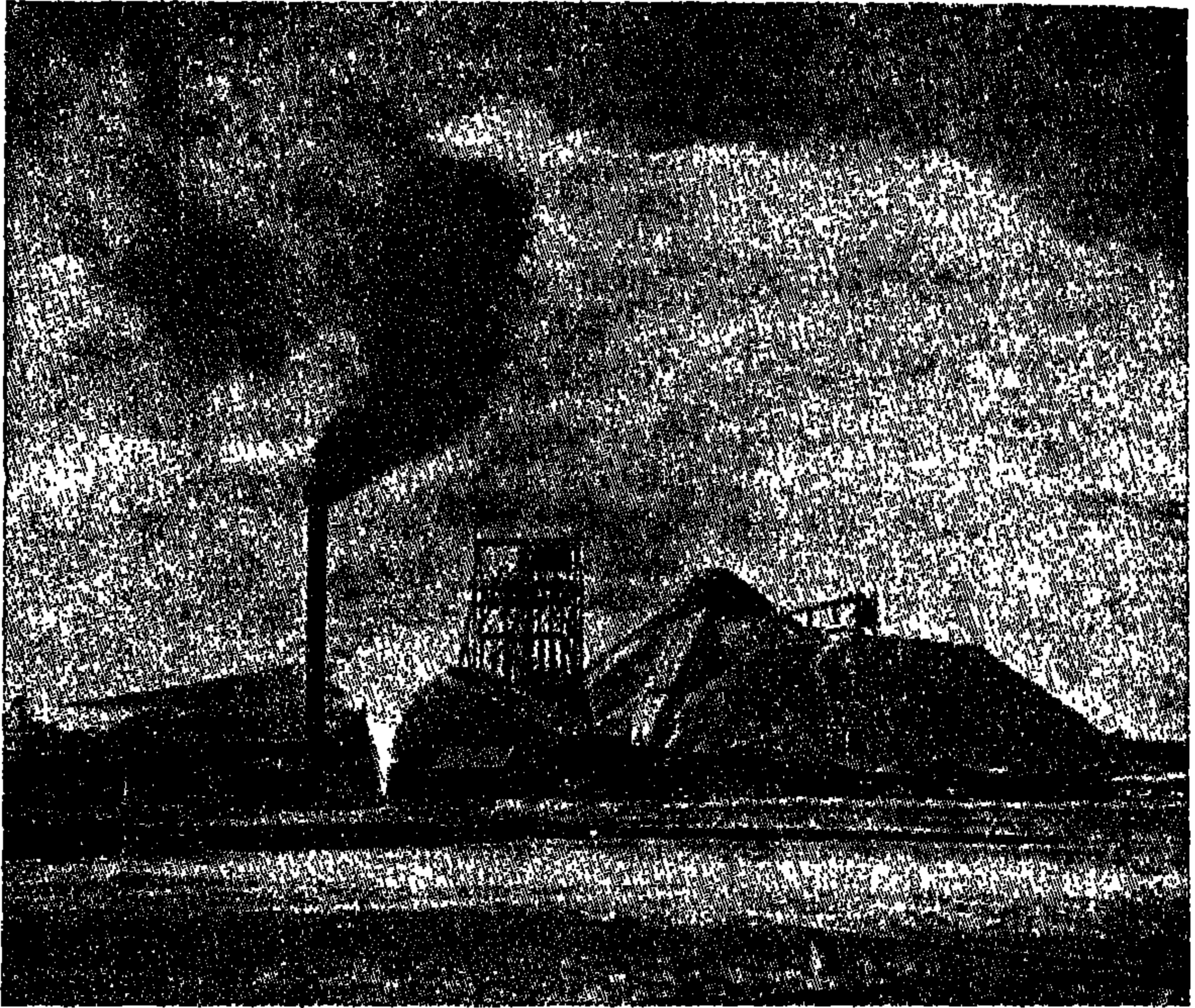
وهم الذين لهم الفضل في موازنة ميزانية الاتحاد ، الذي تعتمد اقتصادياته على الضرائب الضخمة التي تجنى من أصحاب المناجم . . .

وهم الذين يزودون الإمبراطورية البريطانية العجوز بأكسيز القوة والحياة ، فتقاوم عوادي الدهر وغوائل الشيخوخة التي تدب في أوصالها الواهنة . . .

وقد قصدت إليهم في مثواهم تحت الأرض ، بمنجم روبنسون دينب ،  
 فخلت أننى قد انتقلت إلى برج بابل فى باطن الجحيم ؛ فقد هبطنا  
 المصعد الحديدى المظلم إلى قاع المنجم ، وكانت سرعته مخيفة تكاد  
 تختنق منها الأنفاس ، فحمدنا الله على سلامة الوصول بعد أن مضت  
 دقيقة خلناها دهرًا طويلًا ؛ وهناك رأينا ممرات عريضة قد نحتت فى  
 الصخور ، تعج بمن فيها من الزوج (البانتو) ؛ فهنا فريق يضرب  
 الصخر بالمعاول فيتفتت تحت ثقل ضرباته ، وهناك جماعة انتحت جانباً  
 فى انتظار نوبتها فى العمل ، والجميع أنصاف عراة ، يسيل العرق على  
 أجسادهم فيبرز عضلاتهم الضخمة . . .

وقد استفسرت عن سر تشغيل السود دون المولدين والهنود ، فقبل  
 لى إن هؤلاء يهجرون قراهم ومعازلم سعيًا وراء الرزق ، ويقبلون العمل فى  
 المناجم رغم الأجور الضئيلة التى لا تكاد تسد الرمق ، حتى لا يموتوا  
 جوعاً ؛ أما المولدون والهنود فيعتبرون العمل فى المناجم من الأعمال الدنيا  
 التى يأنفون من القيام بها . . .

وفى تلك الممرات السفلى ، تجرى العربات الحديدية على القضبان ،  
 حاملة فئات الصخور ، فتحدث دويًا يصم الآذان ، وعند كل تقاطع  
 رجل يتولى عملية تحويل العربات المحملة والفارغة ؛ ويصادفك بين مسافة  
 وأخرى أبواب تقع فى نهاية فتحات أسطوانية منحوتة فى الصخر ، وتمتد  
 من قاع المنجم إلى سطح الأرض ، لتهويته وإنارة بعض أجزائه الرئيسية . . .  
 وها هو ذا أقرب العروق التى تتخلل الصخر ، تنقض عليه ضربات



مناجم الذهب في جوها تسبرج

المعاول المنتظمة ، فتحدث ضجة هائلة ؛ ويقوم فريق آخر من العمال بتشغيل الآلات الكهربائية لقطع هذه الصخور ، وفريق آخر يرفعها فوق العربات ، فإذا ما تم شحنها دفعتها السواعد القوية إلى حيث تتم عملية التفريغ . . . .

كل هذا يجرى على وتيرة منتظمة ، في جوحائق من الحرارة ورائحة العرق الكريهة ، يزيده رهبة ذلك النور الأحمر الضئيل الذى يشع من أعلى السرايب الأرضية ، فينسأب على وجوه قائمة تقلصت عضلاتها وارتسمت على قسماها آيات الإرهاق الشديد والجهد المضنى !

والعمل على سطح الأرض ، فوق المنجم ، أقل قسوة من العمل فى باطنه ، ولكنه دائم لا ينقطع ، وتتولاه ثلاث فرق من السود ، يعمل رجال كل منها ثمانى ساعات متوالية ، فهذا فريق يحطم الصخور الضخمة ، وفريق ثان يحيلها إلى قطع صغيرة ، ثم فريق ثالث يفتتها ويسحقها فتستحيل إلى تراب ، تضاف إليه كمية محدودة من الماء ، ثم تجرى عملية الترشيح ؛ وأخيراً يرسب فى قاع الوعاء سائل يميل لونه إلى الصفرة . . . . أما عملية تجفيف هذا السائل وتحويله إلى سبائك ذهبية ، فتجرى فى الخفاء وتعتبر من الأسرار المكنونة !

وقد علمت من مهندس المنجم الذى كان يرافقنى ، أن هذا المنجم عمره نيف وأربعون عاماً ، وقد تضاعلت كمية الذهب التى تستخرج من عروقه لدرجة أنه لا بد من تفتيت خمسمائة طن من الصخر للحصول على أوقية واحدة من الذهب !



أجل ، أوقية واحدة ، أى ما يساوى ثلاثين جراماً ، من أجلها يشقى هذا العدد الكبير من السود ، وتذوى تلك الزهور اليائعة من الجنس البشرى وتحرم من طيبات الدنيا ونعيمها الذى يعيش فيه الجنس الأبيض !!

\* \* \*

وذهبت بعد ذلك لزيارة ما يسمونه ( بالمأوى ) على مقربة من المتجم حيث يعيش العمال السود فى عنابر يحشرون بالمئات فى بكل منها ويتناولون طعامهم ، لا فرق بينهم وبين الحيوانات ؛ ولا يكاد ينجفى قرص الشمس حتى تغلق الأبواب ويحجز خلفها هؤلاء المساكين الذين كتبت عليهم الدابة إلى أبد الآبدين !

وقصدت إلى الدار المخصصة لسكنى قائد المعسكر - وهكذا يسمونه - فرحب بى وأكرم وفادتى ؛ وكان شيخاً فى الستين ، عاش طويلاً فى معازل السود ، ولمس شقاءهم عن كثب ، فأغدق عليهم حبه وأثرهم برحمته ، حتى أطلقوا عليه لقب « الأب الرحيم العادل » .

وشاهدت من النافذة جماعة من السود يلتفون حول نار موقدة ، يطهون عليها طعاماً لم أتبينه ، ثم يتطلعون من حين لآخر إلى النافذة المطلة على الفناء الداخلى ، حيث كنا ، وتفتر ثغورهم عن ابتسامة تنم عن سذاجة وطيبة فطرية . . .

وأخذ ( القائد ) يحدثنى عن حالة أبنائه ، فقال إنه يجمع بين أنباء كل قبيلة على حدة ، لاختلاف اللهجات ، ولتلافى اشتعال الأحقاد التى نشأت وتأصلت فى النفوس منذ قرون ، حينما كانت الغارات والمذابح

تتوالى وتقضى على آلاف الأرواح من رجال القبائل المعادية . . .  
ثم ذكر لي أن رواسب هذه الكراهية ما زالت مستقرة في أعماق النفوس  
والدليل على ذلك أن القتال ينشب أحياناً بين فريقين ينتمى كل منهما إلى  
قبيلة معادية ، لغير سبب ظاهر !

وقال إن لكل عنبر رئيساً يختاره السكان ويتحدث بلسانهم ويرفع  
شكاواهم ، وهو الذى يتولى فض الخلافات فيما بينهم ويقترح الجزاء الذى  
يوقع على المذنب منهم ، وقد جرت العادة على ألا ينقض قراره .

وحل موعد الغداء ، فدق الجرس ، وشاهدت الزنوج يهرعون إلى  
المطبخ من كل جانب ، حاملين أوانيهم وأكوابهم ، فيقفون فى صفوف  
منتظمة ، ويقف الطهاة وراء الحواجز ، يقدمون لكل واحد منهم نصيبه  
من الطعام والشراب ، وكل منهم أن يطلب ما يشتهي من الحساء المصنوع  
من دقيق الذرة ، أو لحم الضأن بالبطاطس ، أو قطع الكرشة الغارقة فى  
المرق ، أما الشراب فلكل واحد أن يختار بين الشاي أو القهوة ، ولكل فرد  
فى المعسكر حق الحصول على لترين من الجعة المصنوعة محلياً كل أسبوع .  
وقد تذوقت الطعام فألفيته — والحق يقال — شهياً ، وكان الخبز  
ناصع البياض ، يحسدكم عليه أكثر الأوربيين الذين عانوا الحرمان مدة  
طويلة خلال الحرب العالمية الأخيرة .

ولكننا نتساءل : هل يقدم هذا الطعام الشهى إلى هذا القطيع من  
الأنعام بدافع الرحمة ، أم لإقامة أودهم حتى لا يقتعدوا عن عملهم الشاق ؟  
ولا يخلو المعسكر من أسباب التسلية ، ويقول المدير إنه يقوم بتنظيم

مباريات كرة القدم والكريكت والتنس بين الفرق المختلفة في المعسكر ،  
كما ينظم أحياناً مباريات الملاكمة التي برع فيها هؤلاء السود على غرار بنى  
جلدتهم في أمريكا .

وفي أيام الحفلات تقام لهم حفلات راقصة ، فيرتدى كل فريق من  
الرجال زى القبيلة ، ويرقصون رقصة الحرب على دقات الطبول .

أما في المساء فيأتيهم معلم من خريجي جامعة لوفديل ، لتلقيهم مبادئ  
القراءة والكتابة ، ويقبل البعض على دروس الإنجليزية في نهم وشغف  
عجيب ، وكأن عملهم المضيئ خلال النهار لم ينل من قواهم الجثمانية بما فيه  
الكفاية حتى يضاف إليه هذا الإرهاق الذهني !

كل هذا جميل ، وأجمل منه تلك الروح الكريمة الرحيمة التي تبدو في  
معاملة ( الأب الرحيم العادل ) .

ولكن ، هل تنسينا تلك النعومة النسبية ، الأجور الضئيلة التي يتقاضاها  
الزئوج ؟

ألا يحزن هؤلاء التعساء في المنى إلى ذويهم وزوجاتهم وأولادهم ومساقط  
رعوسهم ؟

وهذا الحرمان من الحرية ، ألا يدمى الأفئدة ويشير كوامن النفوس ؟  
لقد قيل ، تبريراً لهذا السجن ، إنه ضرورة لا مناص منها للحيلولة  
دون سرقة الذهب !

وهذا في رأي عذر سخيف وقول غير مقبول .  
وإذا كان لا بد من الاحتياط والتحفظ ، فلماذا لا يستبدل به

تفتيش العمال عند دخولهم المنجم أو بخروجهم منه ؟  
والحقيقة أن هذه المعاملة نوع مقصود من الإذلال ؛ إن هؤلاء العمال  
يعيشون ويعملون مسخرين كما كان يسخر المصريون القدماء في بناء  
الأهرام ، والفرنسيون من بعدهم في تشييد قصر فرساي . . .  
أما هذه المعسكرات فسمها إن شئت سجونا نموذجية ، ولن تبعد عن  
الواقع قيد أنملة .

\* \* \*

ولربما يتساءل الإنسان : كيف أتى هؤلاء الزنوج إلى جوهانسبرج ؟  
وما هي الظروف التي تحيط بعملية تجنيدهم ؟  
لقد تبين لي من تحرياتي الدقيقة ، أن فئة قليلة من هؤلاء العمال  
تتقدم مختارة إلى مكاتب التشغيل في المدينة ، أما الغالبية فتقع فريسة في  
أيدي (المقدمين) الذين يقومون بعمليات التجنيد بالحملة ، إما في  
المعازل أو أراضي المحميات الإنجليزية الثلاث ، التي تعتبر معينا لا ينضب  
من الزنوج العراة الذين لا يجدون ما يسد الرمق ، ويقتاتون بالأعشاب البرية  
التي تنمو على سفوح الجبال أو في قلب الصحارى ؛ وهؤلاء ، لضيق  
ذات اليد ونفاذ الحيلة ، يقنعون بأضييق الرزق إذا أتاهم ، فلا يترددون في  
قبول أي عمل ، مهما كان شاقا ، ومهما تضاعل أجره ، فما ظنك  
بأطفالهم الذين يعيشون

هؤلاء الضحية هم المقدمين ينقض عليهم (المقدمون) ويسوقوهم إلى  
المكاتب بعد النزاع إقرارات من آبائهم بالقبول كرها ، والغريب أن

الحكومة: تعترف بطائفة المقدّمين — أو النخاسين. كما ينبغي أن يسلموا — وهم يتقاضون عمولة رسمية من الحكومة قدرها جنيهان عن كل رأس يقدّمونه !

ولا تترك هذه الفئة باباً إلا طرقته ، فتراها تارة تقترض رب العائلة بعض المال ، حتى إذا عجزت عن وفاء الدين ، تقاضوا حقهم غلماناً يتناسب عددهم مع قيمة الدين ؛ وتراها تارة أخرى ترسم لأرباب الأسر الكبيرة صورة براقة للحياة التي تنتظر أبناءهم في « جنة » جوهانسبرج ، وتخريهم بالأموال التي ستلتحق في جيوبهم ، فيغترون بهذه الصورة الزائفة وينزلون عن فلذات أكبادهم !

وبطبيعة الحال لا يختار المقدّمون إلا ذوى البنية السليمة والأجسام الفتية القوية ، ثم يوقع كل « مجلوب » ، أو بالأحرى يضع بضمته على العقد الذي يرتبط بموجبه بالعمل مدة تراوح بين سنة وستين ، وحينئذ يصبح الزنجي رقيقاً رهن مشيئة المقدم ، يوجهه حيثما أراد ؛ فلما أن يبعث به إلى مدينة جوهانسبرج أو إلى مدينة أخرى غيرها بمنطقة مناجم الذهب ، ومنذ تلك اللحظة يفقد الزنوج حرياتهم فلا يملكون من أمر أنفسهم شيئاً ؛ فإذا فر أحدهم — ومتوسط عدد الفارين يبلغ نحو ستة آلاف سنوياً — كان جزاؤه الغرامة أو السجن . .

فإذا انتهت مدة الخدمة وعاد إلى الإهلية بمجرّد إرادته التوقيع على عقد جديد ، منح مكافأة عن مدة عمله الأولى ، على شرط أن تكون مدة التطوع الجديدة مساوية للمدة السابقة ، وأن تسمح حالته الصحية بالعمل

الإضافي ؛ وهذا ما يحدث إلا في الأحوال النادرة ؛ لأن طبيعة العمل في المناجم قاسية لا ترحم ، فتصاب الغالبية العظمى من هؤلاء العمال بمرض ( السليكوز ) الناشئ عن تراب الصخور الذي ينفذ إلى شعب الرئتين ، ويستقر فيها بصفة مزمنة إلى أن يتضاعف فيتحول إلى سل رئوي ؛ وهذا ما يدعو إلى إنشاء مصحات لعلاج هذا المرض الخطير في المعسكرات التابعة للمناجم ؛ والمعروف أن الزوج الذين ألفوا الحياة في الهواء الطلق ، أكثر تعرضاً لهذا المرض من الأوربيين البيض الذين يعيشون في المدن ؛ وقد لاحظت أن نسبة الوفيات في المصحات المذكورة ضئيلة نسبياً ، ولما سألت عن السبب ، وهل هذا راجع إلى العناية الفائقة بالمصدورين ، قيل لي إن السر في ذلك راجع إلى أنه كلما استعصى المرض وضعف الأمل في شفائه ، أو أشرف المصاب على الموت ، بادر 'أولو الأمر إلى ترحيله إلى قريته ليموت فيها ، ولذلك لا يسجل من الوفيات إلا عدد قليل !

ولما كان الكشف الطبي هو أول إجراء يتخذ عند تشغيل العمال ، فإن من غير الممكن أن يعود المرضى القدامى إلى صفوف العمال من جديد ولا عجب ، فإن القائمين على شئون مناجم الذهب كوحوش الغابة تعاف الميتة ولا تقبل إلا على الأجسام الغضة النابضة بالحياة !

وليس شمة قوانين عمالية تكفل للسود حقوقهم ، فلا مكافآت للمرضى ولا تغويض لإصابات العمل ، ولا إعانة للشيوخوخة !

ومع هذا الإهدار الصارخ لحقوق العمال الزوج ، فإن متوسط الأجر اليومي يبلغ شلنين ، أي ما يساوي ثلاثة جنيهات شهرياً ، وهو عشر ما

يتقاضاه العامل الأوربي العادى ، ويبلغ فى السنة ٣٤٥ جنيهاً ، فى حين يتقاضى العمال المخصصون من الأوربيين أجوراً تتراوح بين ستة أضعاف أو عشرة أضعاف هذا المبلغ . . .

وقد بدأ الوعى العمالى ينضج عند الزنوج ، بعد أن شعروا بمدى استغلال البيض لهم طوال هذه السنين ؛ فتأسست النقابات ، وارتفعت الأصوات بالشكوى الصارخة ، إلى أن اعترفت حكومة الاتحاد بنقاباتهم عام ١٩٣٩ ، ثم عادت فسحبت هذا الاعتراف ، على أثر المعارضة الشديدة التى بدت من جانب نقابات الأوربيين والعناصر « الوطنية » المتطرفة بمجلس النواب .

وظلت نقابة العمال السود قائمة بصفة غير رسمية ، تواصل المساعى لنيل الحقوق المهضومة ، إلى أن قدمت إلى الحكومة طلباً بأن يكون الحد الأدنى لأجر الزنجى عشرة شلنات يومياً ؛ ولكن الحكومة أصمت أذنيها ورفضت مجرد النظر فى هذا الطلب ، فما كان من النقابة إلا أن أعلنت الإضراب العام فى أغسطس ١٩٤٦ ، فلم يرق هذا الإجراء فى نظر الحكومة ، وعمدت إلى أشد وسائل القمع ، فطارد البوليس العمال الزنوج وحصرهم فى المعسكرات وفى أعماق المناجم ، حيث أطلق عليهم النار ؛ فأسفرت هذه المعركة غير المتكافئة عن مقتل ٥٠ زنجياً ، وجرح عدة مئات منهم ، كما زجت السلطات بعدد كبير منهم فى السجن ؛ ثم اعتقلت الحكومة ثمانية من أعضاء الحزب الشيوعى ، بتهمة إثارة القلاقل والتآمر على سلامة الدولة ، لأنهم شرعوا أقلامهم فى الصحف انتصاراً لقضية الزنوج

وحشاً على إجابة مطالبهم العادلة !

وقد كان هذا العسف من جانب الحكومة ، باعثاً على ازدياد النفوذ الشيوعي بين العناصر الأفريقية ، وسبباً لعطف ذوى النزعات الحرة ، حتى من الأوربيين أنفسهم . . . .

### آلهة الذهب يتحكمون !

وبعد ثلاثة شهور من هذا اليوم المشؤم في تاريخ كفاح السود من أجل تحسين حالتهم ، وجهت غرفة المناجم إلى أعضائها دعوة لعقد اجتماع ، قيل فيه إنه سيكون على جانب عظيم من الأهمية ؛ فشهد عدد كبير من أصحاب المناجم ورجال الصناعة وألمع الأسماء في سماء المال بجنوب أفريقيا ، ممن يمتلكون ثروة تقدر بعدة مليارات من الجنيهات .

واستهل الاجتماع كارلتون جونز ، رئيس الغرفة ، فأعلن في صوت تتخلل الحسرة نبراته ، أن هذا الاجتماع قد تقرر لإبلاغهم مدى ما تشعر به لجنة منتجى الذهب من قلق إزاء مركز هذه الصناعة في الحاضر والمستقبل . . . .

ثم عرض الرئيس لأسباب القلق الذى يساوره ، فقال : إن سعر الذهب قد حدد عالمياً منذ ١٩٣٢ ، وما زال باقياً على حاله ، في حين اطردت زيادة تكاليف الاستغلال ، فأصبحت اليوم تتجاوز ضعف ما كانت عليه في ذلك التاريخ ، وقد اضطرب مركز بعض المناجم المالى



لدرجة أنها قررت إغلاق أبوابها ، هذا إلى أن عشرة منها على شفا  
الإفلاس . . .

ثم استأنف قائلا : وفي هذه الظروف الحرجة تطالب نقابة العمال  
السود برفع الأجور من شانين يوميا إلى عشرة شلنات ، ولا يخفى أن إجابة  
هذا الطلب تعد ضرباً من المستحيل ، لأن عاقبته لن تؤدي إلى خراب  
المناجم فحسب بل ستقضي على عدة صناعات ثانوية ، ويضطر أغلب  
المناجم إلى التوقف عن العمل ، وتتعطّل تبعاً لذلك غالبية الأيدي العاملة ؛  
هذا إلى أن الدولة ستعاني آثار هذه النتيجة ، لأن ثلثي الإيرادات يجي  
من الضرائب الباهظة المفروضة على مناجم الذهب ، فإذا ما نصب هذا  
المورد ، كفت عن صرف الإعانة المخصصة لإنعاش الصناعات والنهوض  
بالزراعة ، وتوقفت معظم المشروعات الحكومية ، وينهار تبعاً لذلك صرح  
الاقتصاد وتحل الكارثة بالبلاد . والحلاصة أنه من المستحيل إجابة طلب  
النقابة ، بل مجرد التفكير في رفع الأجور !

وقد نزل هذا الخطاب برداً وسلاماً على أعضاء الغرفة الرأسمالية ،  
فصفقوا لهذا القرار الحكيم ، وبذلك أضافوا حلقة جديدة إلى الأغلال التي  
يرسف فيها العبيد ، وجريمة أخرى من كأس المذلة والشقاء التي يسقونهم  
بها . .

وكانت موافقة إجماعية ، انفض بعدها الاجتماع ، واستقل السادة  
أصحاب الملايين سياراتهم الفاخرة ، عائددين إلى قصورهم المشيدة فوق تلال  
جوهانسبرج !

وجدير بالملاحظة أنه لم يرد في خطاب رئيس الغرفة أية إشارة إلى المناجم التي اكتشفت أخيراً في ولاية الأورانج ، والتي كانت تبشر بإنتاج ضخم ، وتبشر المساهمين فيها بالثراء العريض ؛ ولو كان الخطر ماثلاً ، ونذر الإفلاس بادية في الأفق ، كما ذكر الرئيس في خطابه ، فلماذا لم يقترح على الأعضاء تخفيض نسبة الأرباح التي توزع على المساهمين ؟ ولماذا لم يتجه التفكير إلى توفير عدد من كبار الموظفين الأوربيين ؟ ولماذا لم يوضع مشروع تسوية تؤدي إلى تفريج كربة العمال السود ، وتنصف ذوى الأجور الضئيلة من أثر ذوى الأجور العالية ، فتتحقق بذلك العدالة الاجتماعية ؟

ولم متى ينوء هؤلاء العبيد بحملهم ، وتطحن رحي السخرة أجسادهم ؟ ليت أولئك السادة يعرفون أن عبيدهم لا بد أن يشعروا يوماً ما بكيانهم ومدى قوتهم ، فيحطموا هذه الأغلال ؛ وعندئذ يفلت الزمام ، وينطلق العمال من قمقمه فلا يستطيع رده ! . . .

### مدينة المنبوذين !

ويعيش حول مدينة جوهانسبرج ، عدا الزوج الذين يكسحون في باطن الأرض ، فريق آخر من السود ، يبلغ عددهم أربعمئة ألف نسمة ، يعيشون — مجازاً — في نطاق الدائرة المحيطة بالتلال ، في أكواخ حقيرة تأنف الحيوانات من سكنها ، ويعاف الإنسان مجرد النظر إليها ، تحشر

فيها الأجسام البشرية ، فلا فاصل بين مرقد الأبوين والأبناء ، ولا حاجز يستر العرى عن الأنظار . . . .

وقد سألت رفيق عن هؤلاء السكان ، فقال إنهم هجروا مساقط رموسهم فراراً من الجوع ، ونزحوا إلى هذا المكان فاستوطنوه لقربه من المدينة ، وهم يقنعون بالأعمال الدنيا ، فمنهم الكناسون ، وعمال البناء ، ومنهم من أسعدهم الحظ فالتحقوا بخدمة الفنادق والبيوت .

ويتراوح أجر الواحد منهم شهرياً بين أربعة جنيهاً وستة ، وهي أجور قلما تكفي لإطعام أفراد الأسرة ، فضلاً عن الأقارب الذين يستضيفونهم حتى تتاح لهم فرصة العمل !

واستطرد صاحبي يقول : إن حالة هؤلاء السكان تدعو للثناء أثناء فصل الشتاء ، حينما تهطل الأمطار الغزيرة فتنفذ خلال السقوف المتداعية إلى داخل الأكواخ .

وشهدت الزنجيات يجلسن القرفصاء حول نار موقدة ، عليها قدر بها حساء الفقراء التقليدي ، قد استقرت في أسفل حبات الذرة ، ومن بينهن كثيرات ترضع إحداهن طفلاً ويتعلق الآخر بظهرها . . . .

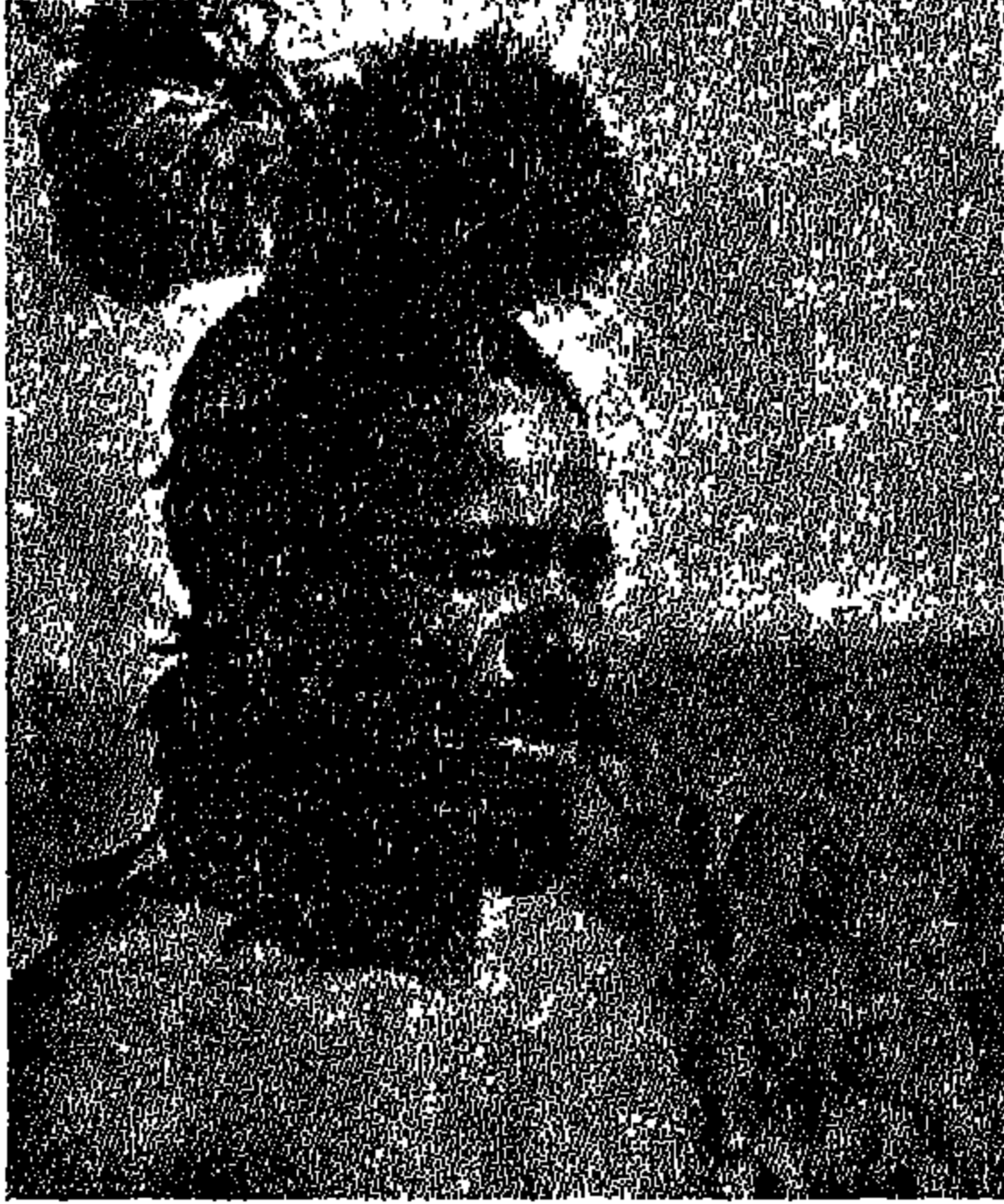
وكان صاحبي طبيباً تلقى علومه في أكسفورد ، ثم هاجر إلى جنوب أفريقيا ، وكان وسياً ممشوق القمامة فارع الطول حلو الحديث ، فلما لبث أن التفت حوله قلوب الفتيات بمدينة الكاب ، ولىع اسمه في المجتمع ، فأصبحت عيادته قبلة الطبقة الراقية ، إلى أن دعى ذات يوم لعيادة مريض في حي الزنوج ، فهاله ما رأت عيناه من آيات البؤس والحرمان التي تنطق صارخة

فى وسط هؤلاء المنبوذين ، وبدلاً من أن يتناول الأجور التى كان يجب أن يتقاضاها ، جاد بكل ما كان معه ، وآلى على نفسه أن يستجيب لنداء الرحمة والإنسانية المعذبة ، وأن يكرس حياته لخدمة السود ورعايتهم . . .

وانتقل بعدئذ إلى مدينة جوهانسبرج ، جنة البيض وجحيم الملونين ، حيث آثر أن يعيش فى حى المحرومين من نعيم الدنيا ، ولكنه لم يلبث أن قدم للقضاء ، بتهمة عدم الحضور على ترخيص بسكنى المنطقة ( الحرام ) المخصصة للزواج ، وقررت المحكمة إدانته ، ولما دفع الغرامة ، طلب الترخيص بالإقامة ، فأجيب إلى طلبه ، ومنذ ذلك الحين لم يترك حى الزواج يوماً واحداً ، بل ظل يوالىهم برعايته ، ويدأوى مرضاهم ، وينفق عليهم من ماله ، فاجتذب القلوب ، وأصبح السود يعبدونه من دون آلهتهم ، ويفتدونه بأرواحهم .

وقد أشرفنا على فريق من هؤلاء النسوة ، فلما رأينه افترت ثغورهن عن ابتسامات عذبة ، ورنّت إليه الأعين بنظرات حافلة بدلائل الوفاء وعرفان الحميل .

قلت له : لقد أسرت القلوب بحنانك وطيبة قلبك ، وهذا هو الجزاء ؛ قال : إنهم على جانب كبير من طهارة القلب ، يقدرون اليد التى تسدى إليهم ، وقد لمست ذلك عند ما اجتاح وباء الجدري حيهم ، ولم يكن عندى الكفاية من الأمصال الواقية ، فواصلت العمل على إغاثتهم ليلاً ونهاراً ، ولما ضاقت بى الحيلة ، استنجدت بزميل يزاوّل مهنة الطب بمدينة الكاب ، وكان شهماً ذا نخوة ومروءة ، فلم يخيب رجائى ، بل ترك عيادته



المونون



حياة بدائية

وعملاءه ، وبادر إلىّ في محنتي ، وكان خير عون لي في مهمتي الشاقة ،  
فعاش إلى جانبي ثلاثة شهور دون أن يتبرم أو يضيق صدره ، حتى كتب  
لنا التوفيق وتوقفت موجة الوباء ، رغم إمكانياتنا الضئيلة .  
وكنت أتطلع إلى محياه وأستمع إلى حديثه النماض بالحماسة ، فجالت  
بخطري فكرة أثارت ضحكى . . .

وظن صاحبي أنني أسخر منه ، فقال محتجاً : أفى ذلك ما يضحك ؟  
قلت : كلا ولكنني تذكرت الآن حادثاً ظريفاً . فقد هبطت بنا  
الطائرة في مطار جوهانسبرج ، فلم يسمح لنا بمغادرة المطار إلا بعد أن  
أبرزنا لرجال الحجر الصحي شهادات تدل على السلامة من الأمراض  
المعدية ، ومن بينها الجديري ؛ وقيل لنا إن هذه الشهادات إن لم تكن  
مستوفاة ، فإن علينا أن نعود من حيث أتينا . فخيّل لي وقتذاك أننا قد نزلنا  
مدينة نقية طاهرة ، أحيطت بسياج من الوسائل الوقائية يمنع عنها كل أذى  
وإذا أنا أشهد مباءة الأمراض الفتاكة على أبوابها ، وشبح العدوى يهدد  
كيانها ، فلا يتخذ احتياطات لعزل المريض ، بل يتركون أحراراً يتنقلون بين  
البيوت ، ويغشون الأماكن العمومية ؛ أفلا يكفي هذا التناقض لإثارة  
الضحك ؟

قال صاحبي : لو اقتصر الخطر على انتقال الأمراض بالعدوى لكان  
الخطب ، ولكن الرذائل والجرائم ترتكب هنا ولا تمتد إليها يد القانون إلا فيما  
ندر ؛ والانحراف الجنسي ، كما تعلم ، يلزم الشقاء ، ويتدرع في  
ظلمات الفاقة ، ويتفاقم في كل بيئة تسودها الفوضى . على أنني إذ أشير

إلى الانحلال الخلقى هنا ، لا أقصد التعميم ؛ ولا يحول هذا دون إعجابى بما طبع عليه هؤلاء الأفريقيون من طيبة قلب ، وصبر على الحرمان ، ومرح فى الشدة ، وما يبذلون من جهود صادقة فى سبيل إصلاح أمورهم والقضاء على النوضى السائدة فى وسطهم .

فعلى الرغم من إمكانياتهم الضئيلة ، يحرصون على نظافة الدروب والطرق ، وانتظام الأكواخ على جوانبها ، مما يوحي بأن لديهم فكرة بدائية عن فن تخطيط المدن ؛ ولا شك أنهم لو وجدوا من المال ما يفيض عن حاجاتهم الضرورية ، لشرعوا فى بناء البيوت بسواعدهم ووسائلهم الخاصة وهم - إلى ذلك - لا يطلبون إلا أن يكونوا مواطنين صالحين ، كما أنهم ذوو مواهب فنية وبراعة قلما تتوافر لدى البيض ؛ وكم كنت أتمنى أن تستمع إلى أناشيدهم التى تهز المشاعر وتنفذ إلى أعماق القلوب .

ثم استطرد صاحبي يقول : ولا يحزّ فى قلبي أكثر من اطراد الزيادة فى وفيات الأطفال ، وليس لى فى دفع ذلك حيلة ، فكم جأرت بالشكوى إلى سلطات البلدية ، وكم من مرة طالبت بأن تنظر بعين العطف إلى هؤلاء المنبوذين ، ولا سميع أو مجيب وتصور يا سيدى مدينة يبلغ عدد سكانها نحو ٤٠٠ ألف ، وليس فيها إلا مدرسة واحدة يتكدر فيها الأطفال وتكاد تزهق فيها الأرواح ؛ وإلا مستشفى واحد يطرح فيه المرضى أرضاً ، ورغم ذلك البؤس كله ، تسلط البلدية عمالها على هؤلاء المساكين لحباية العوايد المفروضة على الأرض المقامة عليها أكواخهم ، وثن من مياه الشرب التى يحصلون عليها بشق الأنفس من مضخة واحدة تقع على مسافة

كيلو متر من وسط المدينة ؛ وحتى دفن الموتى تتقاضى عليه البلدية رسوماً ،  
فتستنزف دماء هؤلاء المساكين وتستحل لنفسها مالاً حراماً ، لا تتفق منه  
إلا القليل على مرافقهم الحيوية . . . .

وإذا سألت أحد المسؤولين عن السر في هذا الإهمال الشنيع ، أجبك  
بأن معظم أهالى الحى من الخارجين على القانون ، والفارين من العمل فى  
المناجم ، وأغلبهم لا يحملون ترخيصاً بالإقامة .

قلت : إن هذه المعاملة الشاذة أشبه بحكم الإعدام على هؤلاء القوم ؛  
أفلا تنطوى قلوب المسؤولين على ذرة من الرحمة والعدالة ؟ .

قال : الرحمة يا سيدى وقف على أبناء جنسهم الأوربيين ، والعدالة  
هنا خرافة كخرافة العنقاء . . . .



## المشكلة الهندية

وها هي ذى مدينة ديربان ، ثالثه مدن الاتحاد أهمية وعظمة ، ترتقى فى أحضان المحيط ، ويمتد شاطئها الرملى البديع عدة كيلو مترات ، تحف به أشجار النخيل والصفصاف ، وتواجه مياه المحيط فنادق فخمة ومبان ضخمة تتخللها ( كازينوات ) ذات شرفات واسعة تضارع أجمل الكازينوات الأوربية ، ولا تقل فى روعتها عن ( الليدو ) بالبندقية ( والنجرسكو ) بمدينة ينس ( والجولف ) بدوقيل ؛ هذا إلى ما تحويه من روائع الفن المعماري والمصارف الضخمة والأبجاء العظيمة . . .

ديربان ، عاصمة ولاية الناتال ، مصيف أصحاب الملايين ، وأكبر ميناء ينافس مدينة رأس الرجاء الصالح ، بناه بعض الإنجليز عام ١٨٢٠ وما زال يحمل طابعهم ، وتقترن فيه أسباب الرفاهية ووسائل الهدوء والراحة ، بألوان اللهو البريء والمحظور ، فتجد فيه النساء ذوات الفتنة الطاغية ، والجمال الأنحاذ ، والشباب الغض ؛ كما تجد الموسيقى الصاخبة فى الكازينوات والكلاسيكية الحاملة فى أبهاء الفنادق .

فإذا ركب الترام السريع انطلق بك إلى قلب المدينة ، وطالعتك أحيائها القديمة بمناظر مساجدها وأبراج كنائسها ، وشوارعها الضيقة المنعرجة ، حيث تزدهر صياغة الذهب والفضة ، وصناعة الجلود ونسج الحرير اليدوى ، وتجمل وجهات المحال بما لذ وطاب من ألوان الحلوى

الفاخرة ، وتمتلىء الأرصفة بالباعة الجائلين يعرضون سلعهم الرخيصة على المارة ويساومون على الأسعار .

هناك تشهد النساء الهنديات ذوات البشرة الحميرية والشعر الأسود الفاحم ، وقد اتشحن بالسارى الهفهاف يسرن متشدات وقد ارتسمت على وجوههن سمات النبل .

وترى الرجال الهنود دائبي الحركة ، وقد تميزوا بغطاء رأسهم الأبيض ، على غرار بنى جنسهم أصحاب غاندى فى الهند .

وتختلط فى الطرقات قرقة العجلات ، وضجيج آلات التنبيه فى السيارات ، وصوت المؤذن يدعو المؤمنين إلى الصلاة ، فتتساءل : أترانا فى مدينة الله آباد ، أم فى بومباى ؟

إن ديربان تكاد تكون مدينة هندية دماً ولحماً ، ترى فيها « الفقراء » يعرضون ألعابهم السحرية وقدرتهم الخارقة على التحكم فى النفس ، كما تراهم فى أى مدينة من مدن الهند . . . .

وفىها يعيش أكثر من مائة ألف هندى ، إلى جانب أعدائهم الأوربيين الذين يتساوون معهم عدداً ، ويأبون عليهم حقوقهم المشروعة ، لتظل الأولوية للجنس الأبيض . . . .

وهذه هى المشكلة الأليمة التى استغرق بحثها عدة جلسات عقدتها هيئة الأمم المتحدة ، وترامت أنباؤها إلى رأى العام العالمى .

وقصة هذا العداء الكامن بين الهنود والأوربيين ، قديمة يرجع عهدها إلى نيف وأربعين سنة ؛ وزاد هذا العداء شدة ، قانون صدر منذ ثمانية

أعوام ؛ يحرم على الهنود تملك الأراضي وإقامة المباني في أحياء معينة من المدينة تعتبر وقفاً على الأوربيين دون غيرهم من الأجناس ، كما يحرمهم من حق التمثيل المباشر في مجلسي النواب والشيوخ ، وعضوية مجالس البلدية في بعض الولايات ، ولكنه يجيز انتخاب ثلاثة من الأوربيين يتكلمون باسمهم في مجلس النواب واثنين في مجلس الشيوخ للتعبير عن إرادتهم !

فما كاد هذا القانون يصدر حتى أثار عاصفة من الاحتجاج الشديد في الدوائر الهندية ، وسحبت حكومة الهند مندوبها السامي لدى حكومة الاتحاد ، كما قررت قطع العلاقات التجارية بين البلدين .

ثم تألفت على الفور لجان المقاومة السلبية الهندية ، في ولايتي الترانسفال والناتال ، لا سيما بمدينتي جوهانسبرج وديربان .

وجاء رد الأوربيين ناجزاً ، فقاطوا محال التجارة الهندية ؛ فهبطت مبيعاتها هبوطاً محسوساً ؛ والعجيب أن التعاون ظهر جلياً في ذلك الوقت بين الإنجليز والبوير ، مع ما بينهم من تناصر وتنافس ، ومع دأب الإنجليز من قبل على مناصرة العناصر الملونة ضد البوير ؛ وقد قيل في تحليل هذه النزعة الجديدة ، إن مصدرها الحسد الذي يأكل قلوب الإنجليز على نشاط التجارة الهندية في جنوب أفريقيا .

ومن حقنا أن نتساءل : بأي دافع تحركت الكنيسة لمناصرة حركة التفرقة العنصرية ؟ ثم لا يلبث أن يأتينا الجواب في صورة تصريح أدلى به أولو الأمر قائلين إن هذا القانون « بمثابة حرب صليبية لدرء خطر الإسلام والبوذية » !

وأى دافع غير هذا الدافع الصليبي دعا الكنيسة إلى جمع التبرعات في الكنائس لمواصلة حركة المقاطعة الهندية ؟

ولكن الإنصاف يقتضينا أن نستمع لحجج الفريقين ؛ فماذا كان يتدرع الأوروبيون لتبرير هذه التفرقة العنصرية ؟

يقول ناطق بلسان الأوروبيين ، وهو رئيس تحرير أوسع الصحف نفوذاً في ولاية الناتال ، ولا ندري أهو إنجليزى أم من سلالة البوير — يقول لأحد الصحفيين الأوروبيين الذين زاروا المدينة منذ عهد قريب :  
« إذا كنت تعتقد أن المساواة التامة بين الجميع ، بغض النظر عن اختلاف الألوان والأجناس ، شرط من شروط الديمقراطية ، فدعنى يا سيدى أقولها بصريحة بلا لى ولا دوران : إن دولة الاتحاد ليست بديموقراطية . . . »

« وقد درج الناس على توجيه النقد المر إلينا لأننا لا نمنح الأجناس غير الأوروبية حق التصويت ؛ فما ظنك بالملايين من الأهالى الذين يعيشون فى ظل القوانين الإنجليزية ، هل لهم ممثلون فى مجلس الجمه م ؟  
« وهل زرت المدينة الهندية وشهدت ما فيها من قاذورات وما يسودها من فوضى ، وما ينبعث فيها من روائح كريهة ؟

« إن القانون الذى صدر وأثار ثائرة الهنود ، يهدف إلى حماية الأوروبيين من تسلل هذه العناصر إلى أحيائنا ، وقد أجاز لهم سكنى الأحياء المخصصة لهم ، ولم ينص على نزع ملكية عقار هندى ، وإنما حرم عليهم التملك فى الأحياء المخصصة للأوروبيين ، إلا بترخيص خاص من السلطات ؛ فماذا



وطنية من أهل البلاد تثقب الخرز

فى ذلك من ضمير عليهم ؟ وأى شىء فيه يدعو إلى هبوب هذه العاصفة ؟  
وعلام هذا العويل ؟

لقد نرح أسلافهم إلى « بلادنا » منذ قرن واحد ، وكانوا فى حثالة  
القوم ، يتصورون جوعاً ويأبون مع ذلك أن يعودوا إلى بلادهم ، فتركناهم  
وما يشاءون ؛ فلما ازدهرت أحوالهم وتوطدت أقدامهم فى البلاد ، أخذوا  
يجأرون بالشكوى ويطالبون بالمزيد فى الحقوق ؛ أفلا يكفيهم ثلاثة « مناً »  
يمثلونهم فى مجلس النواب واثنان فى مجلس الشيوخ ؟

( قال الصحفى ) فاعترضته قائلاً : ولكن ممثليهم هؤلاء أوروبيون !  
قال : بطبيعة الحال . . . على أن للهنود الحق فى عضوية مجالس  
الأقاليم ومجالس البلديات .

قلت : هذا صحيح فى ولاية الناطال ، ولكنى علمت أن عضوية  
الهنود فى مجالس الترانسفال قاصرة على اثنين منهم .

قال : فليقنعوا بما لهم من الحقوق إلى أن يتأقلموا ويعتنقوا عاداتنا  
ويأخذوا بأسباب المدنية الغربية ، ويلتزموا بواجبات المواطنين كافة .

قلت : كيف يلتزم المرء بواجبات وليس له حقوق ؟

فأجاب قائلاً : هذا مجرد دفاع شرعى عن النفس !

## الرأى الهندى

[ قال ذلك الصحفى ] :

وقصدت بعد ذلك إلى مجلس المقاومة السلبية بالحقى الهندى ، فراعى هذا العدد الكبير من الشباب ، خريجي الجامعات الإنجليزية أو الإفريقية الذين يجمعون بين الثقافتين الهندية والغربية ، وقد تركوا أعمالهم وكرسوا أنفسهم لخدمة قضيتهم المقدسة ، وحل الكثير منهم ضيوفاً على السجون .. هذه سيدة تم قسماها عن إرادة فولاذية وحزم شديد ، تقبل نحوى وتقدم نفسها إلى باسم الدكتور جوناام ، الطبيبة الهندية الوحيدة فى الاتحاد وهى تقول إنها قد وهبت حياتها لخدمة بنى جنسها ، وإنها قضت ستة شهور فى السجن ، وعوملت أسوأ معاملة لمجرد المطالبة بحقوق الهنود المسلموبة وهذا مستر سنج ، أحد سكرتيرى مجلس المقاومة السلبية ، يقول إن الإدارة قررت إبعاده عن ولاية الترانسفال ، حيث كان يدرس الحقوق فى جامعتها . . . .

فجلست إليه أستمع إلى أقواله فى شرح المشكلة :

قال : إذا كان أسلافنا قد نزحوا إلى أراضى الاتحاد عام ١٨٦٠ ، فقد جاءوا بناء على دعوة وجهت إليهم من حكومة الاتحاد ، ووعد صريح بأن يعاملوا معاملة المستوطنين الأوربيين ، ويحاولون نفس حقوقهم ؛ فإننا وإياهم سواء فى هذه البلاد ، ليس لهم — ولا لنا — جنر ولا نسب ولا أبوة ! . . .

وأردف مستر سنج يقول : ثم تكررت هذه الوعود في أكثر من مناسبة علنية ، لا سيما وعدهم على لسان لورد سالسبوري ، عام ١٨٧٥ ، إذ قال بصريح العبارة ، وبالحرف الواحد : « إن هؤلاء الهنود سيكونون أحراراً من جميع الوجوه ، لهم مزايا وحقوق بقية المواطنين بالمستعمرة ، ولا يقلون عنهم في شيء » .

ثم استطرد قائلاً : ولست في حاجة إلى القول بأن هذه العهود قد ديست بالأقدام فلم يذكرها أحد من يومئذ ، أما حرياننا فقد عمدوا إلى تضيقها والحد منها في كل فرصة تسنح لهم .

وأضاف في عصبية ظاهرة : وكم سمعنا من أفواههم أننا منذ عدة أجيال مواطنون صالحون ، ندفع الضرائب ونقوم بكل واجبات المواطنين ، غير أننا لا نتمتع بحقوقهم ؛ فلا ممثلين لنا ، من أبناء جلدتنا ، في البرلمان ولا نصيب لنا في الحكم ، ولا حق هندي في شغل منصب رسمي ، هذا إلى إقصائنا من عدد كبير من مجالس الأقاليم والبلديات . ثم بلغ اضطهاد الهنود ذروته ، فصدر هذا القانون اللعين ؛ قانون التفرقة العنصرية ، وإقامة الفواصل بين طوائف أمة واحدة ، فلو قبلناه نحن الهنود لكان ذلك استخذاء من جانبنا ، واستكانة للضميم ، وهواناً لا ترضاه النفوس الأبية ؛ وإن الآلام الجثمانية لتهون إلى جانب الآلام النفسانية . . . هذا وقد استمعت الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى شكوانا ، وأخذت بوجهة النظر الهندية ، فأصدرت قراراً حكماً في سبتمبر ١٩٤٦ ، ولكن حكومة الاتحاد أصمّت أذنيها عن صوت العقل ، فلم يطرأ على الموقف أى تغيير ؛ ولم يسكت



الهنود حتى يصدر قرار الأمم المتحدة ، بل ثاروا في وجه هذا القانون الجائر  
غداة صدوره ، وعقدوا اجتماعاً في أكبر ميادين مدينة ديربان ، شهده ١٣  
ألف مواطن ، وأعلنوا بدء المقاومة السلبية ، وراح مائة من المواطنين  
ينصبون خيامهم في أراضي البلدية التي حرّمها القانون على الهنود ؛ فما  
لبث رجال البوليس أن اعتقلوهم ، وحكم القضاء عليهم بالسجن . . .  
ومنذ ذلك الحين لم ينقطع الهنود أسبوعاً واحداً عن القيام بهذه المظاهرة  
الرمزية ، حتى بلغ عدد المسجونين نحو ألفين ، من بينهم ثلثائة من  
السيدات !

ثم استرسل قائلاً : وستكرر هذه المظاهرة مساء اليوم ، فهل لك في  
مشاهدتها ؟

قلت : ولم لا ؟

قال : سأمرّ بسيارتى أمام شرفة الفندق الذى تنزل فيه ، وعليك  
بمراقبة مرورى ، لأن دخول هذا الفندق محرم على الهنود !  
فسألته : ولم هذا الفندق بالذات ؟

قال وقد بدت الدهشة على أساريره : ألا تعلم أن الفنادق الأوربية ،  
ودور السينما ، والمسارح ، والسكك الحديدية ، كلها أشياء محرمة علينا ؟  
قلت : كلا ، وما كنت أتوقع أن أرى مثل هذا الإذلال القانونى ..  
ولما عدت إلى الفندق ، ألفيت في الشرفة عدداً من أدعياء الحضارة ،  
ذوى البشرة الحمراء والبطون المتدلية والأجسام المكتنزة ، يجلسون حول  
الموائد يكرعون الشراب الوطنى الأفريقى ، ويرتفع ضجيج أصواتهم

وضحكاتهم ، فلم أستطع كبت شعورى ، بل صوبت إليهم نظرة نارية ملؤها الازدراء ؛ وتذكرت وقتئذ قول غاندى : « هى النفوس التى يجب أن تتغير ، ولكن كيف السبيل إلى انتزاع أفكار بالية عتيقة تأصلت فيها وأصبحت من لوازمها ! »

ولما جاء سنج حسب الموعد ، استأنف الحديث قائلاً : إن الحركة الهندية هادئة فى الوقت الحاضر ، لأننا لا نريد أن يتفاقم الموقف فتتعرض المفاوضات الدائرة بين حكومتى الهند والاتحاد ؛ فإن فشلت واصلنا الجهاد وعادت المظاهرات أكثر صخباً من ذى قبل ، إلى أن يحين موعد اجتماع الأمم المتحدة . . .

وسرنا فى الطريق حتى بلغنا مكاناً فى وسط المدينة ، نزل عنده سنج وأشعل مصباحه الكهربائى ، فألفينا عدداً من الرجال والنساء الهنود حضروا تلبية لنداء مجلس المقاومة .

وقد جلست فى السيارة أقرب تلك المظاهرة الرمزية ، فإذا بهم يتجاوزون سياجاً أقيمت عليه لافتة كتب عليها « أملاك البلدية . . . ممنوع الدخول . . . المخالفون يتعرضون للمحاكمة . . . » .

ونوغل المتظاهرون فى أرض البلدية ، وارتفعت هتافات الاحتجاج ، وإذا بأحد رجال البوليس يخرج من أحشاء الظلام وينير مصباحه ، ويستدعى الخارجين على القانون ، فيقيد أسمائهم ومقار أعمالهم ، ثم يدعوهم للحضور إلى المحكمة فى تمام الساعة التاسعة من صباح اليوم التالى . . .

وينسحب رجل البوليس فيبتلعه الظلام وكأن شيئاً لم يحدث ؛ وبذلك انتهت تلك المظاهرة السلمية الرمزية ، فعدنا أدراجنا وذهب كل إلى سبيله . . .

وفي اليوم التالي قصدت إلى دار القضاء ، حيث يتقرر مصير إخوان الأمس المتظاهرين ، فإذا بهم يدلفون إلى قاعة المحكمة مرفوعي الرؤوس موفوري الكرامة ، تبدو على سماتهم آيات التحدى والعزم ، وقد عقدوا سواعدهم على صدورهم وصوبوا نظراتهم إلى قاضيهـم ، الذى أخذ ينظر إليهم شزراً ، فى حين كان الكاتب يتلو أسماءهم . . .

ولم تستغرق المحاكمة أكثر من دقيقة واحدة ، إذ سأل القاضى المخالفين عما إذا كانوا مذنبين ، ولما جاء الرد بالإيجاب ، نطق القاضى بالحكم على كل منهم بالسجن شهراً واحداً مع النفاذ فوراً !

واقْتيد الرجال والنساء جميعاً إلى قفص حديدى ، لا فرق بينه وبين أقفاص حدائق الحيوان ، ينتظرون فيه حتى تجيء السيارة التى تقلهم إلى السجن !

وقد أثار هذا المشهد الرائع طائفة من الأحاسيس فى نفسى ، فلم أستطع كبح إعجابى بشجاعة هؤلاء الهنود وإيمانهم بقضية مواطنيهم العادلة فلما أوتحت لهم يدي مودعاً ، رأيت الابتسامات مرتسمة على الشفاه ، وتكاد اقلوب تتفجر بعبارة : « لا يضيع حق وراءه مطالب » !

وفى علمت بعد ذلك أنهم يعاملون فى السجن معاملة المجرمين الخاديين ، يفرض على النساء غسل الأرض وجمع التمامة وغير ذلك من الأعمال التى

تثير الاشتزاز ، فيقبلن عليها بنفوس راضية !  
 وقيل لى إن غاندى ، صاحب نظرية العصيان المدنى وأول من قام  
 بتطبيقها منذ عشرين عاماً ، كان فى مجالسه يبدى إعجابه بتلاميذه الذين  
 اعتنقوا مذهبه فيما وراء البحار . . .

\* \* \*

وليست مدينة ديربان بموطن رجال الفكر وأصحاب المحال التجارية  
 الهنود فحسب ، بل يعيش فيها سبعون ألفاً من الكادحين الذين يعملون فى  
 مزارع قصب السكر . . .  
 وتعد صناعة السكر أولى الصناعات التى نحظى برعاية حكومة الاتحاد  
 وحمايتها ، وأكثرها نصيباً من الإعانات الحكومية ، وقد أصاب أصحابها  
 ثروات عريضة تتضخم عاماً بعد عام .  
 ويتضح من الجدول التالى مدى استغلال أصحاب هذه المزارع  
 للأيدى العاملة ، من واقع تكاليف الإنتاج فى مختلف البلدان الشهيرة  
 بإنتاج السكر :

الدولة	تكاليف إنتاج الطن	الدولة	تكاليف إنتاج الطن
بريطانيا	شلين ١٠ جنييه	أستراليا	شلين ١٥ جنييه
الولايات المتحدة	١٨ ١٨	إندونيسيا	١١ ١٢
			٩



مدینة دیربان

في حين لا تتجاوز تكاليف الإنتاج في ولاية الناتال ستة جنيهات وخمسة عشر شلناً ، ومع ذلك فقد بلغ مجموع الإنتاج - الذي يتولى الإشراف عليه جماعة من الأوربيين - ٦١٣١٥٨ طن خلال عام ١٩٤٣ ، ويعد هذا رقماً قياسياً في تاريخ صناعة السكر منذ إنشائها في جنوب أفريقيا .

فإذا سألت عن سر هذا الإنتاج الضخم ، زعم الأوربيون أنه النظام وحسن الإدارة ، واعترض عليهم ذوو الأفكار الحرة الذين درسوا المسألة قائلين : إن ذلك راجع إلى الأجور الضئيلة التي تصرف للعمال ولا تكاد تردّ عنهم غائلة الجوع ، سواء في المزارع أو في معامل التكرير . . .

وتمتد مزارع قصب السكر مئات الأميال على سفوح الجبال بمحاذاة الساحل على مقربة من ديربان ، ويشغل فيها عدة ألوف من العمال ، بين رجال ونساء وأطفال لا تزيد أعمار الكثير منهم على اثني عشر عاماً ، يعملون في ثياب مهلهلة ، من شروق الشمس إلى غروبها ، وتحت وابل من الأمطار الغزيرة التي تهطل على المناطق الاستوائية ، ويتخلل هذه الساعات الطويلة من العمل المصنّى ، ساعة واحدة يتبلغ فيها عمال المزرعة بما لا يكاد يقيم الأود ويحاولون إراحة أجسامهم التي أهلكها التعب ! ويبلغ متوسط الأجور التي يتقاضاها هؤلاء العمال شهرياً :

جنيهين وعشرة شلنات - أي ما يقرب من ٢٥٠ قرشاً - للرجل .

وجنيهاً وتسعة عشر شلناً - أي ما يقرب من ١٩٥ قرشاً - للمرأة .

واثنى عشر شلناً وستة بنسات - أي ما يقرب من ٦٢ قرشاً - للطفل .

وكثيراً ما تعمل المرأة أثناء شهور الحمل ، لكي يتسنى لها أن تقتصد

عدة شلنات تستعين بها لمواجهة نفقات الولادة ؛ ذلك لأن الإعانات الاجتماعية قاصرة على البيض دون الملونين ! . . .

وقد يعترض البعض بأن أصحاب المزارع يقدمون الغذاء والمسكن لهؤلاء العمال السود ، وهذا صحيح ، ولكن . . .

تلك المساكن هي خيام مصنوعة من نسيج شراع المراكب ، أو أكواخ مصنوعة من الصاج المتعرج ، وتقع على مسيرة عدة كيلو مترات من أماكن العمل ، وتكاد تشبه حظائر البهائم ، فالإضاءة فيها قاصرة على الشموع أو مصابيح الزيت البدائية ، والرياح تنفذ خلال شقوقها ، ولا أثر فيها للوسائل الصحية . . .

أما التغذية فلا تتناسب مع الجهد الشاق الذي يبذله عمال المزارع ، وهذه الكميات التي تصرف لكل فرد من العمال البالغين أسبوعياً :

خمسة كيلو جرامات من دقيق البيرة أو البقول الجافة ، ورطلان من السكر ومثلهما من الملح ، وكيло جرام من الزيت شهرياً . أما الأسماك واللحوم فأشياء يسمعون عنها في مجالسهم ولا يرونها ، وأما أولئك الذين يعولون أسرًا كبيرة فيضطرون بين النمينة والنمينة لشراء المزيد من الطعام ، مما يستنفد الجانب الأكبر من أجورهم الضئيلة ، فلا يبقى لهم بعد ذلك ما يكفي لشراء ما يستر العورة ، أو يقي الجسد التقلبات الجوية القاسية !

ولقد شاهدت بعيني رأسي آثار نظام التغذية هذا أثناء إقامتي في مدينة

دير بان ، حيث عقدت جلسات مؤتمر السل ، واطلعت على التقارير الطبية والإحصائيات الرسمية التي تسجل الخسائر على السلطات الصحية في الاتحاد . .

لقد جاء فيها أن عدد الوفيات بين المصابين بالأمراض الصدرية من غير الأوربيين في هذه المدينة وحدها يبلغ ثلثمائة يومياً ، هذا عدا فريق من هؤلاء التعساء يتحاملون على سيقانهم حتى يبلغوا القرية فيموتوا فيها ، بعد أن ينقلوا العدوى إلى ذويهم !

وسمعت الدكتور جلوكمان ، أحد أعضاء المؤتمر المبرزين ، يخطب في إحدى الجلسات وينعى على الحكومة المركزية إهمالها الشنيع في رعاية الأطفال الملونين ، الذين يموت منهم مئات الألوف سنوياً من نقص التغذية ، والتعرض بالتالى لمرض السل ؛ ثم يقول : إن نصف المواليد الزوج يموتون خلال السنة الأولى من أعمارهم القصيرة . . .

وبالرغم من المساعي المتكررة التى قام بها العمال الزوج لدى السلطات لإنشاء مدارس لأطفالهم فى الإقطاعيات الكبرى ، لا توجد مدرسة حكومية واحدة ، مما حدا بهؤلاء العمال إلى التضحية بجانب من أجورهم الضئيلة ، مستعينين بالتبرعات التى يجمعونها فيما بينهم ، لإنشاء مدرسة خاصة ، يؤمها اليوم عدة مئات من الأطفال ، يتلقون مبادئ القراءة والكتابة على يد معلم من بنى جلدتهم . . .

وهكذا يولد آلاف الأطفال الزوج ويشبون ويقطعون مرحلة الحياة ، وهم أميون يخيم الجهل على عقولهم حتى ينتهوا إلى مثل مصير آبائهم التعساء ! والحلاصة أن صناعة السكر تدر على أصحابها الملايين ؛ فى حين يتقاضى العمال أتعفه الأجور ويعيشون فيما يشبه الحظائر ، ويعانون نقص التغذية ، فتضعف المقاومة ويتعرضون لشتى الأمراض ، دون حماية



من قانون أو رعاية من نقابة . . .

هذه هي حالتهم التعسة . . .

لقد تحالفت قوات الشر لإبادتهم :

الفقر والجهل والمرضى . . . وحكومة الاتحاد !

ولكنها حال لا يمكن أن تدوم ، فقد حدث خلال ١٩٤٢ ، أن أضرب عن العمل في إحدى المزارع مائتان من العمال الزنوج ، مطالبين برفع الأجور إلى الضعف ، فما كان من صاحب المزرعة إلا أن استنجد بقوات البوليس ، فجاءوا يحملون العصي الغليظة والأسلحة النارية والغاز المسيل للدموع ، وكأنهم في ميدان قتال ؛ فلما تحصن العمال المضربون بمساكنهم ، حاصرها البوليس وأطلق النار على من فيها ، فلم يجد هؤلاء بدءاً من التسليم ، بعد أن مات منهم خمسة عشر رجلاً ، ثم سيقوا إلى المحكمة بتهمة العصيان والتمرد ، فحكمت على كل منهم بالحبس شهراً ، وبغرامة قدرها ثلاثة جنيهات . . .

ثم تطورت الحال فيما بعد ، وتأسست نقابة العمال غير الأوربيين ، فأصبحت جزءاً من اتحاد النقابات الزراعية ، وعلى الرغم من اضطهاد السلطات وتهديداتها المتكررة ، تضخم عدد المشتركين من الهنود والملايو والزنوج ، حتى بلغ عددهم الآن قرابة مائة ألف ، يقومون بسداد اشتراكاتهم ويتمسكون بحقوقهم النقابية في حماسة منقطعة النظير . . .

\* \* \*

وأكثر ما يثير الاهتمام ويسترعى النظر ، هو روح التعاون السائدة

الآن بين سائر الأجناس غير الأوروبية ؛ فكم من مرة سمعت ، منذ وطئت  
 قدماى أراضى الاتحاد ، عن الحصومة والعداء المستحكم بين هذه الأجناس  
 وكم أفاضوا فى شرح أسباب التفرقة والخلف فيما بينها ، حتى شهدت بعينى  
 رأسى بوادر الألفة ، ولمست دليل الرغبة فى الوحدة ، عند عودتى إلى  
 مدينة جوهانسبرج ؛ فقد رأيت مظاهرة ضخمة ، قوامها نحو ٢٠ ألفاً ،  
 اشترك فى تنظيمها المؤتمر الوطنى الأفريقى ومؤتمر الهنود بالترانسفال وهيئة  
 الشعوب الأفريقية ؛ وقد احتشدت هذه الألوف المؤلفة فى أحد الميادين  
 الكبيرة بالمدينة ، فكنت ترى الوجوه البرنزية ، والسمراء ، والسوداء ، ثم  
 سماتها عن العزم والتموة ، وتطالعك فى وسط هذه الجموع طرايبش حمراء  
 وبيضاء إلى جانب الريش ذى الألوان الزاهية ، وأثواب السارى الهندية إلى  
 جانب الغللات البيضاء التى يتشع بها نساء الزولو ؛ وترتفع الأصوات  
 بالنشيد الوطنى الحزين ، ثم تنطلق هتافات الوحدة مدوية من حناجر  
 الآسيويين والأفريقيين على السواء . . .

وكان على رأس هذا الاجتماع زنجى يدعى الدكتور زوما ، زعيم  
 المؤتمر الوطنى الأفريقى ، فوقف فى أعلى المنصة يخطب بصوت جهورى  
 ونبرات عميقة نفاذة ، ويقول : إن هذا الاجتماع من أجل الوحدة ، يعد  
 يوماً مشهوداً وحدثاً تاريخياً يجب أن يسنقر فى الأذهان ويتوالى الاحتفال  
 بذكره سنة بعد سنة . . .

ثم تلاه خطباء من مختلف الألوان والأجناس والنسل ، وألح كل منهم  
 ضرورة التمسك بأهداب الوحدة وحقوق الأفراد والجماعات ، فى وسط

عاصفة من الهتاف والتصفيق .

ووقف أحدهم يدق ناقوس الخطر ، ويحذر بني وطنه من خطر تبدو  
نذره في الأفق وتهدد مصير وحدتهم المقدسة ، خطر اتحاد الكلمة بين  
حزب سمطس وأنصار مالان ، والخروج من الأمم المتحدة ، وما يتبع ذلك  
من تشديد النكير على العناصر غير الأوروبية ؛ ثم عقب على ذلك قائلاً :  
« فلا سبيل إلى دفع هذا الخطر إلا بضم الصفوف وتآلف القلوب ، وعندئذ  
لا يجد الظالمون والمستغلون ثغرة ينفذون منها إليكم ! »

فالتهب الأكف بالتصفيق ، وعلت الهتافات ، ثم جاء على الأثر  
زعيم الهنود ( رستم جى ) ، وزعيم الزنوج ( فايدو ) ، فشدا كل منهما على  
يد الخطيب ؛ وكان هذا العمل رمزاً للأخوة وصفاء القلوب ووحدة  
الكلمة . . .

ثم أعقب ذلك قرار من المؤتمر بالقيام بحملة دعائية في مختلف مدن  
الاتحاد ، لتحقيق الوحدة بين الأجناس غير الأوروبية .

وانفض الاجتماع ، فهمس أحد الهنود في أذنى قائلاً : « لولا قوانين  
التفرقة العنصرية ، ولولا الاضطهاد الذى لحق بالهنود ، لما فكر أحد منا في  
التقرب من إخوانه الآخرين ، ولذهب ربحنا هباء ، وتشتت جهودنا !  
ولكننا الآن قوة لا يستهان بها ، وعلى حكومة الاتحاد أن تعمل لها حساباً !

## زعيم الزنوج

وبعد عدة أيام ، ذهبت لزيارة الدكتور زوما ، زعيم المؤتمر ، في داره المتواضعة ، فأحسن استقبالي ، وقدمني إلى عقيلته ، ثم دعاني لتناول فنجان من الشاي ، ودار الحديث بيننا حول مشاغله العديدة ، فقال لي إنه تخرج في إحدى كليات الطب الأمريكية ، وكان في استطاعته أن يزاوِل المهنة في الولايات المتحدة ، ولكنه آثر العودة إلى وطنه لخدمة بني جنسه ، ومحاولة انتشار الزنوج من الوحدة التي شاعت حكومة الاتحاد أن يردوا فيها . . .

وذكرت زوجته أنها كرست حياتها لإرشاد بنات جنسها إلى ما فيه خيرهن ، وتلقينهن قواعد الصحة العامة ، وطرق الوقاية من الأمراض المعدية ، ومبادئ زراعة الخضر ؛ ثم أكدت لي أن هؤلاء النسوة ما زلن على الفطرة ، ومع ذلك فإنهن على جانب من الذكاء ، ويدركن مدى الفوائد التي يجنيها من اتباع الإرشادات ، وقلما تضطر لتكرار ما لقننهن إياه من قبل !

وسألت الدكتور زوما عن حالة الزنوج في أمريكا ، وهل هي أفضل من حالة بني جنسه في جنوب أفريقيا ؟

فقال : إنهم بطبيعة الحال في وضع أفضل من وضع الأفريقيين ، لأنهم يعتبرون مواطنين ولهم حق التصويت ، إلا في بعض الولايات ؛ وإذا

استثنينا بعض المظالم التي يعانونها في نطاق ضيق محدود ، نجدهم متساوين في الحقوق الدستورية مع البيض ، على خلاف وضع الزوج في الاتحاد ، حيث تسن القوانين لمحاربتهم . . .

ثم أردف : وقد يكون التعصب ضد الزوج في الولايات المتحدة فكرة قديمة قد تأصلت في أعماق النفوس ، على غرار كراهية الأجناس السامية ، ولكن هذا التعصب وهذه الكراهية لا توجدان في القوانين على الأقل !

فسألته : وما رأيك في تعذيب الزوج في أمريكا ؟

قال : إن حالات التعذيب نادرة الوقوع في أغلب الولايات الأمريكية ، وقد تحدث في الجنوب أحيانا فتثير ثائرة الرأي العام ، أما هنا فإن قوانين الحواجز الاجتماعية التي تفرض العذاب والمذلة على السود ، هي أساس الدستور والنظام العام ؛ فالعامل الأسود لا يستطيع أن يبرح مكان عمله إلا بترخيص ، وحق الاضراب ، كما تعلم ، غير معترف به للسود !

قلت : لعل الاجتماع الذي عقدتموه منذ عدة أيام قد أحيا ميت الآمال عندكم . . .

قال : لا شك في ذلك ، والرأي عندي أن تنظيم الصفوف واتحاد العناصر الملونة كفيل بإزالة العقبات التي تعترض سبيلها ، وفي مقدور الهنود ، الذين يتمتعون من دون الملونين ببعض الحقوق هنا ، أن يفعلوا الكثير ويضموا إلى صفوفهم الزوج الذين لم يكتمل لديهم الوعي القومي ولم يدركوا بعد مدى قوتهم وبأسهم ؛ وهذا هو الهدف الذي نسعى إليه ونعمل على بلوغه . . .

## في الأمم المتحدة

وفي شهر نوفمبر ١٩٤٧ ، ناقشت الجمعية العامة للأمم المتحدة مشكلة جنوب غرب أفريقيا ، وشكوى الهنود من قوانين التفرقة العنصرية . . . .  
أما المشكلة الأولى فتتلخص في أن المستعمرة الألمانية بجنوب غرب أفريقيا وُضعت ، بعد معاهدة فرساي ، تحت انتداب اتحاد جنوب أفريقيا ، وظلت في هذا الوضع حتى انتهاء الحرب العالمية الأخيرة ، فتقرر أن تعود جميع الأراضي الواقعة تحت الانتداب إلى مجلس الوصاية ؛ ولكن حكومة الاتحاد ادعت ، بدون وجه حق ، أنها ضمت هذه الأراضي لأملاتها . . . .

وكانت الجمعية العامة قد رفضت في دورتها لسنة ١٩٤٦ ، نظرية حكومة الاتحاد ، ودعتها إلى المبادرة بتسليم الأراضي التي تحت يدها إلى مجلس الوصاية ؛ فلم تحرك حكومة الكاب ساكناً ، وقام مندوبها ، لورانس ، وزير الداخلية ونائب المارشال سمطس ، يؤكد حقوق بلاده على المستعمرة المذكورة ، ويكرر دعواها السابقة ، قائلاً في تبجح : « إن حكومتى ، بدافع من احترامها للهيئة الدولية ، لم تعتمد إلى إدماج هذه الأراضي في الاتحاد ، وكان ذلك في استطاعتها ، استجابة لرغبة الأغلبية الساحقة من سكان المستعمرة وزعماء قبائلها » . . . .  
وقد رد عليه القس ميكايل سكوت ، بالنيابة عن زعماء العشائر ، بأن



الوطنيون السود في مناجم الذهب

هذه الدعوى لا تستند إلى أساس ، وأنه موفد من قبل هؤلاء الزعماء ، ليقرر أمام الجمعية العامة أنهم يرفضون بشدة ضم أراضيهم إلى اتحاد جنوب أفريقيا وخضوعهم لقوانينه الجائرة . .

وبعد مناقشات حادة ، تناول بعض المندوبين أثناءها بالنقد المريع سياسة التفرقة العنصرية التي تتبعها حكومة الكاب ، وتتنافى مع ميثاق الأمم المتحدة ، اتخذت الجمعية قراراً - بأغلبية ٤١ صوتاً ضد عشرة أصوات وامتناع أربعة - ينص على « استعجال حكومة الاتحاد بتقديم تقرير عن تسليم ما تحت يدها إلى مجلس الوصاية ، قبل دورة الجمعية العامة التالية . . . »

وعرضت بعد ذلك شكوى الهنود من قوانين التفرقة ، فندد عدد كبير من المندوبين بموقف حكومة الاتحاد ، ورموها بانتهاج الوسائل النازية وارتكاب مثل خطاياها ؛ وتعرض مندوبها لحملة من النقد الشديد واستنكار الرأي العام العالمي . . . .

وعلى الرغم من ذلك فقد قامت بريطانيا بضغط على مندوبي الدومنيون ، كما قامت الولايات المتحدة الديمقراطية بالضغط على الدول التي تدور في فلكها ، لتوجيه رأى الهيئة وجهة أخرى ؛ وكانت النتيجة أن قرار الجمعية الذي يقضى بوقف قوانين التفرقة ، لم يفز بأغلبية ثلثي الأصوات المطلوبة ؛ ولو أنه فاز بها لما تغيرت النتيجة ، وهذا أكبر دليل على عجز الأمم المتحدة ، وانهايار هيبتها . . .



## مستقبل جنوب أفريقيا

صدق من وصف اتحاد جنوب أفريقيا بأنه أقصر بلدان العالم تاريخاً وأكثرها تخبطاً في المشاكل المستعصية . . .

وما أعجب هذا في بلد أغدقت عليه السماوات خيراً عميقاً وفيضاً متصلاً ، وحبته الطبيعة بموقع ممتاز يحسد عليه ، فلم يكتو بنار الحرب التي اكتوى بها العالم كله ، بل ازداد سكانه رخاء على ما كانوا فيه من رخاء ، واستحدثت فيه صناعات ، وتضاعف الإنتاج ثلاث مرات حتى بلغت حصيلته ثلاثمائة مليون من الجنيهات ، وحتى فتحت الحكومة الباب على مصراعيه أمام المستوردين .

يضاف إلى ذلك وجود الفحم فيه بكثرة على مقربة من مناجم الذهب ، وهذه ميزة عظيمة قلما تتوافر في بلد آخر . . .

ودعنا من الحديث عن المعدن النفيس في جنوب أفريقيا ، فحسبنا القول إن ثلث ما يوجد من الذهب في العالم بأسره مستخرج من مناجم الترانسفال ؛ ويعتبر في الاتحاد نفسه من مقومات الاقتصاد الرئيسية ، إذ أن ما يقرب من ثلثي إيرادات الدولة من حصيلة الضريبة المفروضة على أرباح المناجم ، وعليها يعتمد في إعانة الزراع والنهوض بالصناعات الثانوية وقد تبدد القلق الذي ساور النفوس من جراء نفاد الذهب من بعض المناجم وتناقصه في بعضها الآخر ، بعد اكتشاف عروق من الذهب

في ولاية الأورانج تبشر بالإنتاج الوفير .

هذا إلى الحديد ومعادن الكروم والمنجنيز والبتروول ، التي توجد بكثرة في باطن أراضي الاتحاد ، وإن كان استغلال البتروول لم يبدأ بعد على نطاق واسع ، وكذا الكروم وأشجار النماكهة التي تشتهر بها ولاية الكاب ، كما تشتهر هضاب ( الكاروه ) بفصيلة من الأغنام تهافت على أصوافها الممتازة أسواق العالم أجمع . . .

ومن أهم موارد الثروة الترموية في الاتحاد ، زراعة قصب السكر وتكريره . . .

وعلى الرغم من تعدد موارد الثروة وضخامتها في الاتحاد إلى الحد الذي وصفناه ، تعتبر بلاد جنوب أفريقيا من أفقر بلاد العالم ، إذ يبلغ متوسط دخل الفرد ٤٥ جنيهًا في السنة ، في حين يبلغ متوسط الدخل في بلاد ( الدمنيون ) التابعة لبريطانيا ، مائة جنيه ، . ويبلغ ضعف هذا الرقم في الولايات المتحدة . ولا يمنعنا من ملاحظة قلة متوسط الدخل في الاتحاد إلى هذه الدرجة ، أنه — في جملة — لا ينتفع به إلا القليل من الأوربيين ذوي البشرة البيضاء ، دون الملايين من الملونين والسودان والهنود !

فلم كان الدخل قليلا إلى هذا الحد ، مع كثرة ما يفيض على البلاد من الخيرات ؟ . . . .

ذلك لأن ربع عدد السكان من المترفين الذين يعيشون في مستوى عال من الترف والرفاهية ، أو على الأقل ، في بحبوحة من العيش ؛ في حين لا يجد ثلاثة أرباع السكان ما يكفي لسد الرمق وستر العورة ؛ ومن ثم

احتلت الموازين وشاع الاضطراب بين مختلف طبقات الشعب ، ولم يبلغ الإنتاج أقصى إمكانياته .

وقد صرح أحد رجال الاقتصاد بأن مناجم الذهب هي التي تنهض بعبد الاقتصاد في جنوب أفريقيا ، فلو توقفت عن الإنتاج لانهار ضرحه وتدهأت أركان الدولة بأسرها . . . . .

ويقول أصحاب المناجم إن بقاءها رهن " باستمرار الأجور الضئيلة التي تصرف للعمال ، مع تخصيص الضريبة التي تجبى على أساس أرباح الذهب ، لإعانة الصناعات الناشئة والنهوض بالزراعة .

ولما كانت المنتجات الصناعية قاصرة عن منافسة مثيلاتها من المنتجات الأجنبية ، ولما كانت المحاصيل الزراعية تباع في الأسواق الأوربية بأقل من سعر التكلفة ، والأمل ضعيف في دفع أسعارها ، لضعف القوة الشرائية بين أغلبية السكان ، فإنه لا جدوى من الإعانة . . . . .

تلكم هي الدائرة المفرغة ، فلو وجدت السوق الداخلية التي تسد حاجة عشرة ملايين من السكان الملونين ، لانفجرت الأزمة وهان الأمر ، ولكن أين توجد هذه السوق في بلد يعيش سكانه في فاقة وعوز وليس لهم قوة شرائية ؟ فالمشكلة والحالة هذه مستعصية الحل ، ومنها تتشعب المشاكل الأخرى ،

فأزمة المساكن تعتبر أكثر حدة في جنوب أفريقيا منها في جميع أنحاء العالم والسبب في ذلك راجع إلى استمرار هجرة الأهالي إلى المدن سعياً وراء الرزق ، وسكنى عدد كبير من البيض الفقراء في أحياء الملونين والنود ، على ضيق هذه الأحياء . . . . .

ولا ننكر أنه قد بذلت بعض محاولات في سبيل التخفيف من حدة هذه الأزمة في بعض المدن ، إذ أعدت البلديات أماكن في أطراف كل مدينة لإنشاء مساكن عمالية ، ولكن هذه المحاولات تعتبر قطرة من ماء في محيط واسع ، فهاذا يجدي بناء ألف مسكن أو ألفين ، حين تكون الحاجة ماسة لبناء ١٥٠ ألف مسكن على أقل تقدير ، وكيف يقال إن الأزمة بهذا العدد القليل في سبيلها إلى الانفراج ؟

وربما يتساءل متسائل : لماذا لا تستنجز السلطات بناء هذه المساكن ؟ فيأتيه الجواب بأن علة ذلك ضالة الاعتمادات المخصصة لهذا الباب ، وارتفاع أجور العمال البيض لقلة عددهم .

فإذا ما اعترض بأن الزوج قادرون على مثل عمل هؤلاء البيض ، وأنهم على استعداد لبناء مساكنهم . قيل إن النقابات الأوربية ، استناداً إلى قانون الحواجز الاجتماعية ، تقف حائلاً في وجوه الملونين ، بحجة أن أعمال البناء وقف على البيض ذوى المؤهلات الفنية ، وليس من حق السود أن يقوموا بالأعمال الفنية ، بل ليس من حقهم دخول المدارس الفنية ليتأهلوا لأداء تلك الأعمال في المستقبل !

وثمة مشكلة أخرى ، هي : هل من سبيل إلى وقف طوفان الهجرة السوداء التي تتدفق على المدن ؟ والرد على ذلك أن الزوج لا يتركون مساقط رءوسهم طوعية وإيثاراً لسكنى المدن ، وإنما تدفعهم الحاجة إلى البحث عن لقمة العيش حيث وجدت . فإذا شاءت السلطات المركزية أن توقف هذا التيار حقاً فما عليها إلا أن تزيد من رقعة ( المعازل ) التي

تضييق بمن فيها ، وأن تشجع الزراعة وتنهض بوسائلها ، وتقدم إلى السود المعونة المادية والفنية ، كما تفعل مع المزارعين البيض ، وأن تنشئ الصناعات الريفية ، على أن تكون دعائمها المواد الأولية التي توجد في كل إقليم ، وبذلك تتوافر أسباب العيش الكريم لسكان هذه المعازل ، فلا يبرحونها ولا يتشردون خارج حدودها فيزيدون الأزمة في المدن شدة وجدّة .

وقد يقال إن الحكومة تبذل بعض الجهود على قدر ما تسمح به اعتمادات الميزانية ، ولكنها حجة واهية ، والحقيقة أن أصحاب المناجم ذوى النفوذ ، هم الذين يضعون العقبات في سبيل النهوض بحالة السكان الزنوج ، حتى لا ينضب معين الأجراء الذين يقنعون بالدافق في سبيل العيش ، ولو في جحيم المناجم . . .

وهذا الدافع الخفى هو الذى يحول دون إنشاء المدارس في المعازل السوداء ، حتى لا تتنور العقول فيثور العبيد في وجوه السادة . . .

ويتضح من الإحصائيات الرسمية أن ٢٠ ٪ من الأطفال السود فقط ، هم الذين يتعلمون مبادئ القراءة والكتابة ، وواحداً من كل ألف تتاح له فرصة التعليم الثانوى أو الفنى ، حتى إذا تقدم العامل الزنجى إلى المنجم أو المصنع ، ظل طوال حياته يزاوئ الأعمال الدنيا ، لقلّة ثقافته وضعفه الفنى ! وقد أخذت بعض المجالس البلدية تنزل عن غلوائها أخيراً ، فألحقت بلدية جوهانسبرج عدة مئات من السود السعداء الحظ بالمدارس الفنية ، وبعد تخرجهم دبّرت لهم أعمالاً في المصانع والمناجم تتفق مع مؤهلاتهم ، ولكن بقي إلى جانب هؤلاء المحظوظين القلائل ، مئات الألوف من بنى

جلدتهم يعانون شظف العيش ، ويرسفون فى أغلال الذل ، ويقفون على أبواب المدارس فتوضع فى وجوههم ؛ بسبب القوانين الوضعية الجائرة التى تعقد مشاكل الاتحاد وتندره بأوخم العواقب  
وفنتقل بعد ذلك إلى الصناعات التى شهدت النور إبان الحرب الماضية وما زالت تتعثر فى طريق النماء والازدهار

لقد كانت مدينة (إيسكور) القريبة من بريتوريا ، نواة صناعة صهر الحديد قبل الحرب الأخيرة ، ثم نشأت على مقربة منها مدينة صناعية جديدة ، على نمط المدن الأمريكية الصناعية ، وبنيت فيها مساكن للعمال البيض والسود تتوافر فيها جميع وسائل الراحة . . .

ولما كانت مقتضيات العمل تتطلب المزيد من الأيدي العاملة ذات الثقافة الفنية ، فقد اتجهت إدارات هذه المصانع إلى تجنيد الأهالى السود والملونين وإلحاقهم بالمدارس الفنية ، حيث تخرج عدد كبير منهم وأظهروا كفاءة نادرة فى الأعمال التى أسندت إليهم . وقد ارتفعت أجورهم وارتفع تبعاً لذلك مستوى معيشتهم ، وبذلك توافرت للسوق الداخلية طبقة جديدة من المستهلكين ، لم يكن لها أثر من قبل ، فترتب على ذلك بطبيعة الحال زيادة فى الإنتاج ، ومع الإنتاج يأتى الرخاء القومى الذى يعم أكبر عدد من السكان

وقد كانت هذه النتائج الواضحة الملموسة الأثر ، برهاناً عملياً يؤيد رأى ذوى الآفاق الواسعة والاتجاهات الحرة فى الاتحاد ، الذين يرون أن السياسة العنصرية والتضييق على الملونين تسيء إلى أصحاب المصالح



البيض ، يختبرون قطع الماس ، بعد استخراجهم من مناجم في الترنسفال

الاقتصادية في الاتحاد أكثر مما تنفعهم ، وأن سياسة المماثلة والتسوية قد طال أمدّها ولم تعد مجدية ، فجلدير بأولى الأمر أن يواجهوا أسس المشكلة في صراحة وشجاعة ، وأن يعترفوا بنقابات العمال السود أسوة بنقابات البيض ، وأن يتيحوا لهم فرص الترقى ليشاركوا في الإنتاج وفي الاستهلاك جميعاً ، فيستفيدوا ويفيدوا ويتحقق بهم الرخاء العام !  
ويشير أصحاب هذا الرأي على الحكومة بأن تلغى جواز الانتقال ، وألا تسمح بعقد العمل الذي يحرر من صورة واحدة ، وأن تفتح أبواب المعاهد والمدارس الفنية أمام الأهالي ، حتى يتاح لهم شغل المناصب التي تتطلب كفاءات فنية ، فترتفع تبعاً لذلك أجورهم ، فيرتفع مستوى معيشتهم وقوتهم الشرائية . . .

وجملة الرأي أن تعمل الحكومة على تبديد السحب القائمة التي تتجمع في الأفق وتندر بشبوب العاصفة الهوجاء . . .

وعليها أن تواجه الدعاية الشيوعية التي تبث سمومها بين طبقات العمال ، السود والبيض على السواء ، وإن كانت الشيوعية لم تنفذ بعد إلى البرلمان . . .  
وقد صرحت السيدة هيلدا واتس ، عضو مجلس بلدية جوهانسبرج بأنه ما دام الملوثون والسود لم يحصلوا على الحقوق السياسية التي يتمتع بها البيض في ظل دستور الاتحاد ، فلن تنفرج أزمة المساكن ، ولن تحل مشاكل التعليم والصحة العامة ، ومن هنا يجب أن تبدأ الحكومة العمل . . .  
ونحن نتفق مع السيدة عضو المجلس البلدي في الرأي ، ولكننا نساءل :  
من ذا يحرّو على المطالبة بمنح هؤلاء النساء حقوقهم السياسية ، أو على



الأقل الإصلاحات الناجزة التي يشير بها ذوو العقول الراجحة من الأحرار بعد أن آلت مقاليد الحكم إلى الحزب الوطني الذي يتزعمه الدكتور مالان؟ لقد كانت نتائج الانتخابات التي أجريت في ٢٨ مايو ١٩٤٨ ، مشار دهشة العالم لا سيما الإنجليز ؛ فقد أصبح للوطنيين ( أنصار مالان ) ٧٠ مقعداً في البرلمان .

ولحزب الاتحاد ( أنصار سمطس ) ٦٥ مقعداً

ولحزب الأفريقيين الحديد ٩ مقاعد

ولحزب العمال ٦ »

وكلهم من البيض ، ليس فيهم واحد من أهل الوطن الذي ينتسب إليه هؤلاء جميعاً بالباطل !

وما يجدر ذكره أن دعامة الحزب الوطني لا تستند إلى تأييد البوير وحدهم ، بل إن من مؤيديه عدداً كبيراً من الإنجليز ، وعلى العكس من ذلك ظل فريق من البوير على ولائهم للجنرال سمطس ، في صفوف حزب الاتحاد . . . .

ولعل القارئ لم يزل يذكر برنامج الحزب الوطني كما بسطه « ستزيدوم » ساعد دكتور مالان الأيمن ، وهو يقوم على أساس عداوة الإنجليز والسود واليهود جميعاً ، والتزوع إلى العزلة في السياسة الدولية ، كما ذكر أن الحزب يرمع إذا ما آلت إليه الحكم ، أن يثبني في جنوب أفريقيا نظام الجمهورية النازية ، فيعمل من وراء ستار على استبعاد العناصر الإنجليزية واليهودية من أراضى الاتحاد ، والتشدد في سياسة استبعاد

الملونين وزيادة الضغط على حرياتهم ، حتى لا ينضب المعين الذي تتزود منه المناجم والمصانع بالأيدى العاملة ذات الأجور الضئيلة !  
وقد أعلن ستريدوم فى حديثه ذلك ، أن الحزب ينوى تأمين مناجم الذهب والمصانع المختلفة التى تعتمد على رموس الأموال الإنجليزية ، وبذلك ينصرف الاتحاد عن بريطانيا ويتجه بكلياته نحو الولايات المتحدة ، التى عرفت حكومتها كيف تكتسب مودة الاتحاد . . .

هذه هى السياسة المرسومة من قبل إجراء تلك الانتخابات ؛ وبعد فوز الحزب الوطنى فيها بتلك الأغلبية الضئيلة ، ساد الاعتقاد بأن أعضاء الحزب الأفريقى الحديد - وليس بينهم أفريقى أصيل واحد ! - سوف يؤازرون سياسة الوطنيين أنصار مالان ؛ فليس بين الجزيرين من خلاف إلا على الأشخاص ؛ ولكن النتائج جاءت بما لم يكن فى الحسابات ؛ فقد تم التقارب بين النواب التسعة الأفريقيين وأنصار سمطس ، حتى قيل إن زعيمهم هافنجا ، خليفة الجنرال هرتزوج ، على استعداد للتعاون مع حزب الاتحاد الذى يرأسه سمطس . . .

والمعروف أن الجنرال هرتزوج ، برغم هزيمته غير المتوقعة فى الانتخابات ، لم ينسحب من المسرح السياسى ، ولم يعتكف فى مزرعته النائبة بولاية الترانسفال كما تصور بعض الناس ، ولم يرع سنة المتقدمة ، التى بلغت الثمانين ، بل مضى فى كفاحه السياسى خارج البرلمان ، إلى أن نزل له أحد مريديه عن مقعده فى المجلس ، فاستوى فيه بعد ثلاثة شهور من هزيمته فى الانتخابات العامة ، وما لبثت الأوضاع أن تغيرت ، فأصبح

زعيمًا للمعارضة ، يناوئ كل مشروع تتقدم به حكومة الدكتور مالان ،  
عدوه السياسى اللئيم

ثم ما لبث أن قام بجولة فى أنحاء ولايات الاتحاد الأربع ، ووقف  
بين « البيض » خطيباً ، يندد بالدكتور مالان ، ويؤكد أنه لن يستطيع  
المضى فى الحكم بما له من أغلبية ضئيلة ، فيجب إجراء انتخابات جديدة  
تفصل بين نزعة التجديد ونزعة التعصب الأعمى والتورط فى المشاكل  
المزمنة . . .

ولا شك أن المنافسة بين الحكومة والمعارضة لتحقيق مصالح البلاد  
الحيوية ستكون على أشدها لاستمالة رأى العام واكتساب أصوات الناخبين  
وليس فى مقدور الحكومة أن تخرج عن الدائرة المفرغة من المشاكل التى  
يتردى فيها البلد ، إلا عن طريق التعجيل باتخاذ التدابير التى ذكرناها من  
قبل ، ونعنى بها تخفيض الضرائب الضخمة المفروضة على أرباح مناجم  
الذهب ، وتبلغ نسبتها ٦٢ ٪ من صافى الأرباح ، والتزول عن نصف  
الضرائب التى تبهظ كاهل الصناعات المختلفة . . .

وعلى الملاك الإقطاعيين وكبار المساهمين فى شركات المناجم ألا  
يسترسلوا فى غيهم ، وأن يكفوا عن طغيانهم وأثرتهم ، فينزّلوا عن جانب من  
الأرباح الضخمة التى تعود عليهم ، وحسبهم ما يتمتعون به من أسباب  
البذخ والرفاهية ؛ فقد طفق الكيل وبدأت فى الأفق نذر الإعصار الهائل  
الذى يوشك أن يحتاج القصور الشاهقة والبروج المشيدة ، ليقطع جذور  
السيادة ويرميهم أشلاء فى القلوات . . .

ولو أن جهوداً صادقة قد بذلت في سبيل إصلاح الأراضي البور ،  
وطبقت أساليب الزراعة الحديثة ، لازدادت المحاصيل وتوافرت لقمة العيش  
لكثير من البطون الخاوية . . .

ولو أن الصناعات الريفية أنشئت ، لاتسع المجال أمام كثيرين من  
الأيدي العاملة وفاض الخير على سكان المناطق النائية ، وتبع ذلك بطبيعة  
الحال انتشار العلم بين الطبقة الدنيا ، والعلم سلاح بثار يقضى على المرض  
والفقر جميعاً . . .

ولو أن الحكومة قدّمت بعض العون لشركات البناء ، لشرعت في  
إقامة مبان صحية ، تتوافر فيها وسائل الراحة ، وتنفذ إليها أشعة الشمس ،  
ويتخللها الهواء ، على أنقاض الأكواخ الحالية التي تعتبر مباءة الأمراض  
ووكر الرذائل والشذوذ الخلقي ، على أن يتولى عملية البناء عمال من البيض  
والسود الذين يتخرجون في المدارس الصناعية ، وعلى أن تلغى قوانين  
الحواجز الاجتماعية والتفرقة العنصرية ، فتتاح فرصة العمل للجميع على  
قدم المساواة . . .

ونتيجة لذلك يزداد الدخّل القومي ، وتتلاشي روح الكراهية الكامنة  
في نفوس المظلومين من ضحايا الاستغلال الأوربي الأدنى في تلك البلاد .  
هذا هو الحلم الذي يداعب فريق المتفائلين في الاتحاد ، ويقول  
هؤلاء المتفائلون إنه لن تنقضى عشرة أعوام بعد تنفيذ ذلك البرنامج ، حتى  
تحل جميع المشاكل الاجتماعية والاقتصادية التي تواجه البلد في الوقت  
الحالي ، وحتى يحل الوثام محل العداء بين الأوربيين وغيرهم من العناصر

الملوثة، فيعمل الجميع جنباً إلى جنب ، بقلوب عامرة بالحب ، في سبيل الخير العام للبلاد ، ورفاهية الشعب بمختلف طبقاته . . .

ولكننا نزعم أن هذا الحلم لن يصير حقيقة ملموسة ، قبل إلغاء قانون الحواجز الاجتماعية ، وتنفيذ الإصلاحات التي عرضنا لها من قبل ؛ فهل الحكومة ماضية في هذا الطريق ؟ إن الدلائل تشير إلى أنها ماضية في غير هذا الاتجاه ؛ فقد أعلن الدكتور مالان على رؤوس الأشهاد ، أنه عدل عن مشروع التوجيه الحرفي للأهالي ، وأنه إذا ما أصرت هيئة الأمم المتحدة على التدخل في شئون الاتحاد الداخلية ، فإن حكومة بلاده ستسحب منها غير آسفة عليها ؛ وتردد الهمس وقتذاك في الأوساط المطلعة بأن عبارات الرئيس جوفاء ، ولا تعدو أن تكون طنطنة. لإنقاذ الهيبة ؛ والواقع أنه لا يستطيع المضي في الطريق الذي زعم أنه اختطه لنفسه . . .

والأمنية العزيزة الأخرى التي تداعب خيال فريق كبير من أعضاء حزب الاتحاد، وعلى رأسهم الجنرال سمطس، هي تكوين كتلة اقتصادية جامعة ، تضم جنوب غرب أفريقيا ، وروديسيا الشمالية والجنوبية ، وكينيا والمستعمرات الإنجليزية الاستوائية ، على صورة اتحاد فيدرالى شامل ، تترامى أطرافه من خط الاستواء إلى طرف القارة الجنوبي ، وتمتد أراضيه من الشرق إلى الغرب بين المحيطين الهندي والأطلسي ، تحت إشراف اتحاد جنوب. أفريقيا وإدارته . .

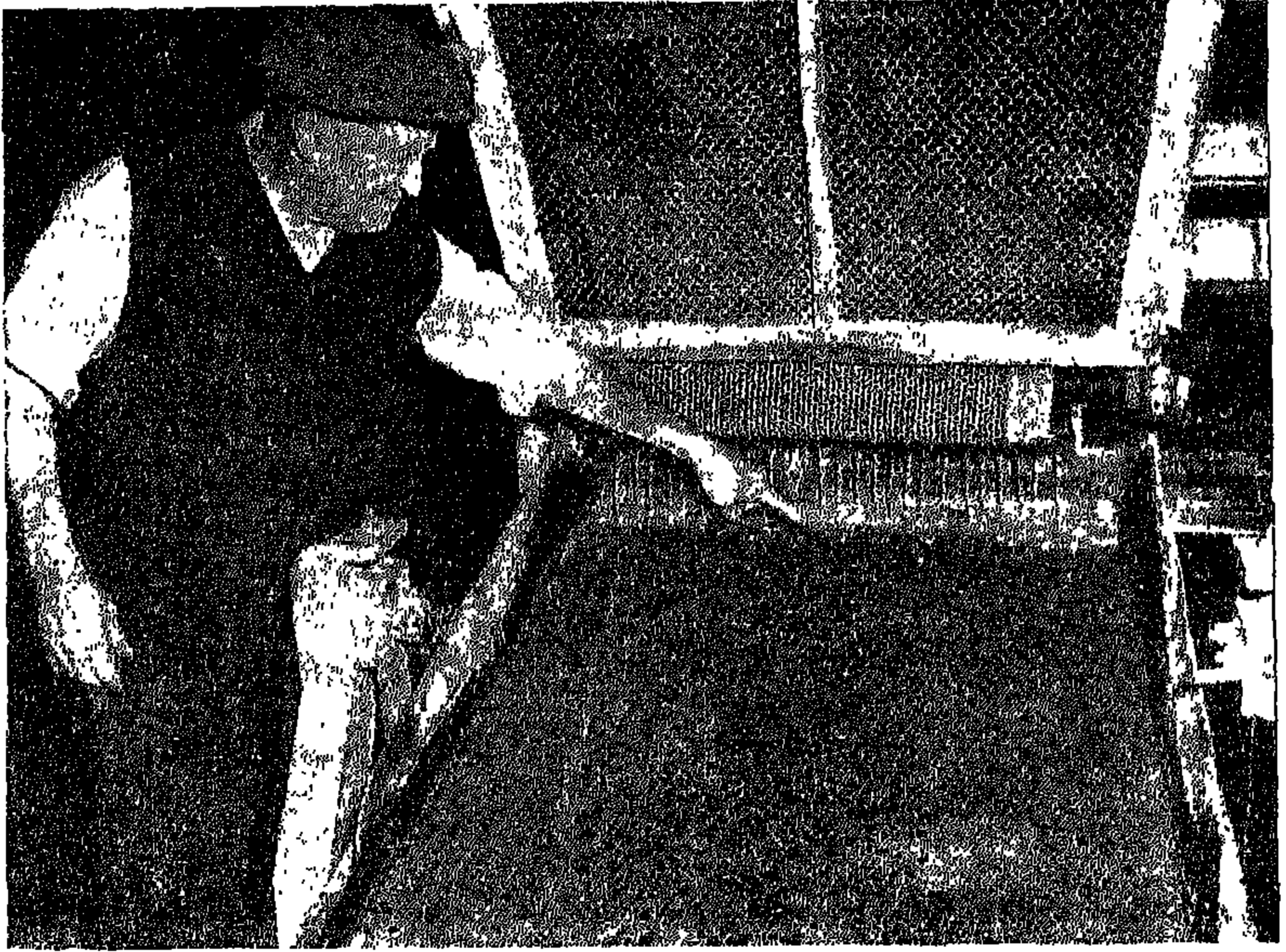
ويقال إن رجال الأعمال في كل من روديسيا الشمالية والجنوبية ، الذين يرجع تاريخ نشاطهم إلى ما قارب مئتي عام ، والاتحاد ، والذين يتجهون

بأبصارهم نحو جوهانسبرج ، يجذون الفكرة ويؤيدون الاتحاد الفيدرالى  
 بصفة مبدئية ؛ ولكنهم ليسوا وحدهم أصحاب الحق فى تقرير المصير ؛ بل  
 إن أغلبية سكان هذه المناطق ينظرون بعين الريبة والحذر إلى الأفريقيين  
 البوير ، ويخشون نزعتهم التعصبية وكرههم للأجانب ، ومذاهبهم السياسية  
 والاجتماعية التى تتعارض مع روح التسامح السائدة حتى الآن فى المناطق  
 المذكورة . . . .

والسادة الإنجليز ، أصحاب الأمر والنهى هناك ، هل يقرون هذا  
 الاتجاه ويوافقون على تأليف الاتحاد الفيدرالى المنشود ، وما يستتبع ذلك  
 من تقلص نفوذهم فى أفريقيا بعد أن أفلتت آسيا من أيديهم أو كادت ؟  
 هذا ما لا يستسيغه العقل . . . .

ثم هناك أيضاً مشكلة أفريقيا الجنوبية الغربية ، التى كانت من قبل  
 مستعمرة ألمانية ، ثم وضعت فى أعقاب الحرب العظمى تحت انتداب  
 الاتحاد ويسعى الآن لضمها إلى أراضيها ، فى حين تصر هيئة الأمم  
 المتحدة على استرجاعها لتكون تحت إشراف مجلس الوصاية التابع لها . . . .  
 فإذا يكون وضعها بالنسبة لهذا الاتحاد ؟

ومن ذلك يتضح أن هناك عدة عقبات تحول دون تأليف الاتحاد  
 الفيدرالى ، الذى يشمل الأراضى الأفريقية الواقعة جنوب خط الاستواء ،  
 والذى يداعب خيال فريق من المتفائلين فى اتحاد جنوب أفريقيا .



تنقية الماس . . . بتمريره في الماء

## عبيد . . . وسادة !

ألمنا في بعض ما سبق من هذا الكتاب بالحالة الاجتماعية في « اتحاد أفريقيا الجنوبية » ؛ فالآن نريد أن نرسم صورة واضحة لحياة مختلف العناصر في بعض بلاد الاتحاد ، والشعور الذي يخالج نفوس كل منهم ، سواء منهم الوطنيون الملوّنون ، والمستوطنون البيض على اختلاف عناصرهم ، من البوير النازحين الأولين إلى البلاد ، والفرنسيين الذين وفدوا بعدهم ليستوطنوا مثلهم ، والإنجليز الذين جاءوا بعد ذلك ليستوطنوا ويستعمروا في وقت معاً . . .

إن كل عنصر من هذه العناصر يرى أنه صاحب البلاد وله فيها حق السيادة ، وكلهم - إلا صاحب البلاد الحقيقي - يستمتع من خيرات البلاد بما لا مطمع بعده لمستمع ، ولكنه يطلب المزيد ؛ وأصحاب البلاد الحقيقيون هم وحدهم الذين لا يتمتعون من خيرات بلادهم بشيء ، ويلقون من الشظف في العيش ، ومن الإرهاق في العمل ، ومن الإذلال في الحياة ما لا طاقة لبشر على احتماله . . .

ولكى يعرف القراء كيف يعيش هؤلاء وأولئك ، وكيف يفكرون ، في البلد الذي أراد الله أن يكون جنة لغاصبيه وجحياً لأهله ، ثبت لهم فصلاً بليغاً ، كتبه صحفي فرنسي ، زار « اتحاد جنوب أفريقيا » منذ عهد قريب ثم كتب يصف مشاهداته كما رآها بعينه وأحسها في ذات نفسه ؛ قال : دعاني مسيو بريناك ، قنصل فرنسا بمدينة الكاب ، لزيارة بقعة



فرنسية بحت ، تقع في قلب أراضي الاتحاد ، فلما اجتازت بي السيارة ضواحي العاصمة ، مررنا ببلدة ستيلنبوش ، أقدم بلاد الاتحاد بعد مدينة الرأس ، ومقر أكبر جامعة يتلقى العلم فيها أبناء أسر البوير العريقة ، وتلقى المحاضرات باللغة ( الأفريكانية ) المشتقة من الهولندية والألمانية .

وتعتبر هذه البلدة أحد معاقل المعارضة الوطنية المتطرفة ، التي تعادى كل ما يمت بصلة للإنجليز أو أهالي البلاد الملونين ، وما زال فيها الميدان الكبير الذي شهد ازدهار تجارة الرقيق الأسود قبل أن يصدر الإنجليز قانونا بتحريمها عام ١٨٣٤ .

وواصلت السيارة سيرها بنا إلى خارج البلدة ، عبر طريق متعرج تحفه أشجار القرو وتظله ، ويرتفع رويداً رويداً حتى يبلغ قمة الجبل ، حيث تقع العين على منظر طبيعي ساحر ، منظر سهل منبسط مترام الأطراف ، تكسوه حلة سندسية من العشب الغض ، ويتلوى فيه نهر صغير ، تجثم على ضفتيه جبانة بنيت شواهد قبورها من المرمر الأبيض الفاحر . . .

وقد سرت في جنباتها أتصفح أسماء ساكنيها ، وعقدت الدهشة لساني عند ما وقع نظري على أسماء أصحابها ، فقد كانت أسماء فرنسية بحت ، ولما رأى صديقي القنصل أمارات العجب مرتسمة على وجهي ، ربت كتفي فائتثنلي من بحر التأملات الذي كنت غارقاً فيه ، وأشار إلي سفح الجبل الذي يشرف على الوادي ، فبدت لي عبارة ( فرنشن هاوك ) أي ركن الفرنسيين ، بأحرف ضخمة محفورة في الصخر ، فتذكرت حينئذ أن هذا

الوادي هو الذي أنزح إليه واستقر فيه الرعيل الأول من المهاجرين الهيجونوت ، الذين طردوا من فرنسا على أثر اضطهاد البروتستانت ؛ وإذن فقد التأم شملهم في هذا المكان ، حيث بنوا مدينتهم ، وتصاهروا فيما بينهم ، وتكاثروا ، دون أن يختلطوا بغيرهم من الإنجليز أو الهولنديين . . . ولقد تساءلت عن مدى الآثار العميقة التي تخلقت عن هذا النفي الطويل الذي احتمله الفرنسيون المهاجرون ، فجاءني الرد على لسان القومندان بينديرف ، أحد المهاجرين الفرنسيين الذين استوطنوا البلاد على أثر الهزيمة التي لحقت بفرنسا عام ١٩٤٠ . . .

فقد قال مرحباً بمقدمي : إن هذا اللقاء يسعدني كثيراً ويشير في أعماقي ذكريات عزيزة ، إذ يتيح لي فرصة الحديث عن وطني الأصلي الذي أحن إليه حنين الأم إلى وحيدها المفقود . . .

قلت : إن شعور الفرح الذي يخالجني لا يعادله إلا شعوري بالفخر لأنني وجدت في هذه البقعة النائية عن بلادنا ، نفراً من المواطنين ذوي الثقافة الفرنسية الخالصة ، التي لم تشبها على مر القرون شائبة ، ولم يتطرق إليها مؤثر غريب !

ثم أعربت له عن رغبتى في التعرف إلى بعض أحفاد الهيجونوت ، فوعدني بتدبير هذا اللقاء ؛ وبعد عدة أيام دغيت إلى دار إحدى الأسر العريقة في مزرعة كبيرة ، أطلق عليها أصحابها اسم إحدى المقاطعات الفرنسية ، مع عظم الفارق بين هذه المزارع وبين مثيلاتها في فرنسا ، ولو جاز لي أن أقارن ، لقلت إنها أقرب شياً إلى الإقطاعيات الإنجليزية

القديمية ، فبانيها وإن كانت على طراز هولندي خالص ، تشبه قصور  
النبلاء الإنجليز وقلاعهم ، والمزارع تنحدر من سفح الجبل إلى بطن  
الوادي ، وتحد رقعها أشجار القرو الباسقة . ولكل بيت من بيوت هؤلاء  
الملاك حديقة غناء ، تنبعث منها روائح الزهور العطرة ، وتحوى أنواعاً من  
الأشجار الشرقية ، تلقوها هبة من شركة الهند إلى المستوطنين الأوائل .  
وعلى مسيرة مائة متر من المبنى الرئيسي ، تقع مباني المزرعة ، فهذه حظائر  
البهائم ، وتلك مخازن الغلة ، وإلى جانبها أماكن معدة لحفظ الفاكهة ،  
وأخرى لعصير العنب وتقطيره . وهناك أبراج الحمام وأقفاص الدجاج  
والوز . . .

ولكن الأمر الذي يسترعى النظر ويثير الدهشة ، هو أنك لا ترى  
أثراً للمخضبات العنصرية التي يحتفظ بها الفرنسيون في مزارعهم عادة ، بل  
تجد عند هؤلاء القوم كل شيء نظيفاً منمقاً عليه مسحة من الأناقة . . .  
ومن ميزات بيوت هؤلاء المهاجرين ، أنها ذات غرف رحبة ، تنفذ  
الشمس خلال نوافذها ، وتحلى جدرانها جلود الأقاغي الضخمة ورءوس  
الوعول وريش النعام وقد صبغ بالألوان الزاهية . . .

والآن ها هي ذى سيدة البيت ، ذات القامة المشوقة والبشرة الوردية  
تقبل نحوى في هالة من الشعر الرمادي ، وتضع فوق المائدة ( ألبوما )  
يحتوى صور أسلافها ، فتقدمهم إلى قائلة :

السيدة س . ، وكانت قبل زواجها تحمل اسم الأنسة ( جويير ) ابنة  
عم الجنرال القائد الشهير جويير ، أحد أبطال حرب البوير ،

ثم أشارت السيدة إلى الصفحة المقابلة وقالت : اقرأ بنفسك ما فيها ...  
 وكان فيها « بيير جويير » ، ٢٣ عاماً ، وزوجته إيزابو جويير ، ٢٠  
 عاماً ، أبحر بهما المركب الشراعى ( الصين ) من مدينة روتردام ، وأتى  
 مراسيه بميناء ( الكاب ) فى شهر مارس سنة ١٦٨٨ .

وأخذت أتخيل مقدار ما عاناه هذان الزوجان أثناء تلك الرحلة التى  
 استغرقت وقتذاك ستة شهور على الأقل ، تعرض فيها المراكب لشتى  
 الأهوال والأخطار ، أخطار العواصف الهوجاء ، وأشد منها أخطار  
 القراصنة المغيرين من سبائر الأجناس ، ثم أخطار الأمراض التى تنشأ عن تكديس  
 المسافرين ونفاد الأطعمة الطازجة وقلة مياه الشرب ، فما ظنك بمياه الاستحمام !  
 ثم يسرد السجل أسماء الأسيرة وتواريخ وفاتهم ، فتعود بى الذكرى إلى  
 الأسماء التى شاهدها محفورة على القبور ، وكلها أسماء فرنسية بحت ، لم  
 يطرأ عليها أى تجوير أو تغيير . . .

ثم استفسرت من سيدة الدار عما إذا كان أجدادها قد صادفوا  
 بعض الصعوبات حينما نزلوا بأرض جنوب أفريقيا ؟

فأجابت قائلة : كلا ، فقد قوبلوا بالترحاب ، فى أول الأمر على  
 الأقل ، إذ كان الأمل معقوداً عليهم للنهوض بالبلاد ، إذ كان الفرنسيون  
 معروفين بتخصصهم فى زراعة الكروم والزيتون ، وفى تقطير المشروبات  
 الروحية وصناعة الخل ، ومن أجل ذلك اقتيدوا إلى هذا المكان ، فلما رأوا  
 جمال الطبيعة هنا ، ولسوا نخصب الأرض ودسم المرعى ووفرة المياه ،  
 سجدوا لله حمداً وشكراً على ما أولاهم من نعمة جزيلة ، وما منحهم من أرض

يعيشون فيها ويمارسون شعائهم الدينية في سلام .

وقد تركت الشركة لهم حرية تقسم الأراضى ، وقدمت إليهم بالنسيئة أدوات الفلاحة ، وأخشاباً لبناء المساكن وحظائر الحيوانات ، وعدداً من العبيد جاءت بهم الشركة من الأقطار الشرقية . . .

ولقد كان العمل شاقاً في البداية ، إذ كان على المهاجرين أن يصلحوا الأرض ، ويقيموا لأنفسهم مساكن تحميهم من الوحوش الضارية التي تفد إلى أراضيتهم من بطون الغابات القريبة ؛ وكان عليهم فوق ذلك أن يدفعوا عن أنفسهم شر رجال ( الهوتنتوت ) ، ويحافظوا على غلة الأرض من غارات البانتو الجائعين . . .

وفي سبيل الكفاح من أجل البقاء ، تغلب هؤلاء القوم على الصعوبات كافة ، بقوة الإيمان والإقدام والصبر ، وما لبثوا طويلاً حتى ازدهرت أحوالهم واستقرت .

وكانت الشركة تتقاضى في أول الأمر نصف المحاصيل ، ثم تطورت الأمور وصارت الضرائب تدفع نقداً على مبيعات اللحوم والقمح والنبيد . . .

ومضت سيدة الدار في حديثها قائلة إن أسلافها الأولين حينما قضوا نحبتهم ، تركوا وصية تحتوى على أسماء وحدود عدة مزارع ، أهمها تلك المزرعة التي يعيشون الآن من غلتها . . .

قلت : إذن فقد كانوا رحمهم الله في نعيم .

قالت : ومتى كان في الدنيا نعيم ؟ إليك أوراق الأسرة تروى مأساة

أجدادنا الأولين على أيدي السادة أولى الأمر في الشركة صاحبة النفوذ والأمر والنهي . . .

أجل يا سيدي لقد حاولت الشركة أن تفتي شخصية الهينجونوت ، وتلغى عقولهم ، وتنسيهم ديانتهم ، وتطيح بمقدساتهم وتقاليدهم وعاداتهم ولغتهم ؛ فكان بينهما صراع دام عشرين عاماً ، وذاقوا فيه الأمرين من عنت السلطات وطغيانها ؛ ولم يكن لهم إلا راع واحد وكنيسة صغيرة واحدة ليس فيها أجراس ، فعند إقامة الصلاة كان أجدادنا يوقدون على مقربة منها ناراً للدعوة المصلين الآخرين . ولما مات الراعي الفرنسي ، استبدلت به السلطات راعياً هولندياً لا يعرف من الفرنسية كلمة واحدة ، فتوالت العرائض والشكاوى على الشركة ، وتوسل القوم إلى مديرها أن يوفدوا إليهم قسيساً فرنسياً ، فكان الرد : على الصغار أن يتعلموا الهولندية ، أما الكبار فسيموتون عاجلاً أو آجلاً ! »

وفي الوقت نفسه صدرت تعليمات الشركة إلى نظار المدارس بأن يقتصر تعليم النشء على اللغة الهولندية ، كما استخدم مديروها جميع المغريات لحمل الشباب الفرنسيين على الزواج من هولنديات أو ألمانيات ، وقيل في وقت من الأوقات إن مجرد النطق بكلمة فرنسية في الأماكن العامة كان يقتضى الحكم بالإعدام !

قلت : وكيف كانت المقاومة ؟

قالت : وهل من سبيل لمقاومة مثل هذا الطغيان ؟ لقد أدت هذه السياسة الشنيعة إلى أن أحفاد المستوطنين الأوائل أصبحوا لا يعرفون كلمة واحدة من لغة وطنهم الأصلي !



مزارع الكروم في الكاب

قلت : ولكنك ذكرت في سياق حديثك أنك سافرت إلى أوربا  
ومكثت فيها سنتين أو ثلاثا ؛ فهل زرت فرنسا ؟  
فاحمر وجهها خجلا وقالت : كلا بل قضيت هذه المدة في مدينة  
تربسدن بأحد معاهد الموسيقى .

قلت : إذن فقد ضاعت قوميتكم ولم يبق لكم منها إلا الأسماء الفرنسية  
قالت : وهل كان لنا حيلة في دفع ذلك ؟ . . .  
ولم يشأ رب الدار أن تفوت هذه الفرصة دون الإدلاء برأيه ، بعد أن  
لزم الصمت طوال الحديث ، فاعترض قائلاً : ولم لا يا سيدى ؟ إننى  
( أفريكاني ) دما ولحماً . . . وإنى لفخور بذلك !

قالها صريحة ، مع أنه ، كقرينته ، ينحدر من أسرة فرنسية عريقة ،  
نزع أسلافها إلى جنوب أفريقيا ، فراراً من الاضطهاد ، وهو يحمل اسماً  
فرنسياً خالصاً ، وبالرغم من ذلك لا ترى فرقاً في الحلقة والتكوين بينه وبين  
سائر الفلاحين البوير ؛ فهو عريض المنكبين ، ذو بشرة مشربة بالحمرة  
القانية ، يستعين في حديثه بالإشارات ، ويرتدى ثياباً فضفاضة ، شأنه  
شأن أهالى منطقة ( فرنش هاول ) أجمعين .

ثم استطرد يقول وفي نظراته شيء من التحدى : إنكم معشر  
الصحفيين ترموننا بالتعصب الأعمى ، واستدلال الزنوج ومعاملتهم معاملة  
العبيد بل السوائم . . .

قالت قرينته مؤيدة : وقد افترى البعض على أولادنا فقالوا إنهم  
يغررون بالفتيات الزوجيات ، وعلم الله إنها لتهمة رخيصة ، فديننا لا يحرم



الزواج بالفتيات الملوّثات فحسب ، بل يحرم مجرد العلاقة الجنسية ، ولو جرّو شاب على مثل هذه الجريمة لطرده من المجتمع شر طردة ، ولنيلته الجماعة نبد النواة ؛ أما تهمة استعباد الزوج التي يحلو لكم أن ترمونها بها ؛ فدعني أؤكد لك يا سيدي أننا ، حتى في الزمان الماضي عندما كان الرق مباحاً ، كان دأبنا رعاية العبيد وأخذهم بالرفق واللين ، واتقاء الله في معاملتهم ؛ إذ كانوا يعتبرون أولاداً لنا نجازيهم كما لجازي فلذات أكبادنا في هواة ورحمة ، فقد يولدون ويموتون في كنفنا ، ويشاطروننا الأفراح والأحزان ، وكأنهم أفراد من الأسرة ؛ ولما صدرت قوانين منع تجارة الرقيق وفك رقاب العبيد ، آثر كثيرون منهم البقاء في الأرض التي ولدوا فيها وشبوا وترعرعوا جيلاً بعد جيل . . .

ثم توقفت السيدة برهة عن الحديث وارتسمت على شفتيها ابتسامة مرّة ، ثم استأنفت حديثها قائلة : وما كان هدف الإنجليز من وراء إلغاء الرق إلا إرهاب البوير وإنزال الخراب بهم ؛ ومن براهين ذلك أن القانون حدد التعويض الذي يدفع لكل سيد أعتق عبداً ، ولكن الحكومة الإنجليزية فسرت هذا القانون على هواها ، فاشتترطت أن يدفع التعويض في لندن ، وهذا ، كما ترى ، يعد من قبيل التعجيز ، إذ كان يتعين على صاحب الحق أن يركب البحر خلال عدة شهور ، وأن يدفع أجر الرحلة ، فضلاً عما يتحمل في سبيل ذلك من أخطار ومتاعب !

هكذا كانت وما زالت سياسة الإنجليز ، ظاهراً حافزاً لإنساني رحيم ، وباطناً رياء والتواء وخداع ؛ والنتيجة أن أسلافنا ، بعد أن أعينهم

الحيلة ودب اليأس في نفوسهم وساءت أحوالهم ، نالوا دراهم معدودات في نظير التنازل عن حقوقهم .

وقد لا تعلم يا سيدى أن الأجر اليومي للعامل الملون هنا يبلغ خمسة شلنات ، وله الحق في قطعة أرض ثغل عليه ألواناً من الخضر والبقول ، أما الفواكه فله أن يأكل منها ما يشاء ؛ ولك يا سيدى أن تجوب أنحاء المزرعة وتسال أى عامل من الملونين عن أحوال معيشتهم ؛ وإننى لعلى ثقة من إجابته ، فستسمع عن فريق ادخر بعض المال واشترى البيت الذى يعيش فيه مع أسرته ، وسترى بعضهم يقود سيارة نقل هو مالكتها ، وستلمس الفرق الشاسع بين معاملتنا لهم ومعاملة الإنجليز وأشباههم لبنى جنسهم فى المصانع والمناجم . . .

وقد زعمت حكومة سمطس أنها ستمنح حق التصويت للملونين ، وذلك لكى تكفل لنفسها مزيداً من الأصوات فى الانتخابات ، ولكننا سنعمل كل ما فى وسعنا لإجباط هذا المشروع ، فلن نقبل المساواة فى الحقوق بيننا وبين الأهالى الملونين ، فتشدد سواعدهم ذات يوم ويطردوننا شر طردة من هذه الأرض التى روينها بدمائنا ودموعنا ، واستنبتنا زرعها بعرق الجبين ، وقاسينا العذاب والحرمان ، ولاقينا الشدائد فى سبيل إصلاجها . . .

هذه الأرض يا سيدى لن تكون للسود أبداً . . .

هكذا قالت ، وكانت الكلمات تنطلق من فمها ، كالحمم التى تيفثها البراكين ؛ وكان الغضب يملك عليها مشاعرها ، ويدهم فؤادها وهى

تقول مسترسلة : وقد أنشأنا المدارس لأولادهم يتلقون العلم فيها على أيدي أساتذة من الملونين ، وبنينا لهم كنائس يعظ فيها زعاة من بني جلدتهم ؛ أفلا يستحون ويقفون بعد ذلك عند حدودهم ؟

ولقد لزممت الصمت ، فما كان لي أن أقف في وجه هذه الثورة العارمة ، أو أعترض على أفكار تأصلت في النفوس ولا يمكن اقتلاعها ، وبعد قليل هدأت الثائرة ، وعادت السيدة إلى اتزانها ووقارها ، وانفجرت شفتاها عن ابتسامة عذبة ، ثم قدمت لي كأساً من النبيذ ، قائلة إنه من عصير كروم ذلك الموسم ، وأضافت : إن هذا الوادي السعيد اشتهر منذ قرنين بالفاكهة والكروم ، ومنتجاته تصدر بكثرة إلى مختلف أنحاء العالم ، ثم ذكرت أن خصوبة هذه الأرض هي السبب في تعلق المستوطنين بها وعدم هجرتهم إلى غيرها كما فعل غيرهم من المهاجرين الأوائل ؛ بل استقروا فيها وتكاثروا واحتفظوا بعاداتهم وتقاليدهم وعقائدهم الأصلية .

وقالت السيدة إن محصول الكروم وحده يدر على الأسرة إيراداً سنوياً قدره ألف جنيه ، كما يباع البرميل الذي تبلغ سعته ستمائة لتر بما يتراوح بين سبعة جنيهات وثمانية في السوق الإنجليزية والأمريكية على السواء ثم خرجنا إلى الشرفة ، وشاهدنا العمال السود يتسابقون على رنين جرس كبير معلق بين شجرتين ، إلى الحظيرة الرئيسية ، حيث وقف أحدهم يوزع عليهم الشراب ، فقالت السيدة : إن لكل واحد منهم الحق في لتر من النبيذ يومياً ، يعطى له على أربع دفعات ، ولو تركت لهم الحرية

لشربوه جرعة واحدة ، ولأعجزهم ذلك عن العمل .  
 ومما يؤسف له أن هؤلاء الزوج يعبدون الخمر ، فإذا ما حل يوم  
 السبت وتقاضوا أجورهم ، أنفقوا الجانب الأكبر في شراء المشروبات  
 واجتسائها طوال يوم الأحد ، ولا داعي للقول إن النشوة تعوقهم عن الإنتاج  
 طوال يوم الاثنين . . .

قلت : تلك آفة العمال في كل البلاد !  
 قالت : وفيما عدا هذا الإساءة العضال فإن قدرتهم على العمل ونظافتهم  
 تفوق كل وصف فهم يغسلون أسنانهم بعد كل وجبة ، ولو أتيحت لك  
 فرصة زيارة بيوتهم ، لألفيتها نظيفة أنيقة ، ولهم في رصف أرضيتها طريقة  
 عجيبة يخيل لك أنها والأسفلت سواء .

\* \* \*

وفي صبيحة يوم الأحد كان السكون يسود المزرعة ، وقد جلسنا  
 نتناول طعام الإفطار في الشرفة الكبرى ، ودار الحديث مرة أخرى حول  
 العمال ، فقالت ربة الدار : لا تحكم على ظروف العمال الزراعيين  
 الآخرين بما تراه وتلمسه في هذه المزرعة ، فإن ولاية الكاب تعتبر أكثر  
 ولايات الاتحاد ازدهاراً ، كما يمكن القول إن الأفكار المتحررة من قيود  
 التقاليد البالية قد تسربت إليها ، فجعلت السود هنا أقل تعصباً وأكثر  
 هضماً لمقومات الحضارة من بني جنسهم في سائر الولايات ، وقد لا تعلم أن  
 عدد المزارع في مختلف أرجاء الاتحاد يزيد على مائة ألف ، يعيش فيها  
 ٦٠٪ من المواطنين الأوروبيين ، أغلبهم ينحدرون من أصل هولندي ،

ويتكلمون ( الأفريكانية ) .

وكان الأوروبيون في الأصل يملكون إقطاعيات كبيرة منحهم إياها الحكومة ، أو آلت إليهم بعد غزوات موفقة ؛ فلما تكاثر النسل تقاسموا الأرض جيلا بعد جيل ، فضاقت رقعة الملكيات وتضاءلت المزارع حتى بلغت مساحتها الآن :

٣٣٠٠٠ مزرعة تتراوح مساحة كل منها بين ١٥ و ٧٥ هكتاراً .

٢٥٠٠٠ مزرعة تقل مساحة كل منها عن ١٥ هكتاراً .

٨١٢ مزرعة تزيد مساحة كل منها على ١٥٠٠ هكتار .

ويوجد في ولايتي الترانسفال والأورانج مناطق كبيرة لم تستغل بعد ؛ لعدم توافر وسائل الري ، وقلة الآلات الزراعية الحديثة ، مما يستوجب تأسيس عدد من الجمعيات التعاونية الزراعية ، فإذا أضفنا إلى ذلك أن طبيعة الأرض في هذه المناطق من الوعورة بمكان ، عرفت ما يقتضيه استصلاحها من جهود جبارة .

ولئن كان الفلاحون البوير ، أحفاد المستوطنين الأوائل ، أشداء ذوي نشاط وعزم ، شديدي التعلق بالأرض التي يفلحونها ، ولكنهم أعداء لكل جديد مستحدث ؛ وهم إلى ذلك ذوو نزعات فردية ، ينفرون من كل اتجاه نحو التعاون ، ولذا نجد كثيراً منهم يقاسون الضنك ، مما يضطر الأبناء إلى هجرة مساقط رعوسهم سعياً وراء المناصب الحكومية ذات المرتبات الضئيلة التي يأبى شغلها ذوو الطموح من العناصر الطبية ؛ ومن ثمة ترتفع أصوات النواب بالشكوى من زيادة عدد الموظفين سنة بعد

سنة ، بقدر ما يتضاءل الإنتاج ؛ يضاف إلى ذلك سوء معاملتهم للناس ، لا سيما الأجانب ، فالمعروف أن البوير قوم يكرهون الغرباء ويخادرونهم ؛ وقد لمست هذا بنفسى ، حتى اضطرت ذات يوم أن أشكو من الإجراءات الحقيقية التى تتبع إزاء الأجانب عند دخولهم فى أراضى الاتحاد ، فقليل لى يومئذ : إن لدينا من الأجانب عدداً وفيراً ، ونحن لا نريد المزيد ؛ وعلى السادة الغرباء أن يلزموا بلادهم ويقبعوا فيها !

وهناك عدد كبير من أبناء البوير الذين عجز آباؤهم عن إدخالهم الجامعات ، ينزحون إلى المدن الكبرى سعياً وراء الرزق ، فيجدون الأبواب دونهم موصدة ، وتضيق بهم سبل الحياة ؛ فلا تلبث صفوف العاطلين من فقراء البيض أن تزداد طولاً وعرضاً !

وقد ذكرت فيما مضى أن عدد هؤلاء التعمساء قد بلغ فى السنوات الأخيرة نحو أربعمئة فى مختلف أنحاء الاتحاد ، وأن مستوى معيشتهم لا يرتفع عن مستوى معيشة السود والملونين ، الذين تعتبر مشكلتهم أم المشاكل المعقدة فى جنوب أفريقيا .

هذا هو حال الأبناء ، أما الآباء فلولا المعونة المالية التى تقدمها الحكومة إلى الإنملاحين سنوياً ، لأعلن الكثير منهم إفلاسهم ، من جراء طبيعة الأرض ، والالتزامهم الوسائل البدائية فى الزراعة ، وضيق السوق الداخلى بما يطرح فيها من محاصيل لا يمكن تصريفها لضعف القوة الشرائية مما يترتب عليه هبوط الأسعار وانهيائها .

والنرق كبير بين المرض والطلب ، أو بالأحرى : بين الثمن الذى

يتقاضاه الفلاح عن محصوله والتمن الذى يباع به هذا المحصول فى المدن ؛ ونضرب لذلك مثلاً أن الفلاح ، خلال عام ١٩٣٥ ، كان يبيع كيس الدقيق الذى يزن مائة كيلو جرام بمبلغ ١٧ شلناً ( أى ما يساوى نحو ٨٥ قرشاً ) فى حين يدفع المستهلك فى المدن ثمناً لهذا الكيس ٦٣ شلناً ( أى ما يساوى بالعملة المصرية نحو ٣١٠ قرش ) . فإلى من يذهب هذا الربح ؟ إلى شركات الاحتكار ، صاحبة الحول والنفوذ ، طبعاً ، فهى التى تسيطر على أسعار السلع عامة ، واللحوم بنوع خاص . . . . . وإلى الوسطاء ، الداء الوبيل الذى يقصم ظهر المستهلك فى جنوب أفريقيا وغيره من بلاد العالم . . . . .

فإذا ذكرنا إلى جانب ذلك هؤلاء الملايين العشرة من الالهالى الذين يعانون شظف العيش وتكاد تنعدم قوتهم الشرائية ، بدت أمام أعيننا صورة قائمة للحياة الاقتصادية فى تلك البلاد ؛ ولا سبيل لعلاج هذا الكساد فى السوق الداخلية ، إلا عن طريق التصدير بأسعار لا تقبل المزاحمة ، والظاهرة الغريبة التى شوهدت وما زالت تشاهد فى السوق الإنجليزية ، أن أسعار البيض الوارد فى جنوب أفريقيا أرخص سعراً فى لندن منه فى جوهانسبرج أو مدينة الكاب ، وقس على ذلك أسعار الفاكهة والزبد . . . . . والنتيجة الحتمية لهذا ، أن الفلاح لا يجد الجزاء الجلق عن كده وعرقه ، وأن الحكومة ، خشيّة تسرب سكان الريف إلى المدن ، وما يتبع ذلك من هجران الأراضى الزراعية ، تدفع إعانات تصدير ، وتمنح قروضاً تبلغ فى المتوسط ٢٦ شلناً عن كل هكتار من الأراضى المنزرعة ؛ كما تمنح

المصارف ضعف هذا المبلغ ، مما يهبط كواهل الفلاحين بالديون ولا يترتب عليه أى تيسير فى أحوالهم . فإذا كان السادة الأوربيون أصحاب الأرض على هذه الحالة ، فما ظنك بالعمال السود الذين يكسحون منذ أجيال ولا يدّخرون درهماً ؟

إن السادة الملاك ما زالوا يحتفظون ببقية من آثار العز القديم ، برغم الكساد الذى حاق بهم ، فالمالك يعيش مع أسرته فى قصر على الطراز الهولندى تحيط به الأشجار الباسقة وحدائق الزهور الغناء ؛ وعلى بعد مئات من الأمتار يعيش العبيد فى أكواخ مبنية بالطين ، عليها طلاء من البجير ، يفترشون الأرض ، ولا تجد فى دورهم سوى بعض القدور المصنوعة من الفخار ، والمواقد البدائية يشتعل فيها الحطب ، وعدد من الدجاج والوز والماعز ، وقلما يملك الواحد منهم بقرة تدر اللبن لغذاء الأطفال أو لصناعة الجبن . ويعمل النسوة فى قصور السادة ، أو يلازمن أزواجهن فى الحقل ، يكسحن إلى جانبهم ! . . . أما الأطفال ، فى الثامنة من أعمارهم فيتولون رعاية الغنم أو قيادة الثور الذى يجر المحراث ، ولا يغشى المدارس أكثر من ٦ ٪ من مجموع هؤلاء الأطفال !

وهؤلاء جميعاً يرون النور فى المزرعة ، ويكدون مدى الحياة بلا هواة ولا أمل حتى يواروا التراب ، فهل يدركون مدى التعاسة التى تحيط بحياتهم ؟

كثير منهم شديداً يتعلق بالأرض التى نشأوا فيها ، ويعتبرون السادة الملاك آباءهم الرحماء ؛ وهؤلاء السادة ، والحق يقال ، يعطفون عليهم كما



يعطف الإنسان على الحيوان الأليف الذى يعيش فى كنفه ، فيشاركونهم فى أفراحهم ويشاطرونهم أحزانهم ، ويدعونهم فى أعيادهم وحفلاتهم . . . . .  
وبعض السود يعتنقون المسيحية ، ولهم كنيسة خاصة يرتادونها ، ويواظبون على إقامة الصلوات والاستماع إلى العظات التى يلقيها قسيس من بنى جلدتهم ؛ ولكن أغلبهم من الوثنيين الذين يعيشون على الفطرة ويتبعون دين آبائهم ، فيؤمنون بالسحرة والمشعوذين على المنهج الذى توارثوه عن أسلافهم . . . . .  
ونسبة العمال الزوج الذين يتقاضون أجوراً نقدية ، لا تتجاوز ١٥ ٪ من مجموعهم ، ويندر أن يصل الحد الأقصى لأجر العامل يومياً إلى الشلنات الخمسة التى يدفعها أصحاب الأراضى بمنطقة فرنش هاوك السالفة الذكر ؛ وفيما عدا ذلك يتقاضى العمال السود أجوراً عينية تختلف باختلاف الولايات ، وطبقاً للتسويات التى يتفق عليها بين مالك الأرض وعماله ، ومعظم عقود الاستخدام تقضى بأن يودى الزنجى وأسرته ما يطلب معهم من أعمال الحقل مدة تتراوح بين ثلاثة شهور وأربعة ، فى نظير المسكن الذى تعيش فيه الأسرة ، وقطعة من الأرض لفلاحتها ، وأخرى لرعى الماشية ، إلى كمية من الغذاء تصرف يومياً لأفراد الأسرة خلال فترة العمل ؛ ومما يؤسف له أن غالبية هذه الاتفاقات تعقد شفويّاً ، ويتوقف تنفيذها على حسن نية المالك ، فإن حدث خرق فى الاتفاق أو أساء المالك تفسيره ، عجز الزنجى الأسمى عن الفوز بحقوقه ودفع الظلم عن نفسه ، لأن المحاكم ، فى هذه الأحوال ، تأخذ بما يقرره الرجل الأبيض وتنزل أقواله مقام الآيات المنزلة !

ولا يغرى الزوج بقبول هذه العروض سوى حصولهم على المزايا اللازمة للدواب والماشية التي يحملونها معهم ، وتعتبر ثروتهم ومحل تفاخرهم . . . . .  
وقد سألت أحد الخبراء الزراعيين عن قيمة الخدمات التي يؤديها الزوج في نظير حصولهم على المزايا السابقة ، فأجاب بأن هذه القيمة لا تتجاوز بحال من الأحوال خمسة وعشرين جنيهاً سنوياً لأفراد الأسرة المكونة من خمسة أشخاص ، ذلك هو العمل وهذا هو الجزاء في ظل المدنية الحديثة ؛ فلماذا يعيبون على العصور الماضية أن السخرة كانت سائدة فيها ؟

على أن شهور العمل الثلاثة التي يتم الاتفاق عليها بين صاحب العمل والأجير شفوياً ، كثيراً ما تتضايف إذا كان صاحب المزرعة محدود الموارد ولا يستطيع الاتفاق على عدد أكبر من العمال ؛ إذ تنتهى الشهور الثلاثة ولم يتم العمل ، فيلتزم العمال إتمامه مهما طال الزمن !  
والنتيجة الحمية لذلك الإرهاق والعسف ، أن لا يبقى للزنجى الأجير متسع من الوقت لفلاحة قطعة الأرض التي يمنحه إياها المالك ، والتي كان يرجو أن تدر على أسرته ما يقيم أودها . . . . .

وكثيراً ما يضيق صدر المالك بالهم ويفيض قلبه بالحسرة ومرارة الفقر المتزايد ، فلا يجد متنفساً لهمه ونحيبه أمله إلا عن طريق القسوة والجبروت ويبدو ذلك في أبشع صورة حينما يرتكب العبد هفوة ، فتلهب السيوف ظهره . . . . .

وإذا ما لحأ إلى ساحة القضاء طالباً إنصافه من جور السيد وعدوانه ،

قوبلت شكواه بابتسامة السخرية ؛ لأن العبيد في نظر القضاء أطفال كبار لا يميزون بين النافع والضار ، وعلى الآباء واجب تأديب أطفالهم ، الكبار والصغار وهدايتهم سواء السبيل ، بالزجر ، والضرب بالسياط !  
ويرجع ذلك إلى أن القانون يفرق بين البيض والسود ، فالعقوبة على الجريمة الواحدة تختلف تماماً بالنسبة للسلادة والعبيد ، فأولئك يؤخذون بالرفق ، وهؤلاء يؤخذون بالشدة والعنف ؛ وقد سمعت عدة روايات تشير الاشمئزاز في النفوس ، بل يشيب لها الولدان ، عن التفرقة العنصرية في القانون . . .

فمن ذلك أن نشوة الخمر زينت لأحد الأوربيين المسافرين أن يطلق النار من نافذة القطار على امرأة زنجية كانت تمر على مقربة من الخط الحديدى ؛ ولما سئل عن الدافع ، أجاب بأنه أطلق النار على سبيل الدعابة ولم يكن يقصد قتلها ، فحكم عليه بالسجن سنتين ! . . .

وشابان من البيض ، أخذوا بتلابيب زنجى كان يركب دراجة في الطريق العام ، وطرحاه أرضاً ؛ فلما احتج عليهما أنها عليه ضرباً وركباً حتى مات ؛ فلما سألهما القاضى عن السبب ، أجابا بأنهما كانا يمزحان وأكبر الظن أن القاضى قد اقتنع بوجاهة هذا العذر ، فقد حكم على كل منهما بعشر جلدات ، ليس غير ! . . .

هذا ، في الوقت الذى صدر فيه الحكم على ثلاثة من الزوجاتهم بسرقة بعض الماشية ، بالسجن ثمانية عشر شهراً !

وليت الأمر قد اقتصر على ذلك ، بل عذبوا تعذيباً شديداً اضطرب

كلا منهم أن يقضى في المستشفى أشهراً ليبراً من جراحه . . . .  
 وقد سألت قاضياً اشتهر بالنزاهة والإنصاف ، عما إذا كان قانون  
 العقوبات ينطوى على تمييز في المعاملة بين البيض والسود ، فأجاب بأن  
 هناك تفرقة فيما يتعلق بجريمة هتك العرض ؛ فإن كان البخاني أوربياً حكم  
 عليه بالحبس البسيط مدة أقصاها ستة شهور ، وإن كان زنجياً حكم عليه  
 بالأشغال الشاقة عدة سنوات ، أو بالأعدام في حالات اغتصاب  
 القاطرات . . . .

ثم توقف القاضى عن الحديث هنيهة وقال : لا تنس أن عدد الزنوج  
 في الاتحاد يزيد على ثمانية ملايين ، ويجب أن تكون الأحكام رادعة في  
 مثل هذه الحالات !

والآن فلنعد إلى الأجراء الذين يستامون العذاب في مزارع الأوربيين ،  
 ولا يكادون يجدون ما يمسك الرق جزاء على عملهم الشاق ، ثم يسمعون على  
 ألسنة بنى جنسهم حكايات عن وفرة الرزق والأجور المحزية في المدن  
 الصناعية فيقررون التزوح إليها . . . .

لقد تكاثرت حالات الفرار من المزارع الأوربية ، وفسخ العقود  
 الشفوية ، حتى ضج أصحابها وبلحوا إلى الحكومة طالبين النجدة ، فصدر  
 قانون يحرم على الزنجى دخول المدينة ، إلا إذا كان يحمل إقراراً من  
 صاحب المزرعة بأنه قد استغنى عن خدماته .

وهذا يفسر لنا تضخم عدد الزنوج الذين يقبعون في الأحياء الخاصة  
 بهم حول المدن الصناعية ، فالكثير من هؤلاء لا يحملون جواز المرور الذى

يسمح لهم بدخول المدينة ولو تسلل أجدهم إلى المدينة بلا جواز لقبض عليه وأودع السجن ، فيضطربهم ذلك إلى التكديس في تلك الأبحار وراء حدود المدن ، ينشرون الأوبئة والفساد ، ويعلنون عن سوء نظام الحكم في البلاد !

كل هذا يحدث في البلد الذي وقف فيه سيسيل رودس يعلن على الملأ جهاراً منذ خمسين عاماً « أن المساواة في الحقوق مكفولة لجميع المتمدنين بغض النظر عن ألوانهم وأجناسهم ! »

حقيقة أن رودس لم يبين قصده من تعريف الرجل المتمدن ، ولكن بماذا يتذرع المتعصبون ؟ وقد نص دستور الاتحاد الصادر عام ١٩١٠ على أن « حق التصويت مكفول للملونين الذين يعرفون القراءة والكتابة » ولكن هذا النص لم يطبق إلا على سكان ولاية الكاب ، ثم ألغى على يد الوزير الوطني هرتزوج !

هكذا تسير الأمور في اتحاد جنوب أفريقيا ، على نظام ليس له شبيه في بلد آخر من بلاد الله الواسعة ، فهو نوع نخبيث من الاستعمار لا يستهدف إلا غرضاً واحداً ، هو أن يتحول الملايين من أهل البلاد الأصليين إلى آلات صماء ، تعمل لخدمة البيض في طاعة وصمت ، بلا طعام ولا شراب ولا لباس ولا مأوى ؛ فهم محرومون من حقوق كل حي ، بل محرومون حتى من نعمة الموت والتخلص ؛ لأن موتهم يحرم ساداتهم مما يؤدون إليهم مكرهين من خدمات ؛ فحياتهم كارثة لا يباح لهم أن يعبروا

عما يحسون من آلامها ، وموتهم كارثة على مستعمراتهم الذين لا يطيقون  
عيشاً بلا عبيد . . . . وهم يزعمون مع ذلك أنهم جاءوا إلى هذه البلاد  
لتحرير العبيد !

ولكن ساعة الخلاص تقترب . . . .

والويل للظالمين !

## فهرست

### صفحة

٥	الإستعمار ألوان : مقامة بقلم الرئيس جمال عبد الناصر
١١	تمهيد
١٧	جنوب أفريقيا
١٨	جغرافية البلاد
٢٤	لمحة تاريخية
٢٦	كيف نشأت المشكلة العنصرية
٣٣	الأجناس الأوربية
٣٥	الأجناس غير الأوربية
٤٥	برلمان لغير أهله
٥٤	سمطس . . . رجل أفريقيا
٦٢	رأى المعارضة
٧٠	معازل السود
٧٥	جوهانسبرج . . . مدينة الذهب

صفحة

٨٣	.	.	.	.	.	تجارة الرقيق
٩٤	.	.	.	.	.	آلهة الذهب يتحكمون
٩٦	.	.	.	.	.	مدينة المنبوذين
١٠٣	.	.	.	.	.	المشكلة الهندية
١٠٩	.	.	.	.	.	الرأى الهندى
١٢٢	.	.	.	.	.	زعيم الزوج
١٢٤	.	.	.	.	.	فى الأمم المتحدة
١٢٧	.	.	.	.	.	مستقبل جنوب إفريقيا
١٤٢	.	.	.	.	.	عبيد . . . وسادة .









الكتاب التالي

من مجموعة اخترنا لك

# تركيا والسياسة العربية

من خلفاء آل عثمان إلى خلفاء أتاتورك

يصدر في

في أول ديسمبر سنة ١٩٥٤

الطابع والناشر

دار المعارف بمصر